

Acuerdo ADN, MIR y MNR permitió elección de consejeros

Ana María, Defensora

"Convencer antes que vencer", fórmula de trabajo de la periodista.

• LA PAZ

El Congreso Nacional eligió ayer a la periodista Ana María Romero de Campero como la primera Defensora del Pueblo de Bolivia y a los abogados Martha Ruth Villazón Delgadillo, Teresa Iovero de Cusicanqui, Luis Carlos Paravicini Jordán y Guido Chávez Méndez como los cuatro miembros del primer Consejo de la Judicatura.

Romero de Campero fue elegida en el cargo en dos votaciones. En la primera obtuvo 91 votos de 145 parlamentarios presentes y en la segunda 99 votos (más de dos tercios) de 155 legisladores. Abandonaron la sesión la bancada del MNR y tres diputados de Condepa: Remedios Loza, Verónica Palenque y Andrés Soliz.

El primer resultado provocó revuelo en la Cámara de Diputados y un insólito regocijo en el MNR. Más de un calificó la primera pulseta como un bodornio para el gobierno por su falta de capacidad de consenso inter-

no. El Presidente Hugo Banzer llamó de inmediato al presidente del Senado, Walter Guterres. El Vicepresidente Jorge Quiroga conversó a puertas cerradas con el senador del MIR Gastón Encinas en el hotel París, a media cuadra del Congreso, y los condepatas se reunieron entre ellos.

Después de más de una hora, la sesión congresal fue reanudada tras un nuevo acuerdo entre los partidos de la megacoalición que abrió el camino a la elección de Romero de Campero y de los cuatro consejeros.

CONVENCER...

Tras conocer el resultado de la elección, Ana María Romero de Campero agradeció el apoyo de las instituciones de la prensa que la postularon y destacó que no tuvo ningún contacto con los partidos del oficialismo ni de la oposición para su designación. No descartó que hubiera habido negociaciones políticas en las que ella no participó.

Consultada cuál será la actitud que asumirá ante el Estado, Romero de Campero respondió que el Defensor tiene la "autoridad de carácter moral de persuasión para convencer y no para vencer".



Más información a 6 y 7 Ana María Romero de Campero, luego de conocer ayer que fue elegida la primera Defensora del Pueblo.

Volqueta destruyó una camioneta y chocó a un bus

20 heridos en Av. Kantutani

Peligran vidas de cuatro personas.

• LA PAZ



Resultados de la triple colisión que se produjo ayer en la Av. Kantutani.

Ayer, una volqueta destruyó una camioneta y después chocó contra un bus, en la cuarta curva de la avenida Kantutani de La Paz, dejando 20 heridos, varios de ellos de gravedad, que fueron llevados de

emergencia a diversos hospitales y clínicas para su atención médica.

Las autoridades de Tránsito informaron que la triple colisión se produjo a las 22:05, cuando la volqueta de color blanco, placa CP-309,

cargada con escombros, descendía por la avenida y no logró tomar la cuarta curva.

El pesado motorizado saltó la barda, chocó contra la camioneta de color rojo Hilux, arrancando la capota del vehículo liviano. Sólo quedó un zapato deportivo del conductor de la camioneta que se presume fue internado en uno de los hospitales.

Después del primer impacto, un bus de colores rojo y azul, marca Dodge, placa OBA-996 en el que estaban 17 obreros de la empresa de limpieza Clima fue alcanzado por la volqueta, quedando, finalmente, la cabina de ésta casi plana. En el bus estaban 17 obreros. Trece sufrieron heridas leves, cortaduras y contusiones. Cuatro fueron llevados e internados en el hospital Metodista con diagnóstico reservado. Los otros heridos son atendidos en los hospitales de Clínicas y Obrero, y en la Clínica del Sur.

Entre los heridos están: Juan Cuentas (37 años), Alejandro Mayta (45 años), Emeterio Huanca (37 años), Catalina Chambi (44 años), Ramos Huallpa (27), Félix Pajarito (50), Regina Mamani (40), Eugenia Poma (22), en el hospital de Clínicas se encontraban Braulio Huanca, Sabino y Alejandro Ali.

Unicef con camiseta antipobreza \$us70.6 millones para niños

Presidente anuncia proyecto contra analfabetismo.

• LA PAZ

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) se puso la "camiseta de la lucha contra la pobreza" y otorgó a Bolivia 62.680.000 dólares en calidad de fondos no reembolsables para impulsar programas sociales infantiles y de género. La contribución boliviana es de 8.018.000 dólares, lo que hace un total del 70.698.000 dólares.

PROGRAMA INTEGRAL

El Programa de Cooperación para los años 1998-2002, oficializado ayer por el representante de Unicef, Jorge Jara, y el Presidente Hugo Banzer en Palacio de Gobierno, integra y articula actividades sectoriales de salud, nutrición, desarrollo infantil, educación primaria y capacitación para la producción, entre otros.

OBJETIVOS

Ese dinero se empleará en la reducción de la tasa de mortalidad

infantil de 75 a 45 por cada 1.000 nacidos vivos; disminución de la mortalidad materna de 390 a 180 por cada 100.000 nacidos vivos; reducción de la desnutrición en menores de tres años a menos de seis por ciento; acceso a la educación primaria de toda la población en edad escolar con enfoque intercultural, bilingüe y de género; baja de la tasa de analfabetismo absoluto del 20 al 10 por ciento, con prioridad en mujeres indígenas; reducción del maltrato, violencia y abuso sexual contra niños, niñas, adolescentes y mujeres.

120 PROYECTOS

Jara dijo que Unicef se compromete a acompañar el diseño de las políticas públicas en áreas socialmente críticas. Aspira a dar respaldo al desarrollo a nivel municipal y familiar en 140 municipios de extrema pobreza.

En realidad, el Programa ya está en marcha desde hace tres meses y hasta la fecha se han firmado 120 proyectos de lucha antipobreza. En las últimas semanas, 50 funcionarios de Unicef y otros tantos delegados del Poder Ejecutivo viajaron por distintos municipios para generar procesos de diálogo.

Más información, a 2

1 SANTA CRUZ
RIADA: Un muerto y 500 familias damnificadas por desborde de ríos en Santa Cruz.

1 TRATADO
INVERSIONES: Bolivia y EE.UU. a un paso de firmar tratado para proteger inversiones.

1 EL ALTO
CRIMENES: En menos de 10 días 3 choferes de radiotaxis mueren asesinados.

2 COLERA
BAJA: El Cólera baja la guardia, la sala de enfermos en el Hospital de Clínicas está vacía.

5 CHILE
MINAS: El Ejército de Chile contratará un equipo alemán para desactivar minas.

12 ESCALOFRIANTE
VIOLENCIA: En EE.UU. cuentan detalles escalofriantes del tiroteo ejecutado por niños.

DEPORTES
FUTBOL
• ORIENTE enfrenta hoy a Peñarol
AUTOMOVILISMO
• Arranca carrera "PUEBLOS DEL SUR"

UN DOLAR Bs5,45
BOLSA AYER \$us
• OFERTA 15.000.000
• DEMANDA 15.000
• ADJUDICADO 15.000

Donan a Bolivia \$us62.6 millones para programas sociales

Unicef se puso camiseta antipobreza

Banzer promete un proyecto contra analfabetismo.

• LA PAZ

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) se puso la "camiseta de la lucha contra la pobreza" y otorgó a Bolivia 62.680.000 de dólares en calidad de fondos no reembolsables para impulsar programas sociales infantiles y de género.

El programa de cooperación para los años 1998-2002, que ha sido oficializado ayer por el representante de Unicef, Jorge Jara, y por el Presidente Hugo Banzer en Palacio de Gobierno, integra y articula actividades sectoriales de salud, nutrición, desarrollo infantil, educación primaria y capacitación para la producción, entre otros.

El aporte de Unicef alcanza a 62 millones 680 mil dólares no reembolsables. La contribución boliviana es de 8.018.000 dólares, lo que hace un total de 70.698.000 dólares.

DOS PROGRAMAS

El nuevo periodo de cooperación, que durará cinco años, comprende dos programas: políticas públicas para la niñez y mujer y para el desarrollo social y familiar a nivel municipal. El primero tendrá alcance nacional y actuará a nivel de gobierno central, departamental y de la sociedad civil. El segundo programa integra acciones sectoriales a nivel operativo. El municipio será la unidad básica de programación.

CAMISETA

Jara dijo que Unicef se compromete a acompañar el diseño de las políticas públicas en áreas socialmente críticas. Aspira dar respaldo al desarrollo a nivel municipal y familiar en 140 municipios de extrema pobreza.

En realidad, el programa ya está en marcha desde hace tres meses y hasta la fecha se han firmado 120 proyectos de lucha antipobreza. En las últimas semanas, 50 funcionarios de Unicef y otros tantos delegados del Poder Ejecutivo viajaron por distintos municipios para generar procesos de diálogo.

"Este es un compromiso formal, Unicef se pone la camiseta de la lucha contra la pobreza a plenitud y se compromete a contribuir técnica y financieramente a este esfuerzo, que es prioridad nacional", manifestó Jara.



PETER NIC FARRIN

May buenas noticias para los niños bolivianos.

PEDIDO Y RESPUESTA

Jara aprovechó el micrófono para pedir al Presidente Banzer que se pueda analizar la posibilidad de articular acciones para hacer más agresivo el Programa Nacional de Alfabetización para la Producción, en el marco de la lucha antipobreza.

El General, cuando le tocó pronunciar su discurso de agradecimiento, anunció que en 45 días una comisión presidida por el Ministro de Educación presentará un proyecto para reducir drásticamente los índices de ese problema.

En Bolivia, una de cada dos

personas son analfabetas absolutas o funcionales. Los esfuerzos de Unicef sólo captan el ocho por ciento de la demanda, que asciende a 1.6 millones de analfabetos.

GARRAS DE POBREZA

El Presidente anunció que este año arrancará la tercera fase del Programa Andino de Servicios Básicos, que ya está en marcha en el norte de Potosí y sur de Cochabamba, y se extenderá a los municipios rurales de Oruro y Chuquisaca.

El Programa Amazónico extenderá su acción hasta el año 2001 en el fortalecimiento de los pueblos indígenas.

"Como todos sabemos, la extrema pobreza hincó sus garras particularmente en los seres más desprotegidos: los niños", dijo el General, quien agregó que los niños que emigran del campo llegan a las ciudades donde aprenden a sobrevivir con múltiples oficios a una edad en la que tendrían que concentrar sus energías en el crecimiento y la educación. Las personas mayores son las responsables por la falta de oportunidades de los niños. "No hemos sabido imaginar un mundo mejor o, si lo imaginamos, ni nos damos modos de construirlo".

CONFRONTACIÓN

"Perdemos tiempo en confrontaciones", "El tiempo que perdemos se traduce en menos días de lucha contra la pobreza, en menos voluntad para enfrentar juntos la

Indicadores básicos comparados

INDICADOR	BOLIVIA	NÍGER	SUECIA
Ordenación por categoría de TMM5 (*)	51	1	189
Tasa de mortalidad menores de 5 años/1996	102	320	4
Tasa de mortalidad infantil (0-1 años/1996)	71	191	4
Muertes anuales (0-5 años) en miles/1996	26	155	0
Esperanza de vida al nacer en años/1996	61	48	78
Tasa de escolarización primaria 1990-95	95	30	100

(*) TMM5, tasa de mortalidad de menores de cinco años, es la probabilidad de muerte desde el nacimiento hasta los cinco años, expresada por cada 1.000 nacidos vivos. Los países del mundo ocupan un lugar según este indicador. Níger es el primero y Suecia el último.

Objetivos del programa de Unicef

- Reducción de la tasa de mortalidad infantil de 75 a 45 por cada 1.000 nacidos vivos.
- Reducción de la mortalidad materna de 590 a 180 por cada 100.000 nacidos vivos.
- Reducción de la desnutrición en menores de tres años a menos de seis por ciento.
- Acceso a la educación primaria de toda la población en edad escolar con enfoque intercultural, bilingüe y de género.
- Reducción de la tasa de analfabetismo absoluto del 20 al 10 por ciento, con prioridad en mujeres indígenas.
- Reducción del maltrato, violencia y abuso sexual contra niños, niñas, adolescentes y mujeres.

Gran avance, según Unicef

Institucionalizan seguimiento de planes contra pobreza

• LA PAZ

Según el representante de Unicef, Jorge Jara, el Presidente Hugo Banzer se comprometió a institucionalizar el sistema de seguimiento y evaluación de los planes de lucha contra la pobreza.

La propuesta, una iniciativa de Unicef, ha sido muy bien acogida por el Presidente Banzer, quien ha decidido realizar evaluaciones semestrales para el seguimiento de los planes de lucha contra la pobreza, tanto a nivel nacional como prefectural y de alcaldías.

La idea es que exista una instancia donde gobierno, sociedad civil, organizaciones de base y organismos de cooperación puedan juntos conocer los avances, logros, problemas y desafíos que confronta la lucha contra la pobreza.

GRAN AVANCE

Esto es un avance en cuanto al estilo de gestión gubernamental que favorece la transparencia y la participación social, dijo Jara.

Garantiza que los recursos favorezcan a la población y mejore la asignación de los mismos.

construcción de un país, en menos oportunidades de educación y desarrollo para los niños", dijo el jefe de Estado.

Salud y Vivienda firman acuerdo interinstitucional Se unen contra males endémicos

MEJORAR CALIDAD DE VIDA

Quieren más agua potable y saneamiento básico.

• LA PAZ

Con la finalidad de mejorar la calidad de vida, mejorar los índices de desarrollo humano y prevenir enfermedades, este jueves el Ministerio de Salud y el Viceministerio de Servicios Básicos firmaron un convenio interinstitucional.

En el marco del Plan Estratégico de Salud (PES) y buscando lograr una intervención integral en el área social, se plantean dos pilares fundamentales: dotación de agua potable y saneamiento básico para prevenir enfermedades endémicas.

El acuerdo interinstitucional fue suscrito por el ministro de Salud, Tonchy Marinkovic, y el viceministro de Servicios Básicos, José Rivera.

Marinkovic destacó que el acuerdo permitirá mejorar la calidad de vida en el país. La acción intersectorial es la única forma de mejorar la calidad de vida y los servicios de salud. No se logrará ninguna de estas metas sin robustecer las condiciones de suministro de agua potable y de saneamiento básico.

Rivera informó que el convenio despertó el interés de organismos internacionales.

El objetivo del convenio es establecer y poner en marcha estrategias y líneas de coordinación intersectoriales que permitan realizar acciones enmarcadas dentro del PES en áreas prioritizadas, permitiendo una eficiente ejecución de planes y programas de saneamiento básico para aumentar su cobertura y disminuir la morbi-mortalidad en poblaciones sin agua y saneamiento.

Los ministerios de Salud y de Vivienda coordinarán acciones para acceder a recursos financieros, para fortalecer a las prefecturas y a los municipios en la formulación de planes y proyectos de salud y saneamiento básico.

Se destacará personal calificado para coordinar las acciones y la ejecución de los proyectos conjuntos. El convenio tendrá una vigencia de cinco años.

El Ministerio de Salud se encargará de definir criterios operativos para realizar acciones de saneamiento básico en los distintos modelos que se inicien en el país y, finalmente, realizar la evaluación del proceso.



Tonchy Marinkovic (izq.) y José Rivera.

Rurales vuelven a las calles "COB no aguantará más maniobras del gobierno"

**Oficial: López
reconoce que
no habrá más
aumento.**

LA PAZ **MÁS CONFLICTO**

Frente a las declaraciones del gobierno en sentido de que no habrá mayor incremento salarial para los trabajadores que el fijado en la Ley Financial de este año, el secretario ejecutivo de la COB, Milton Gómez, afirmó que los trabajadores "no van a aguantar más maniobras" del gobierno.

El ministro de Trabajo, Leopoldo López, dijo ayer a la agencia gubernamental ABI que no habrá mayor incremento salarial que el fijado en la Ley Financial 1998.

El análisis de un estudio financiero de las propuestas del gobierno y de la COB determinará quién tiene la razón y cuáles son las reales posibilidades de incremento salarial, manifestó.

"Sería demagógico de mi parte alentar esperanzas, no hay posibilidades de mayor incremento al fijado", sostuvo.

Tras enterarse de la posición del Ministro, Gómez aseguró que a la opinión pública le consta que los trabajadores intentaron encontrar soluciones mediante el diálogo; "pero no vamos a aguantar más maniobras, pues el mismo Ministro López se comprometió públicamente a incrementar más el salario".

El incremento salarial fijado en la Ley Financial establece 6.5 por ciento para educación, cinco por ciento para salud, dos por ciento para Policía y Fuerzas Armadas y cero por ciento para la Administración Pública.

Todas las comisiones de discusión comenzaron a trabajar en la víspera en procura de analizar los puntos centrales del pliego de peticiones entregado al Poder Ejecutivo.

En defensa del derecho al trabajo, la COB pretende anular el artículo 55 del Decreto Supremo 21060 donde se establece la libre contratación.

Ayer, en la tarde, la comisión de derechos humanos y sindicales comenzó a analizar el caso de trabajadores que fueron despedidos.

MOVILIZACIONES

López señaló que los trabajadores tienen derecho a manifestarse en defensa de sus demandas económicas y sociales, pero dentro del marco de las leyes y de la convivencia ciudadana.

El diputado y dirigente cocalero Evo Morales anunció que el próximo sábado los campesinos del Chapare organizarán el bloque de caminos en esa zona.

Los dirigentes del magisterio rural de La Paz informaron que hoy, desde las 10 de la mañana, volverán a las calles y bloquearán las vías que unen La Paz y El Alto.

Sala de enfermos en Hospital de Clínicas está vacía

Cólera baja intensidad

**Hasta ayer se
reportaron 256
casos en todo el
país.**

PRESENCIA y agencias

Las autoridades de Salud informaron que el ataque del cólera ha comenzado a bajar de intensidad en el país. No hubo casos graves, y en La Paz la sala del Hospital de Clínicas donde se atiende a los pacientes con cólera quedó vacía.

Aunque ayer se notificaron cuatro nuevos casos en La Paz y uno más en Sucre, el viceministro de Salud, Guillermo Cuentas, aseguró que el mal está controlado. "Esto nos alivia, ya que de ese modo bajan los niveles de letalidad".

256 CASOS

Según el reporte de Epidemiología, hasta el 26 de marzo se notificaron 256 casos de cólera en todo el país. Durante el brote se ha lamentado la muerte de seis personas en La Paz.

Roberto Vargas, del Departamento de Control y Vigilancia Epidemiológica, señaló que en el resto del país no hay mayor problema. De todos modos, la Unidad Departamental de Salud de Chuquisaca confirmó el sexto caso en una persona de la comunidad de Cabezas, del



Camas vacías; buena noticia.

municipio de Yotala, a 15 kilómetros de Sucre. Esa población es considerada el foco principal de propagación del cólera.

Vargas añadió que para una eventual propagación del mal se necesita determinada cantidad de bacilos y un periodo de seis horas a cinco días para que una persona desarrolle la enfermedad. Por tanto, es siempre probable que la población lleve y traiga el bacilo y desarrolle la enfermedad.

LA PAZ

La directora de la Unidad Departamental de Salud (UDES), María Elena Zabala, señaló que el cólera ya no está causando muchos problemas a los médicos, pues ayer la sala del Hospital de Clínicas donde se atiende a los enfermos permaneció vacía.

En Sucre, el secretario Departamental de Salud, José Luis Alfaro, comunicó que el nuevo enfermo

recibió el tratamiento respectivo y se encuentra fuera de peligro.

45 MIL ENFERMOS

En ocho años, en Bolivia se registraron 45.049 casos de cólera y fallecieron 904 personas por las secuelas de esta enfermedad, indica un informe del Ministerio de Salud. El año que se registró mayor cantidad de casos fue 1992, cuando 23.862 enfermaron y 416 fallecieron.

Hoy se sabrá si amparo en Potosí es procedente

Maestros dan clases en plazas

**Piden restitución
de directores en
Cochabamba y
Trinidad.**

TRINIDAD, EFE

Los maestros urbanos en Cochabamba pasarán clases una hora diaria en plazas, parques y calles, con el propósito de instruir tra-

bajos de investigación a los alumnos y para que éstos no se perjudiquen en los días de huelga indefinida.

El dirigente del magisterio urbano Miguel Lora explicó a EFE que esta práctica educativa evitará que alumnos y maestros pierdan contacto.

CONFLICTOS

En tanto, la dirigente del magisterio de Trinidad Gladis Ortega

anunció que los maestros se encuentran en emergencia, pues los directores destituidos aún no fueron ratificados en sus cargos.

"Ya van tres días de haber ganado el Amparo Constitucional y la directora departamental se resiste a devolver los cargos a los maestros con el 228".

Ella dijo que no restituirá a los directores hasta que el Ministro Tito Iloz de Vila dé la orden.

Lora manifestó que el fallo favo-

rable al Amparo Constitucional presentado por los directores de La Paz es una especie de jurisprudencia para los que se presentaron en otras ciudades, de manera que todos debieran volver a sus direcciones.

"Nosotros tenemos la esperanza de que alrededor de ocho amparos sean también favorables para los directores".

En Potosí, hoy se sabrá si el amparo presentado por maestros es procedente o no.



Hay posiciones encontradas en el diálogo

Propuesta de CNC cae bien en oficinas

"Buenísimo el horario continuo"

**Madres
contentas
porque cuidarían
mejor a hijos.**

LA PAZ

La propuesta de aplicar una jornada de trabajo continua de ocho horas en los centros laborales de La Paz y El Alto es apoyada por algunos empleados públicos, quienes señalan que este nuevo horario les permitiría ahorrar tiempo y dinero.

de la misma repartición estatal, cree que poner en marcha la propuesta de la Cámara de Comercio sería beneficioso. "Ganaría tiempo para destinarlo a otras actividades y a mi formación". Sin embargo, considera que la propuesta empresarial debe ser muy discutida por sectores laborales, porque si bien conviene a los funcionarios públicos, no sería adecuada para los obreros, ya que tienen un trabajo mucho más acelerado. "Ellos merecen un descanso mucho mayor".

Dionisio Condori, mensajero del Ministerio de Agricultura, asegura que a los funcionarios que ganan sueldos de 400 a 500 bolivianos les conviene cumplir una jornada continua para ahorrar lo que gastan en pasajes.

MADRES CONFORMES

Lupe Sosa Zavala indica que el horario continuo sería una gran ventaja para las madres, porque les permitiría atender mejor a sus hijos. Por

ahora, las mamás trabajadoras casi no ven a sus hijos, apenas les sirven el almuerzo y vuelven al puesto del deber. Ocurre que en esta sociedad la mujer es la que se ocupa de los hijos. Son pocos los padres que cooperan.

Martha Arguedas de Sarmiento y Sandra Marca, trabajadoras del Ministerio de Agricultura, comentan que el horario continuo les dejaría tiempo para preparar la comida y la ropa de sus hijos. "Los niños ya no estarían tan abandonados", comenta Arguedas.

VENTAJAS Y DESVENTAJAS

Para Margot Vargas, funcionaria de la Alcaldía Municipal de La Paz, el horario continuo tendría sus ventajas y desventajas. Por un lado, bajaría el nivel alimentario de los trabajadores, pues en un país pobre como Bolivia el almuerzo es la comida más importante.



**Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar en todo el País**

COMISION ANDINA DE JURISTAS

La Comisión Andina de Juristas, organización internacional privada dedicada a promover el fortalecimiento de la democracia y el Estado de Derecho en la Región Andina, saluda y felicita al pueblo y Estado bolivianos, y muy especialmente a su Congreso Nacional, por la elección de la primera Defensora del Pueblo y de los primeros miembros del Consejo de la Judicatura. Esta decisión constituye un gran paso en la consolidación de la democracia boliviana.

Ambas instituciones, junto al Tribunal Constitucional, constituyen pilares en el moderno desarrollo de nuestras democracias. La Comisión Andina de Juristas comparte con la sociedad boliviana la esperanza que estas instituciones contribuirán a proteger de una manera más amplia y eficaz los derechos fundamentales de la población, controlar los eventuales abusos de poder y garantizar la independencia del Poder Judicial.

La Comisión Andina de Juristas, al felicitar a la señora Ana María Romero de Campero y a los consejeros: Martha Villazón Delgadillo, Teresa Rivero de Cusicanqui, Luis Carlos Paravicini y Guido Chávez Méndez, renueva su disposición de coadyuvar al eficaz y pronto funcionamiento de la Defensoría del Pueblo y del Consejo de la Judicatura.

La Paz, 27 de marzo de 1998.

MÁS TIEMPO

Juan Lázaro Laura, funcionario

Es una respuesta a subcontratación, según ministro López

Microempresa: ¿Inicio del cambio?

Trigoso: Liquidar beneficios laborales y sindicatos.

LA PAZ

Mientras que el ministro de Trabajo y de Microempresa, Leopoldo López, considera que el proyecto de generación de microempresas bolivianas debe ser incluido en la nueva Ley General del Trabajo, el abogado laboralista Gonzalo Trigoso afirma que este programa es la "punta de lanza de la flexibilización laboral y de una mayor explotación social".

"La propuesta busca que los trabajadores informales pasen a ser microempresarios, que piensen como microempresarios y que se registren como tales para que así puedan acceder a programas de capacitación, tecnificación, acceso a mercados, insumos, microcréditos, etcétera; este proyecto conviene a los trabajadores y tiene que ser introducido en la nueva legislación laboral", explica López.

Basado en experiencias latinoamericanas y nacionales, Trigoso sostiene que en el programa de microempresas se sintetiza lo que significará en el futuro la flexibilización laboral.

SUBCONTRATACIÓN

Tras aclarar que la modernización de las normas laborales debe ser producto de un amplio "consenso social" que debe respetar el derecho al trabajo, de las mujeres, a un salario de acuerdo al esfuerzo y a la sindicalización, López comenta que "otro fenómeno laboral que la nueva Ley de Trabajo debe contemplar es el tema del subcontrato".

"La Ley prohíbe el subcontrato, pero es una moneda corriente y permanente."

Por ejemplo, las empresas constructoras no contratan personal para hacer las obras. Toma a un contratista o lo que ellos llaman un maestro mayor. El es quien subcontrata al resto de los trabajadores; esto significa que entre el albañil,



En Bolivia hay muchas microempresas en el área textil.

el peón, el encofrador, el hormigonero, el picadero y la empresa no hay ninguna relación".

Según el Ministro, de este modo no hay posibilidad de hacer un control de seguridad industrial, de seguridad laboral, de pago de aportes, horas extras, etcétera.

Cuando uno quiere caerle a la empresa, los propietarios demuestran al Estado que los que trabajan la obra no tienen relación laboral con ellos. Esto tiene que ser legalizado. Lo mismo sucede con el zapatero y otros sectores laborales, afirma.

¿CÓMO LEGALIZARLOS?

La propuesta de la microempresa busca que estos trabajadores, de informales pasen a microempresarios. "La subcontratación será resuelta a través de una política de microempresa, que ya la estamos ejecutando en YPFB", comenta López y aclara que este programa no hará desaparecer el trabajo asalariado.

En YPFB, comenta López y aclara que este programa no hará desaparecer el trabajo asalariado.

SÓLO PARA BAJAR COSTOS

Trigoso ve la propuesta de diferente manera. Sostiene que el sistema de microempresas es parte de la flexibilización laboral y que busca bajar los costos de producción a costa de la disminución de los salarios y de la liquidación de beneficios laborales.

"Supone el despido del personal asalariado con el pago de beneficios sociales. Luego se los recontrata bajo la forma de microempresa. Se hace un contrato civil y regido por el Código de Comercio. Se los obliga a constituirse en sociedades de responsabilidad limitada. Así se forman microempresas para todas las actividades que ayer se hacían de

forma unitaria en la empresa".

Todos los trabajadores, jurídica y formalmente, son socios de la microempresa, nombran un gerente general y firman un contrato. La pequeña empresa tiene la obligación de realizar todo el trabajo que hacían antes, explica Trigoso.

En lo económico, el propietario suma los sueldos de todos los que participan en la microempresa para luego pagar ese monto al gerente, de acuerdo a contrato, es decir, lo mismo que pagaba antes a los asalariados.

SINDICATOS Y BENEFICIOS

Pero esto trae como consecuencia la pérdida de todos los beneficios sociales. Los trabajadores ya no tienen seguro social, pierden derechos sobre el bono de antigüedad y categoría. Ya no pueden reclamar

La huelga podría ser eliminada

LA PAZ

Algunos empleadores entregan a líderes obreros máquinas para que produzcan en sus casas parte de los bienes. En vez de recibir un salario común y corriente, son retribuidos en función al trabajo ejecutado. Según Leopoldo López, esta es una forma de subcontratación gigante.

Para Gonzalo Trigoso este tipo de subcontratación fue legalizado por el Ministerio de Trabajo, con el nombre de microempresa, en YPFB, razón por la cual bloquearon objetivamente el derecho a la huelga.

Las empresas petroleras ya no están contratando obreros para mantenimiento de líneas de gasoductos y oleoductos. Contratan microempresas de servicio para que hagan labores específicas. Este tema debe ser debatido y legislado inmediatamente, reconoció López.

El Ministro no negó que este tipo de contrato afecta a las organizaciones sindicales, y aclaró que el derecho a la huelga es para el que tiene relación de dependencia. "Es un instrumento legal utilizado cuando no se pueden resolver los conflictos entre asalariados y empresarios".

beneficios sociales como el desahucio e indemnización. Ya no hay prima porque no pertenecen a la empresa. No existe bono de producción, recargo nocturno, horas extras, dominicales, aguinaldo y vacaciones. Es que los microempresarios viven de sus utilidades, menciona Trigoso.

De sindicalismo ni hablar. Los microempresarios tienen que cumplir un contrato y no les conviene hacer huelga.

FMI sugiere bajar gasto en Argentina

LA PAZ

George Koptis, director adjunto del Departamento de Finanzas Públicas del FMI, aseguró al diario argentino Clarín que naturalmente los remedios keynesianos (el aumento en el gasto público) no son adecuados para combatir la desocupación.

Las alternativas viables son las contrarias: disminución del gasto público para reducir el alto costo del impuesto a la nómina salarial.

ALTERNATIVAS

Son tres alternativas para reducir los niveles de desempleo. Una de ellas es reemplazar el impuesto a la nómina salarial o reducirlo mediante un alza en el IVA o en los impuestos a las rentas de personas físicas o empresas.

Seguir la ruta de la reforma de los sistemas de seguro social, reduciendo las disfuncionalidades que existen en muchas partes del mundo, donde las contribuciones financian el desempleo de manera oculta.

UNIFORMIDAD

Alargar la vida laboral de los trabajadores. Es importante encontrar uniformidad en la edad de jubilación de mujeres y varones. En muchos países la edad es 65, pero en otros se alarga a 67.

La tercera opción es la regulación del mercado laboral, que haya más flexibilidad en los costos de contratación y despido, y la posibilidad de trabajo parcial.

NO TODO ES AHORRO

Sin embargo, las propias cifras del FMI dicen que no basta tener bajos aportes patronales (impuestos a la nómina) para obtener buenos resultados contra la desocupación. De hecho, hay casos de países con altos impuestos y baja desocupación.

Suprema podría restituirla

Empresarios temen retorno de "Ley Seca"

Piden al Prefecto ampliación de horario de atención.

ABI

Ante el temor de que la Corte Suprema de Justicia restablezca la vigencia de la "Ley Seca", los dueños de los locales públicos se reunieron con el prefecto, Luis Alberto Valle, para solicitar la ampliación del horario dispuesto por la Resolución Prefectural 000/4.

Los propietarios de muchas discotecas, karaokes, bares y otros locales, demandaron que la medida sea flexibilizada en el horario de restricción de funcionamiento de los mismos, explicando que en la noche es cuando más clientela existe.

Valle explicó que para precautelar el bienestar de la ciudadanía de

todo el departamento es y ha sido el principal objetivo de la Resolución Prefectural que declara la "Ley Seca".

"La prolongación del horario hasta las cuatro y media de la madrugada me parece inadecuada", señaló Valle, anticipando que inclusive los propios dueños de locales son conscientes de la necesidad de aplicar una medida como la denominada "Ley Seca" en nuestro medio.

El Prefecto dijo que aún se espera la decisión de la Corte Suprema de Justicia para que quede sin efecto el amparo constitucional y se restituya la "Ley Seca".

ÚLTIMA PALABRA

"Espero que la Corte Suprema dé la última palabra sobre la resolución y confío en ella; por lo que, para evitar cualquier mal entendido, hemos hecho un cuarto intermedio hasta que se pronuncie el Tribunal Supremo", manifestó.

Según Pastoral Social de Oruro

Degradarán el trabajo humano

Desde el '85 hay flexibilización en Bolivia.

Oruro, AGENCIA EFE

La intención del gobierno de modificar las relaciones obrero-patronales con la reforma del Código Laboral generará más degradación del trabajo humano y aumentará el desempleo, según el Centro Diocesano de la Pastoral

Social (Cedipas) de Oruro.

REDUCCIÓN DE CATEGORÍA

El responsable del área social de Cedipas, Freddy Ontiveros, sostuvo que la medida que se pretende



El trabajador será una mercancía, según Freddy Ontiveros.

aprobar, sin la participación de los trabajadores, significará la reducción de la categoría de trabajador mercenario.

"Para transformar, cambiar o flexibilizar la Ley General del Trabajo deben derogarse más de media docena de conceptos constitucionales que definen el carácter protectorio de las normas sociales".

Entre esas disposiciones citó el artículo 162, que señala que "los derechos y beneficios reconocidos en favor de los trabajadores no pueden renunciarse y son nulas las convenciones contrarias que tiendan a burlar su efecto".

FLEXIBILIZACIÓN LABORAL

Recordó que desde 1985, cuando comenzó la flexibilización laboral en Bolivia, "todos los días se asesinan protecciones sociales, y el Ministerio de Trabajo y las distintas jefaturas de trabajo son incapaces de hacer respetar las normas".

A pesar de los más de 69 mil nuevos desocupados que produjo la "dúctil norma de trabajo", en el período 1985-1992 los trabajadores han estado siempre predispuestos a discutir el tema, agregó.

Por eso, señaló que la denominada flexibilización reducirá al trabajador a la condición de "chuto o gasolina", cuyo salario estará medido por la oferta y demanda.

Anuncie en los
SUPERECONOMICOS

DE **PRESENCIA**

Comenzó carrera presidencial

Johnny: "Le vamos a meter con todo"

A su juicio, el gobierno está funcionando.

• COCHABAMBA

Con la posesión del nuevo jefe departamental de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), el jefe nacional de ese partido, Johnny Fernández, comenzó su carrera presidencial en este departamento que considera "una buena plaza".

"Le vamos a meter con todo", afirmó a tiempo de destacar la proximidad de las elecciones municipales y la necesidad de completar los cuadros orgánicos de la agrupación política que lidera, de manera que el próximo año "estemos corriendo".

PROCESO ELECCIONARIO

Explicó que las elecciones municipales son la antesala de las generales, motivo por el que "hay que prepararse", proceso que se llevará a cabo hasta octubre de este año, mes en que se pretende tener "todo consolidado".

Con ese propósito, el jefe ucésita anunció que prestará todo su respaldo y apoyo al nuevo jefe departamental, el ex presidente del Comité Cívico, Roger Revuelta, un ex dirigente de los trabajadores en construcción.

GUERRA DEL AGUA

Al ser consultado sobre la supuesta politización de la llamada guerra del agua, Fernández Sau-

cedo afirmó que no hay tal politización y tampoco se trata de un asunto que compete sólo al Alcalde de Quillacollo que es ucésita, sino están involucrados todos los alcaldes del valle bajo. Expresó su esperanza de que se llegue a "un feliz acuerdo" que beneficie a todos y que también se avance en la cristalización del proyecto de agua Misicuni.

TODO BIEN

Respecto al funcionamiento de la megacoalición, afirmó que los problemas que se presentan son "casos aislados que no hacen al fondo" y no afectan al compromiso con Bolivia que se cumple. "El gobierno está funcionando", manifestó a tiempo de reiterar su preocupación por la falta de algunos ajustes en el Poder Ejecutivo, especialmente en los sectores medios e inferiores. "Hay que hacer ajustes", subrayó.

CONSOLIDACIÓN

Explicó que el gobierno busca la consolidación de las reformas y después la modernización del Estado para alcanzar las metas propuestas como la lucha contra la corrupción, la lucha contra la pobreza y un desarrollo con equidad.

"UCS no va a apoyar la revisión de la Ley de Capitalización", dijo, al mismo tiempo, manifestó que más bien hay que hacer un control y seguimiento para cumplir con lo que se tenía previsto, lo mismo que con el Bonosol que será pagado de otra forma, la cual será anunciada oportunamente por el propio Presidente. ♦

Contrató un equipo alemán

Chile desactivará minas

Sembró esos artefactos explosivos hace 25 años.

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia DPA

El Ejército de Chile proyecta limpiar los campos minados existentes en su territorio con el sistema alemán "Keiler", que está en exhibición en la décima versión de la Feria Internacional del Aire y del Espacio (Fidae) que se celebra actualmente en Santiago.

El requerimiento del Ejército nace de la gran cantidad de minas sembradas durante los años setenta, cuando existían fuertes tensiones fronterizas entre Chile y sus vecinos.

Hoy, 25 años después, esos explosivos se encuentran en áreas de interés turístico como Arica, el Valle de la Luna y la carretera Panamericana, generando un peligro potencial. Por otra parte, Chile, como firmante de la Convención de Ottawa, está empeñado en una operación que destruya lo antes posible todo tipo de minas terrestres.

El "Keiler" es un producto del constructor de tanques MAK System Gesellschaft, una empresa de la ciudad alemana de Kiel (norte de Alemania) que ha producido unos 4.000 vehículos blindados militares.

Aunque Chile ha recibido otras ofertas, el sistema alemán está prácticamente aceptado, toda vez que la compañía estatal Famae (Fábricas y Maestranzas del Ejército) tiene un acuerdo para la represen-



Chile tiene más de medio millón de minas en la frontera con Bolivia.

tación y mantenimiento del producto.

TANQUE

El aparato es un tanque que en vez de torre tiene una estructura equipada con un tubo rotativo que hace girar 24 cadenas, las que azotan el suelo detonando las minas con un alto grado de seguridad para el vehículo y su tripulación.

El destructor de minas puede

despejar de explosivos un camino de 120 metros de largo y 4,7 metros de ancho en 10 minutos. La limpieza también es efectiva en el subsuelo hasta una profundidad de 25 centímetros, suficiente para neutralizar las minas enterradas.

El ingeniero de MAK Wolfgang Birkholz dijo a DPA que "el sistema destruye mecánicamente las minas aplastándolas, incluso las enterradas".

"Inicialmente el Ejército sólo compraría unos pocos vehículos,

pero hay un gran interés en el Cuerpo de Ingenieros", agregó Birkholz, quien señaló que su equipo apunta a un mercado creciente, ya que "desde el acuerdo de Ottawa, hay interés en Estados Unidos y en varios países europeos".

El "Keiler" está en servicio en el Ejército alemán, el cual dispone de 24 unidades, y fue usado en la Misión de Paz de Naciones Unidas en la ex Yugoslavia. ♦

Investigaciones concluirán la próxima semana

Marcelo: Preparan careos

Reconstrucción del asalto a la COB será en el Congreso.

• LA PAZ

Las investigaciones para ubicar los restos del desaparecido líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz concluirán la próxima semana, informó ayer la diputada del MIR y miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja Miriam Maese, quien también anunció la elaboración del informe al plenario apenas concluya esta fase.

El jueves 2 de abril se llevará a cabo dos careos. En el primero intervendrán frente a los supuestos asesinos algunos dirigentes políticos que fueron testigos de los disparos a quemarropa a Marcelo. En el segundo careo intervendrán los paramilitares que manipularon el cadáver del dirigente y lo cremaron.

La comisión ya inició las gestiones para convocar a los paramilitares mediante cédulas de comparendo, pero no ha propo-

cionado la identidad de los convocados para evitar que éstos puedan eludir la acción de la Policía.

Asimismo, la comisión ha visto por conveniente, dijo Maese, realizar la reconstrucción del asalto del 17 de julio de 1980 al edificio de la COB en los garajes del Congreso, puesto que las oficinas de la antigua casaca cobista fueron demolidas en 1980.

Con los careos y la reconstrucción la comisión investigadora pretende confirmar o descartar las hipótesis que ha venido armando sobre el paradero final de los restos de Marcelo.

Según esas presunciones, el cadáver del líder socialista pudo haber sido enterrado en la quebrada que está detrás del cuartel de Miraflores o pudo ser cremado con abrasivos químicos y luego enterrado.

CENIZAS

Existe la probabilidad de que las cenizas que fueron entregadas a la familia en 1980 puedan ser de Marcelo, en tal caso se tratará de ubicar el paradero del resto de las cenizas.

Para los próximos días se espera que llegue el resultado del examen que está realizando el FBI a estas



Marcelo Quiroga Santa Cruz, extinto líder socialista.

cenizas. La Comisión de Derechos Humanos pretende concluir el informe de sus investigaciones hasta la primera quincena de abril, pero será considerado en el

Congreso Extraordinario a ser convocado en mayo o quizás sea transferido a la legislatura ordinaria que se inicia en agosto, afirmó Maese. ♦

Después de cinco años

"Chunti" está libre

Volvió de EE.UU. el año pasado.

• LA PAZ
Agencia ANP

Asunta Roca Suárez, "Chunti", recuperó su libertad. Al promediar las 18.00 horas de ayer abandonó la cárcel de Palmasola en Santa Cruz, según informó su abogada María Teresa Montaño.

Explicó que la confirmación la hizo la propia "Chunti", vía teléfono, inmediatamente de abandonar el penal, sin explicar los detalles de la disposición jurídica que habrían posibilitado su salida, luego que fuera detenida el 13 de diciembre de 1997 en el Aeropuerto de El Alto a su retorno de los Estados Unidos, después de 5 años de extradición.

Como se recuerda, Asunta Roca Suárez, acusada de cometer delitos de narcotráfico, fue extraditada a los Estados Unidos atendiendo a una solicitud de ese gobierno en 1993, mediante un auto supremo expreso.

En declaraciones a ANF, Montaño explicó que Asunta Roca fue sometida a juicio en el que se vio obligada a declararse culpable frente a la limitación de asumir su propia defensa en un país extraño.

Aunque la sentencia impuesta era de 10 años por el delito de "conspiración y tentativa de transportar droga de Bolivia a los Estados Unidos", ella cumplió una condena de 5 en un Centro de detención de Florida en atención a su buen comportamiento.

Roca fue puesta en libertad, y el 13 de diciembre volvió al país donde sorpresivamente fue detenida, apenas descendía del avión a las 7.00 de la mañana, por miembros de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, que más tarde la trasladaron a la cárcel de Palmasola por orden del Juzgado Segundo de Partido de Sustancias Controladas.

Luego de 3 meses, Asunta Roca recuperó su libertad y, mediante su abogada, expresó su agradecimiento a la prensa en razón a que el trabajo de difusión sobre su caso habría permitido que se haga justicia. ♦



Asunta Roca Suárez fue sentenciada por narcotráfico.

Donna Hrinak

EE.UU. tiene voluntad para aumentar apoyo

• LA PAZ
Agencia ANP

La embajadora de Estados Unidos en Bolivia, Donna Hrinak de Flores, aseguró que las autoridades legislativas y del gobierno de su país determinaron incrementar la asistencia financiera antidroga para que Bolivia continúe con

su nueva estrategia destinada a salir del circuito del narcotráfico.

Como se conoce, en abril próximo, el Congreso de los Estados Unidos deberá fijar la suma de dinero que asignará a Bolivia para la lucha contra las drogas en la gestión 1998-1999. Este nivel fue disminuido a \$us12 millones de 48.5 millones asignados

en la gestión 1997-1998 que concluye en septiembre próximo.

"El Congreso norteamericano está convencido que debe aportar más a Bolivia; ahora la pregunta es ¿de dónde sacamos este dinero? Creo que hemos respondido a la pregunta filosófica, ahora hay que responder a la pregunta financie-

ra", dijo la jefa de la legación extranjera.

Según Donna Hrinak, se generó una voluntad política en las esferas del Poder norteamericano debido a las excelentes gestiones cumplidas recientemente en Washington por el Vicepresidente de Bolivia, Jorge Quiroga Ramírez. ♦

Condepa impugnó votación y abandonó la sesión

Consejo de la Judicatura "cuoteado"

"Tuto" y Vásquez relativizan actitud condepesta.

• LA PAZ

El "cuoteo" político en la elección de los consejeros de la Judicatura fue confirmado ayer por dirigentes condepesta, quienes abandonaron la sesión luego de impugnar la votación. Este hecho fue relativizado por el Vicepresidente Jorge Quiroga y por el diputado del MIR Luis Vásquez.

Los cuatro consejeros fueron elegidos por más de dos tercios de votos del Congreso. El candidato de Condepa fue tomado en cuenta a condición del apoyo de ese partido a Ana María Romero de Campero para Defensora, aunque luego fue desechado, lo que enfureció a Remedios Loza, quien denunció a la prensa que los partidos "se están dividiendo" a los consejeros, de quienes se conoce que tres tienen afinidad con ADN-MIR y uno con el MNR.

Previamente, antes de comenzar la votación, el jefe de bancada condepesta, Eduardo Paz, dijo en el plenario y en tono molesto, que el consenso "se restringió debido a acuerdos político-partidarios con los que Condepa no está de acuerdo". Impugnó la votación por considerarla "un fracaso" y anunció el retiro masivo de su bancada.

Sin embargo, tres condepesta: Toribio Tapia, Luis Ulerena y Jaime González se quedaron y emitieron sus votos, según confirmó un dirigente de ese partido.

"CUMPLIMOS, PERO..."

A tiempo de abandonar la sesión, la jefa condepesta, visiblemente enojada, dijo ante los periodistas que su partido cumplió en la primera votación para el Defensor "a conciencia". "Hoy hemos visto que se está politizando. Se están dividiendo los partidos políticos, mirando a quienes debe corresponder estos sitios. Por eso abandonamos", explicó y salió presurosa del Palacio Legislativo.

Luego, el senador condepesta Reynaldo Venegas afirmó que Condepa propuso a Ramiro Loza "por ser paچهño", lo que en principio fue aceptado, pero luego desechado por dirigentes de la megacoalición.

Un dirigente condepesta, menos molesto, admitió de inmediato que los negociadores de Condepa, Reynaldo Venegas y Eduardo Paz, fueron "engañados" por sus pares "más expertos" de la megacoalición y del MNR, partido que ofició de "articulador" de los partidos de gobierno para la votación.

CONDEPA POLITIZA

Para Vásquez, muchos partidos "se manejan con una lógica partidaria excluyente. Si no se les da lo que piden, abandonan, lo que perjudica a la democracia". Destacó que para el acuerdo final se tomó en cuenta a las dos primeras candidatas calificadas, complementada con un "correlato regional".

Además, el parlamentario acusó a Condepa de no respetar las reglas de juego previamente aceptadas y luego de un trabajo transparente de la Comisión



Remedios Loza, tras conocer el resultado de la votación, salió furiosa.

ción Mixta de Constitución" que precisó a los postulantes al Consejo.

El Vicepresidente Jorge Quiroga relativizó la actitud de Condepa y recordó que la elección del Defensor y de los consejeros es una de las conclusiones del Diálogo Nacional.

"Podemos decir 'misión cumplida' porque ya no habrán acuerdos cerrados para elegir autoridades judiciales. Todo fue transparente", dijo Quiroga. La Defensora y los consejeros serán posesionados el martes 31 a las 18.00 horas.

Los elegidos

► **Martha Ruth Villazón Delgadillo**

Nació en Cochabamba el 23 de septiembre de 1946 (52 años). Abogada graduada en la UMSA.

Fue capacitadora de la Unidad de Capacitación Judicial de la Corte Suprema de Justicia. Miembro de la Comisión de Elaboración del nuevo Código de Familia. Colaboradora del DNI Juez de Partido en lo Administrativo Coactivo Fiscal y Tributario. Miembro de la Red Contra la Violencia a las Mujeres en Cochabamba.

Directiva de la Asociación Nacional de Jueces de Bolivia y de la Federación Boliviana de Mujeres Empresarias y Profesionales. Directora de Interacción Social Universitaria. Integrante de la Comisión Arquidiocesana de Pastoral Social, de la Cámara Junior y del Colegio de Abogados de Cochabamba.

► **Teresa Rivero de Cusicanqui**

Nació en Trinidad el 3 de junio de 1947 (51 años). Abogada graduada en la Universidad de San Simón.

Fiscal de Sala Suprema. Juez de Partido en Familia del Beni. Vocal de la Corte Judicial del Beni. Fiscalía de Distrito de Tarija. Docente en Univalle, Trinidad. Fiscal en Potosí, La Paz, Sucre, Pando y Santa Cruz. Miembro de la Asociación de Fiscales de Chuquisaca y de Bolivia. Directiva del Comité Cívico Femenino del Beni y de la provincia Cercado.

Miembro de Unidad Departamental de Género del Beni, de la Central de Mujeres Indígenas del Beni, de la Asociación de Juntas Vecinales de Trinidad. Coordinadora de la Mujer. Secretaria de Asuntos de Género del Sindicato de la Prensa del Beni.

► **Luis Carlos Paravicini Jordan**

Nació en Santa Cruz el 9 de agosto de 1955 (43 años). Abogado graduado en la UMSA. Ex director nacional de Registro Civil. Consultor jefe del Departamento Jurídico del Banco Mundial. Directivo del Colegio Nacional de Abogados y Consultor en Comisión. Autor del Digesto Jurídico (Compilación de leyes y decretos del país entre 1825 y 1992 en varios tomos).

► **Guido Chávez Méndez**

Nació en Santa Cruz el 12 de diciembre de 1966. Abogado graduado en la Universidad Gabriel René Moreno. Presidente del Colegio Nacional de Abogados, ex titular de la Federación de Profesionales de Santa Cruz y ex fiscal de Distrito. Director del Banco Central de Bolivia. Fiscal de Distrito de Santa Cruz.

Un final imprevisto

Las negociaciones fracasaron

En la elección de consejeros sólo participaron 123 parlamentarios.

• LA PAZ

Si la elección de la Defensora del Pueblo tuvo contratiempos, la de los consejeros encontró un final imprevisto. La mayoría de los diputados y senadores de Condepa abandonaron la sesión poco antes de la votación, supuestamente porque sus propuestas no fueron tomadas en cuenta.

En la segunda votación para Defensora no estuvieron presentes Remedios Loza y Verónica Palenque, jefa y subjefa condepesta, quienes aparentemente se encontraban negociando con el propio Vicepresidente Jorge Quiroga y con dirigentes del MNR.

El cuarto intermedio entre la votación para Defensora y consejeros duró casi una hora y varios condepesta ingresaron al hemiciclo

con gesto adusto, lo que fue puesto de manifiesto en la intervención de su jefe de bancada, Eduardo Paz, quien anunció el fracaso de esa votación.

Tras el abandono de la bancada condepesta, el senador Reynaldo Venegas (negociador en este caso junto a Eduardo Paz) manifestó que no podía adelantar qué actitud asumiría su partido ante lo que fue considerado como un "engaño" de la megacoalición y del MNR. "Ellos no pueden decirnos qué haremos. Nosotros tomaremos cualquier decisión", dijo Venegas, quien se mostraba muy preocupado por lo sucedido.

DIVISIÓN

Pero los condepesta tuvieron una actuación dividida. En la primera votación por el Defensor, algunos votaron por Cristina Górriz y otros en blanco. En la segunda votación, los más votaron en blanco y algunos sí apoyaron a Ana María Romero.

Un influente parlamentario in-

dicó que la primera votación para Defensor, en la que Corrales sumó 32 votos y Romero no llegó a los dos tercios (lo que molestó a "Tuto" Quiroga), era un "mensaje" para la "mega", la que no habría interpretado correctamente la actitud condepesta, lo que llevó al fracaso la negociación.

Llegado el momento de la votación para los consejeros, la alianza ADN, MIR, MNR y UCS no tomó en cuenta a Condepa.

La asistencia de los parlamentarios fue disminuyendo en cada elección. Para la primera elección del Defensor habían 145 legisladores de los 157. En la segunda elección sólo votaron 135, y para la elección de los consejeros sólo participaron 123 legisladores.

Los abogados elegidos para el Consejo de la Judicatura no son militantes, pero han sido propuestos por los partidos políticos. En los pasillos del Parlamento nacional se indicó que Martha Villazón y Luis Paravicini son afines al MIR, mientras que Teresa Rivero de Cusicanqui y Guido Chávez Méndez están relacionados con ADN.

Apoyo a consejeros

ASPIRANTE	VOTOS
Martha R. Villazón D.	109
Teresa R. de Cusicanqui	111
Luis C. Paravicini J.	106
Guido Chávez M.	110

Votaron 123 parlamentarios presentes (110 diputados y 23 senadores). 82 votos sumaron los dos tercios.

El segundo round

► Los parlamentarios de Condepa abandonaron "casi en bloque" el hemiciclo, en el momento que "olfatearon" que sus socios de la "mega" aparentemente no respetaron los acuerdos previos. Sólo tres diputados se quedaron para votar.

► El diputado Luis Vásquez no pudo ocultar su molestia por los titulares de prensa sobre el manejo político. Sin embargo, el diputado condepesta Eduardo Paz confirmó, en la sesión, que hubo cuoteo. El libretto fue repetido por la jefa de Condepa, Remedios Loza, ante los periodistas.

► Una fuente política dejó entrever que, en las negociaciones,

Condepa habría aceptado retirar su apoyo a Cristina Corrales y votar por Ana María Romero de Campero para la Defensora del Pueblo, a cambio de que entre los consejeros sea elegido su candidato Ramiro Loza.

► Trascendió que en la próxima reunión del Comité Ejecutivo de Condepa, los dirigentes de ese partido tendrán que explicar los entretelones de la negociación.

► Al final de la jornada, los sonrientes Jorge "Tuto" Quiroga y Carlos Sánchez Berzain se dieron un fuerte apretón de manos. Los parlamentarios cantaron el himno nacional.

Tribunal disciplinario y administrativo

Atribuciones del Consejo

En 9 meses tomará exámenes a jueces.

• LA PAZ

► El Consejo de la Judicatura es el órgano administrativo y disciplinario del Poder Judicial. Tiene su sede en la ciudad de Sucre.

► El Consejo es presidido por el presidente de la Corte Suprema

de Justicia y está integrado por cuatro miembros.

► Sus atribuciones son: proponer al Congreso Nacional nóminas para la designación de los ministros de la Corte Suprema de Justicia, y a ésta última para la designación de los vocales de las Cortes Superiores de Distrito.

► Proponer nóminas a las Cortes Superiores de Distrito para la designación de jueces, notarios y registradores de Derechos Reales.

► Administrar el Escalafón Judicial y ejercer poder disciplinario sobre los vocales, jueces y funcionarios judiciales.

► Elaborar y ejecutar el Presupuesto Anual del Poder Judicial.

► Formular y ejecutar las políticas de desarrollo y planificación de ese poder.

► Crear, trasladar y suprimir juzgados.

► En materia disciplinaria y de control, los consejeros ejercerán potestad disciplinaria sobre vocales, jueces y personal de apoyo.

► También administrará los sistemas de Carrera Judicial.

► Según la ley, en el término de nueve meses, a partir del día de la posesión de los consejeros,

los vocales, jueces y otros funcionarios judiciales, deberán someterse a exámenes de suficiencia, con el objetivo de evaluar su idoneidad en el cumplimiento de sus funciones.

► Según los resultados de esos exámenes, el Consejo podrá adoptar las siguientes medidas: ratificación de confianza funcional, participación del funcionario en cursos de capacitación con suspensión temporal del cargo sin goce de haberes, en caso de insuficiencia y suspensión indefinida sin goce de haberes en casos de grave deficiencia.

Ana María Romero de Campero, Defensora del Pueblo:

Convencer antes que vencer

Tendrá como adjuntos a dos abogados y un sociólogo.

• LA PAZ

Tras conocer su designación como primera Defensora del Pueblo, Ana María Romero de Campero dijo anoche que levantará un diagnóstico social para fijar las prioridades de su accionar y anunció que los tres adjuntos que elegirá para que le acompañen en su gestión de cinco años serán dos abogados y un sociólogo (varones o mujeres).

El primero cumplirá tareas en el campo de los derechos humanos, seguridad y penitenciarias. El segundo se ocupará del ciudadano frente a los tres poderes del Estado y las instituciones públicas o privadas que administran los servicios públicos. El tercero tendrá en sus manos los temas de género y su labor estará relacionada con la búsqueda de acciones positivas en favor de las mujeres, niños, ancianos, jóvenes y etnias, y de los derechos sociales y culturales.

"Pienso acudir a los mejores ciudadanos", aseguró.

OTRAS PRIORIDADES

Ana María Romero también impulsará la aprobación del Reglamento a la Ley del Defensor del Pueblo y la promulgación de la Ley de Procedimientos Administrativos del Estado, de modo que los trámites sean uniformes y fáciles para el ciudadano.

¿APOYO POLÍTICO?

La Defensora electa, que será posesionada a las 18:00 horas del martes 31 de marzo en el Congreso, afirmó que no tuvo ningún contacto con los partidos del oficialismo ni de la oposición para su designación, aunque no descartó que hubieran habido negociaciones políticas en las que ella no participó.

"Creo que los parlamentarios, modestia aparte, han hecho conciencia de las condiciones que internacionalmente se requieren, y las que poseo, como por ejemplo independencia política de cualquier partido, mi trayectoria de lucha democrática y resistencia contra un golpe de Estado (1980)", manifestó.

GRAN RETO

Romero admitió que el gran reto es construir una institución confiable y sin burocracia para que el ciudadano que se siente inerte frente al poder y la impunidad, tenga la oportunidad de reclamar y obtener justicia.

"Que los periodistas me hayan postulado no es gratuito, creo que somos defensores natos del pueblo, pero frustrados porque denunciamos cosas que están mal y no podemos hacer nada para cambiarlas", sostuvo.

Consultada acerca de la actitud que asumirá frente al Estado, dijo que el Defensor tiene la "autoridad de carácter moral de persuasión para convencer y no para vencer", y resaltó la importancia de su independencia y autonomía para cumplir sus tareas enfrentando a las presiones con valentía.

NERVIOS MATUTINOS

Romero dijo que ayer en la mañana tenía pocas esperanzas en su elección por las noticias de un supuesto veto a su candidatura de parte del MIR debido a sus comentarios sobre el caso narcovínculos.

"Por suerte todo se arregló y he recibido satisfacciones. Los periodistas no aceptamos ser premiados ni castigados por nuestras opiniones", afirmó.



Ana María Romero de Campero fue felicitada ayer por Luis Ramiro Beltrán

Ana María en datos

Ana María Romero nació en La Paz hace 55 años, está casada con Fernando Campero Prudencio, tiene tres hijos. Es periodista graduada en la Universidad Católica Boliviana, con 30 años en la actividad profesional. Fue directora del diario PRESENCIA durante siete años, presidenta de la Asociación de Periodistas de La Paz, presidenta de la Asociación Nacional de Periodistas. En su gestión se creó el Premio Nacional del sector. Trabajó en El Diario, radio Fides, Nueva Época de Santa Cruz, Agencia de Noticias Fides, fue co-editora de la carta semanal "Notas", corresponsal de la agencia de noticias IPS y directora de la agencia alemana de noticias DPA. En Washington, fue corresponsal del matutino Hoy de La Paz y de la revista "Proceso" de México. Actualmente, continúa su labor periodística como columnista y colaboradora de diarios y revistas. En 1979, fue ministra de Informaciones del gobierno de Walter Guevara. En 1980, fundó el semanario "Apertura", clausurado por la dictadura de Luis García Meza.

Condepa, UCS y NFR se desmarcaron

La "mega" asustó al gobierno

ADN, MIR y MNR ratificaron su pacto eventual.

• LA PAZ

La coalición de gobierno se llevó ayer un tremendo susto cuando no pudo elegir en la primera vuelta a la Defensora del Pueblo, a pesar de tener más de dos tercios de voto, lo que ha puesto en evidencia sus graves problemas de cohesión interna, según reconocieron opositores. Fue preciso el apoyo del MNR para sumar los dos tercios de voto que requería la elección del Defensor del Pueblo.

Condepa, NFR y varios parlamentarios de UCS votaron por su lado y se desmarcaron abiertamente de sus socios.

El MNR manifestó su molestia, al final sus diputados votaron disciplinadamente luego de un

acuerdo con ADN y el MIR, pero éstos no mostraron la misma disciplina.

VOTACIÓN

En la primera vuelta votaron 120 diputados y 25 senadores, haciendo un total de 145 parlamentarios de los 157 que tiene el Congreso Nacional. Ana María Romero de Campero obtuvo 91 votos, le faltaron 6 para alcanzar los dos tercios. Cristina Corrales se ubicó en segundo lugar con 32 votos; Rafael Puente con 11; Julieta Montaño con 6; Rosario Chacón con dos; Waldo Albarracín logró un voto y dos parlamentarios votaron en blanco.

Ese resultado provocó un revuelo en la Cámara de Diputados y un indisimulado regocijo en el MNR. Más de uno calificó esa primera pulseta como un bochorno para el gobierno por su falta de capacidad de consenso interno. Jorge Quiroga, quien dirigió la sesión y negoció los acuerdos no lo podía creer; el jefe adenista Enrique Toro

salió furioso. Reuniones, comidillas, reproches, consultas y nerviosismo se vivieron en los pasillos del Congreso luego de esa votación.

El Presidente Hugo Banzer llamó de inmediato al presidente del Senado, Walter Guiteras. El Vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga se reunió a puertas cerradas con el senador del MIR Gastón Encinas, en el hotel París, a media cuadra del Congreso. Los condepeistas se reunieron entre ellos.

Los reproches fueron para el MIR que no cumplió su compromiso de apoyar la elección de Romero. Era inevitable el resultado en una primera votación, dijo el jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal. "Nos ajustaron las clavijas", comentó su correligionario Morgan López al ingresar a la segunda vuelta.

SEGUNDA VOTACIÓN

En la segunda votación sólo estuvieron 135 parlamentarios. Ana María Romero de Campero logró 99 votos (más de dos tercios); Cristina

Corrales bajó a 9 votos; Puente, 7; Julieta Montaño, 6; Rosario Chacón y Waldo Albarracín a un voto. Los votos blancos sumaron 12.

En esa segunda vuelta abandonó la sesión la bancada del NFR y tres diputados de Condepa: Remedios Loza, Verónica Palenque y Andrés Soliz.

Condepa, que siempre se mostró dividida, optó por el blanco en la segunda. El abandono de NFR posibilitó sumar los dos tercios. Ana María Romero aumentó siete votos en la segunda vuelta, lo que quiere decir que el MIR tampoco votó en bloque por Campero.

LECCIONES

Según los propios parlamentarios, la elección de ayer ha puesto en evidencia que a la hora de negociar es más fácil que se pongan de acuerdo ADN, MIR y MNR que entre los cinco partidos de la "mega"; también se ha hecho patente la división interna en Condepa y el abierto distanciamiento entre ADN y NFR.

Qué es el Defensor

- El Defensor (a) del Pueblo es independiente en el ejercicio de sus funciones y no recibe instrucciones de los poderes públicos.
- Tiene por misión la defensa y protección de las garantías y derechos individuales y colectivos. Su actuación es gratuita.
- Tendrá una gestión de 5 años y su sede será la ciudad de La Paz.
- Entre sus atribuciones están: interponer recursos de inconstitucionalidad, directo de nulidad, de amparo y habeas corpus, investigar y denunciar, de oficio o por queja, los actos u omisiones que impliquen violación de los derechos humanos, de las garantías individuales; solicitar a las autoridades y servidores públicos información sobre sus investigaciones.
- Podrá también formular recomendaciones y recordatorios de deberes legales.
- Tener libre acceso a los centros de detención, reclusión, internamiento y confinamiento sin que pueda oponerse objeción alguna.
- Velar por el respeto de la naturaleza multiétnica y pluricultural del Estado boliviano.
- El Defensor (a) estará asistido por tres Delegados Adjuntos, cuyo nombramiento será ratificado por el Senado.
- Toda persona natural o jurídica que se sienta afectada por actos y procedimientos administrativos arbitrarios podrá presentar quejas al Defensor (a).
- Las quejas podrán ser presentadas en forma escrita o verbal, sin necesidad de patrocinio de abogado.
- El Defensor (a) registrará la queja y en un plazo no mayor a siete días hábiles comunicará al interesado sobre su admisión o rechazo.

¡Qué día más agitado!

- En la primera votación no funcionó el acuerdo ADN, MIR, MNR. Sólo ADN y MNR votaron por la candidata concertada: Ana María Romero de Campero. El resto de los partidos, incluido el MIR, votó por su lado.
- Cristina Corrales sumó votos de parte de Condepa, UCS, NFR y parte del MIR en la primera ronda.
- Rosario Chacón sumó dos votos y fueron de Carlos Borth y Benjamin Miguel, integrantes de la "mega".
- El MBL y la IU que suman 9 escaños votaron por Rafael Puente. Pero Puente sumó once votos, los otros dos fueron de Carlos Quiroga de UCS y probablemente de Oscar Salas.
- Condepa votó dividido, sólo algunos votos fueron para Cristina Corrales.
- Waldo Albarracín sumó un voto, las malas lenguas dicen que fue de Carlos Sánchez.
- Algún parlamentario distraído puso en la papeleta Ana María Romero de Fernández.
- Remedios Loza, Verónica Palenque y Andrés Soliz abandonaron la sesión después de la primera votación.
- Tras el sofocón de la primera vuelta, los adenistas se reunieron a puertas cerradas con su socio el MIR durante 40 minutos. Al término de esa reunión las caras cambiaron. Walter Guiteras, Guillermo Fortín y otros dirigentes de ADN se disputaron los méritos. Así se negocia, comentaron.

Puente y Corrales cuestionan la elección

EE.UU. y gobierno avalaron

No hubo sorpresa al conocer el resultado.

• LA PAZ

La elección de Ana María Romero de Campero como Defensora del Pueblo contó con el aval de la Embajada de Estados Unidos, particularmente de Usaid, aseguró anoche el candidato Rafael Puente, mien-

tras que otra de las aspirantes, que también quedó en el camino, Cristina Corrales, afirmó que hubo influencia política del gobierno.

Puente dijo que Romero tendrá que cumplir un buen papel y advirtió que si recibió ese respaldo es porque (quizás) se juegan intereses que pueden considerarse lesivos para el país del norte.

Sostuvo que no se sorprendió al conocer el resultado de la votación en el Congreso y lamentó que los dirigentes políticos hubieran mentido y faltado el respeto a las reglas de juego.

En su opinión, el Presidente Hugo Banzer no se inmiscuyó en el asunto. También aisló de la politización a la Comisión Mixta de Constitución, pues "cumplió muy bien con su trabajo".

ELECCIÓN POR CESÁREA

Cristina Corrales dijo a PAT que el proceso de elección fue parecido a una cesárea porque hubiera sido mejor que los parlamentarios encuntren unanimidad.

"Hubo politización, definitivamente, el gobierno ha decidido por

Ana María Romero (...) ellos han tomado una decisión política, eso es lo que ellos quieren", dijo la periodista y lamentó que el Defensor no sea elegido por el pueblo.

De todos modos, desojo éxitos a Campero y espera que su eventual contendor presente un buen proyecto de trabajo para que el verdadero vencedor sea el país, que necesita una democracia abierta al ciudadano.

Corrales se declaró contenta con la experiencia de su candidatura que, según sus palabras, le permitió ganar el apoyo de mucha gente y crecer profesionalmente.

A NUESTRO ALZADA

Rulo VALI

¿HE "RATA"... ¿NO SABES
¿YA FILMARON
"ROCKY VIII"?



CARTAS y COLABORACIONES

de NUESTROS lectores

Cita mundial de la cultura

Por Tere de LA GOUBLAIE de Montevideo
Asesorante de la UNESCO en Bolivia

El 30 de marzo al 2 de abril de 1998 se celebrará, a invitación del gobierno de Suecia, en Estocolmo, la Conferencia Intergubernamental sobre políticas culturales para el desarrollo, organizada por la Unesco y convocada por el Director General, Federico Mayor Zaragoza.

OBJETIVOS DE ESTOCOLMO

Tres son los propósitos de la conferencia: definir las políticas culturales en las estrategias de desarrollo humano.

Aportar una nueva visión de las políticas culturales a los Estados miembros de la Unesco.

Reformular la contribución de la cultura a los planteamientos en política cultural y cooperación internacional.

En el primer gran tema, la problemática de la diversidad cultural, la cuestión central es: cómo crear sociedades nacionales estables a pesar de la diversidad cultural de nuestra aldea global? El único modo de conseguir estabilidad política en países multiculturales y así todos lo son- es contando con sociedades abiertas en las que todos los grupos étnicos y culturales tengan los mismos privilegios, ventajas y obligaciones.

Ello requiere reglas del juego democrático, descentralización del poder y acceso equitativo a las instituciones de justicia, y sociedades con movilidad social, económica y política donde los ciudadanos sean iguales ante la ley.

Un segundo tema: "los nuevos desafíos en la creación de políticas culturales", plantea como reafirmar las políticas culturales desde "los márgenes" en el centro mismo del desarrollo humano.

En este sentido, está previsto debatir sobre:

1. Investigación y mejoras de la cooperación internacional sobre políticas culturales;
 2. Movilización de recursos económicos para actividades culturales;
 3. Papel de los medios de comunicación, y
 4. Cultura y las nuevas tecnologías de comunicación.
- El Plan de Acción sugiere que las políticas culturales para el próximo siglo sean capaces de atender mejor necesidades nuevas y que se modifiquen rápidamente; promuevan la creatividad, enriquezcan sentimientos de identidad y plena participa-

ción; garanticen la libertad de expresión, y apoyen la búsqueda de un futuro sostenible.

También crear un concepto de nación como comunidad con múltiples facetas, fundada en valores compartidos que den acceso, espacio y derecho a la palabra a todos sus componentes; respeten la igualdad entre los sexos; reconozcan plenamente los derechos de la mujer y su libertad de expresión, y fomenten su acceso a puestos de responsabilidad.

La estructura de la Conferencia de Estocolmo ha sido diseñada para que se convierta en un espacio de diversidad y creatividad. Paralelamente a las sesiones del plenario, está previsto desarrollar foros y Ágoras.

Así, mientras las discusiones del plenario estarán centradas en el borrador del Plan de Acción presentado por el Director General de la Unesco, las sesiones de Foros abordarán los 10 temas de la Conferencia.

Para conservar el espíritu plural que la Unesco quiere dar a la Conferencia y dar su naturaleza intergubernamental, la organización de las diferentes sesiones del Fórum ha sido confiada a diferentes Estados Miembros, sus verdaderos protagonistas.

PAPEL DE BOLIVIA

Bolivia presidirá y dirigirá la sesión del Fórum sobre derechos culturales. Para la preparación de la ponencia, el Ministerio de Educación, con la colaboración de la Unesco, organizó del 4 al 6 de marzo de 1998, en Sucre, cuatro foros de reflexión sobre pueblos indígenas, interculturalidad y desarrollo; derechos culturales y humanos; procesos de educación no formal a través de la cultura, y cultura tradicional y popular como derecho cultural.

Participaron más de 200 especialistas, coordinados por los viceministros de Educación Alternativa, Asuntos Indígenas y de Cultura. El trabajo se tradujo en un documento que fue presentado a los altos funcionarios de Cultura de los países suramericanos que también se congregaron en Sucre, que lo consensuaron.

Este será presentado por Bolivia en Estocolmo, en la Mesa Redonda cuya dirección le fue confiada por la Unesco durante la Conferencia General reunida en París en octubre y noviembre de 1997.

Las sesiones del Ágora darán la palabra a los representantes de la denominada "sociedad civil mundial": ONG's, fundaciones y otros grupos de interés.

Así, la Unesco quiere apoyar la acción cada vez más influyente de estos portavoces de otras visiones y enfoques.

Aclaración

Por error de armado, en el artículo "Hacia un nuevo contrato social" publicado ayer, se omitió el nombre del autor, Mario Osava, y el crédito de la agencia, IPS. Pedimos las disculpas respectivas.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Húscar Cajías Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga

PRESENCIA

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

Elección que da esperanzas

El Congreso ha elegido ayer a la primera titular del Defensor del Pueblo. Se trata de la periodista Ana María Campero de Romero, quien tiene la grave responsabilidad de institucionalizar, consolidar y hacer arrancar a este nuevo órgano del Estado boliviano, creado en la reforma a la Constitución Política del Estado de 1994, con el propósito de fortalecer el Estado de Derecho.

No está demás recordar que la Constitución le atribuye a esa institución la función de velar "por la vigencia y el cumplimiento de los derechos y garantías de las personas en relación a la actividad administrativa de todo el sector público", como por "la defensa, promoción y divulgación de los derechos humanos". Para ello, faculta a su titular a "interponer los recursos de inconstitucionalidad, directo de nulidad, amparo y 'hábeas corpus', sin necesidad de mandato" y tener "acceso libre a los centros de detención, reclusión e internación". Además, norma que las "autoridades y funcionarios de la Administración Pública tienen la obligación de proporcionar al Defensor del Pueblo la información que solicite en relación al ejercicio de sus funciones. En caso de no ser debidamente atendido en su solicitud, el Defensor de-

berá poner el hecho en conocimiento de las Cámaras Legislativas".

Considerando, por un lado, la perversa relación entre la burocracia y los ciudadanos, en la que predomina el abuso y la lenidad, y, por el otro, el virtual olvido del Estado respecto de los sectores más desposeídos de la sociedad, la creación del Defensor del Pueblo ha generado muchas expectativas, tal vez demasiadas, que deben ser satisfechas. De ahí que el éxito o fracaso de la institución dependerá mucho de la impronta que le asigne su primera titular.

Por ello, reconforta la elección congresal. Es que a lo largo de su carrera profesional, Ana María Romero de Campero -que fue directora de este matutino, dejando una profunda huella- ha dado muestras de una fina sensibilidad, unida a una visión de largo plazo. Además, su valor civil, demostrado en varias ocasiones, le ha permitido enfrentar el amedrentamiento o las presiones del poder, que nunca la pudieron abatir. Estas cualidades garantizan, pues, una gestión valiente e idónea.

Estamos en el comienzo de un proceso del que es factible presumir que será complejo. Pero confiemos en que se alcanzará pleno éxito.

"En una guerra ¿a quién defenderías?"

• Jorge RAMOS Avalos
Periodista mexicano, reside en EE.UU.

Si hubiera una guerra entre México y los Estados Unidos, ¿a quién defenderías? me preguntó un buen amigo. El suponía, equivocadamente, que yo me había convertido en ciudadano norteamericano y ahí quedó el asunto. Pero su pregunta refleja la molestia de muchos norteamericanos y del gobierno de EE.UU. frente a la ley de la doble nacionalidad que acaba de entrar en vigencia en México.

VISIÓN DESDE EL MEXICANO

Para los más de siete millones de mexicanos que vivimos en EE.UU., la posibilidad de tener una doble nacionalidad ofrece enormes ventajas. Nos permite convertirnos en ciudadanos norteamericanos sin perder la mayoría de los derechos que tiene cualquier mexicano en México.

Históricamente, los mexicanos son los que más tardan en naturalizarse. Le dan largas al proceso y muchos prefieren quedarse sólo con su green card o tarjeta de residencia.

Los conflictos de la doble nacionalidad.

Las razones son muchas: hay desde los que siguen pensando en regresar a México algún día hasta los que sienten que traicionarían a su patria si adoptan la ciudadanía norteamericana. Ahora, la doble nacionalidad da a los mexicanos una salida honorable para convertirse en ciudadanos norteamericanos sin sentir que están traicionando a México, integrándose totalmente al país donde están viviendo.

CONSECUENCIAS EN EE.UU.

Si miles de mexicanos deciden naturalizarse, las consecuencias políticas en EE.UU., a mediano plazo, serían enormes. De principio, el poder electoral de los hispanos se multiplicaría.

Con nuevos votantes de origen mexicano aumentaría dramáticamente el número de candidatos hispanos

que ganen puestos de elección popular. La cámara de representantes de EE.UU., por fin, aspiraría a tener más de 40 congresistas hispanos y con suerte sería elegido el primer senador latino.

Los hispanos -cuya mayoría es de origen mexicano- son el 10 por ciento de la población de EE.UU., y por lo tanto, deberían tener un poder político equivalente.

FIDELIIDAD

No todo es color de rosa. Eso de que alguien pueda tener dos pasaportes es como un puntapié en la espina y el espíritu de un gran número de estadounidenses. Cuando uno se nacionaliza, se compromete a ser fiel a EE.UU., a su bandera y a luchar, si es necesario, contra cualquier país enemigo. Hacer ese juramento, sin la intención de cumplirlo, es considerado una hipocresía en esta nación e, incluso, un crimen.

EE.UU., sobre decirlo, está en contra de la doble nacionalidad. Pero como ésta es una ley mexicana, unilateral, no hay nada que pueda hacer legalmente. Aunque si puede denun-

ciarla y entorpecerla. Y no me sorprendería que en su congreso surjan propuestas para sancionar y boicotear las leyes de doble nacionalidad a las que ahora tienen acceso mexicanos, colombianos y peruanos, entre otros.

Para los mexicanos, la doble nacionalidad es una cuestión práctica. Para los EE.UU., es una cuestión de lealtades. Ellos quieren tener un soldado en cada nuevo ciudadano norteamericano.

LÍMITES DE LA CONVENIENCIA

Muchos mexicanos, hay que reconocerlo, tendrían sus dudas sobre si defender a México o a EE.UU. en una guerra. Para qué ir más lejos. Si México y EE.UU. juegan en el próximo mundial de fútbol en Francia, ¿a quién apoyaría un mexicanoamericano?, ¿al árbitro?

Los conflictos, políticos y emocionales, por la ley mexicana de la doble nacionalidad son inevitables. Pero, EE.UU. -aunque se queje y persiga a quienes tienen dos pasaportes- tendrá que adaptarse a un mundo cada vez más fluido, flexible. La rigidez legal is out. La doble

¿Izquierdista neoliberal?

• Roberto BARBERY Aragón
Abogado, Santa Cruz

El siglo XX ha sido el escenario en el cual diferentes ideologías se han disputado la hegemonía política. Estudiando los orígenes ontológicos de la confrontación se observa, entre sus principales causas, la casi invariable absolutización de un principio filosófico con el consiguiente detrimento de otros. Unas veces, a nombre de la libertad, se descuidó un mínimo de equilibrio social; otras, bajo el manto de alcanzar la equidad, se ocultó un régimen que conculcó hasta la humana posibilidad de pensar y disentir. No faltaron los heraldos de la guerra más ominosa de la historia, que alzando las banderas del nacionalismo atropellaron las fibras más íntimas de la dignidad del hombre universal.

Graves consecuencias se han

Para muestra basta un botón...

tenido que lamentar para que el hombre empiece a comprender que la naturaleza polifacética de la realidad no puede ser reducida en los envases limitados de una ideología. Hoy nos encontramos proclives a reconocer que los colores variopintos de las aspiraciones humanas no pueden encontrar espacio en la monocromía de un principio; se necesita autodeterminación, pan e identidad, dimensiones de la dignidad. Por ello, del antagonismo se está llegando progresivamente al sincretismo.

Bolivia ha sabido estar a la par de la confrontación ideológica. No acompañó al progreso, pero sí al fundamentalismo y su secuela de violencia. Pasando de gobiernos oligárquicos y dictatoriales a hiperin-

flaciones populares y democráticas, ha pagado la factura de la intolerancia. Sin embargo, por encima de algunos atavismos históricos de curioso resurgimiento, también comienza a rectificar su rumbo.

PARTICIPACIÓN POPULAR

Para muestra basta un botón... La Ley de Participación Popular supone la coexistencia de principios que tienen raíces ideológicas diversas y alcanza una personalidad propia que le otorga identidad con relación a las corrientes políticas tradicionales.

Es insuficiente y anacrónico, persistir en rotular a la ley de maras como "liberal", "socialista" o "nacionalista". En el contexto de una filosofía, es tan "liberal", cuando multiplica la vida democrática a través de los Gobiernos Municipales, como "socialista" cuando propen-

de a una distribución más equitativa de recursos.

Este razonamiento ha superado los rígidos dogmatismos de la confrontación ideológica de antaño, y empieza a ser apropiado por la ciudadanía. Resta pasar de la inconsciencia a la asimilación racional. Sólo entonces habremos accedido a una nueva forma de entender al individuo y a la sociedad, condición inexcusable para no retornar al pasado.

Gonzalo Sánchez de Lozada se definió como un "izquierdista neoliberal". Ya decía Borges a la hora de definir: "Como Cornelio Agripa, soy Dios, soy héroe, soy filósofo, soy demonio y soy mundo, lo cual es una fatigosa manera de decir que no soy".

El hombre es policromo. Por ello, las respuestas filosóficas deben ahudir en sus cimientos ideológicos a diferentes sistemas políticos.

Secretario de dirección:
Jesús Urzastegui Aguilera

Jefe de informaciones:
Amparo Canedo Guzmán

Jefe corresponsales del País:
Dina Ergueta Castillo

JEFES DE ÁREA:

Política: Andrés Gómez Vela
Economía: Ana M. Fabri Crespo

Social: Miguel Lora Fuentes
Internacional: Teddy Molina Chacón
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calla
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

Jefe de producción: Miguel Valdez Carrasco

MATUTINO NACIONAL
PRESENCIA
Gerente General:
Ramón Contreras Ayala

Miembros de la ONU

Primera inspección a Irak

Cooperación iraquí fue "fantástica", dijeron.

• BAGDAD, Irak
Agencia AP

Los inspectores de armas de las Naciones Unidas inspeccionaron ayer el primero de ocho complejos palacios pertenecientes al presidente Saddam Hussein. Fueron acompañados por altos diplomáticos cuya presencia posibilitó las inspecciones.

Los inspectores y diplomáticos partieron esta mañana de su sede central en Bagdad en más de 20 vehículos y dos minibuses. Luego se dividieron en varios equipos en las instalaciones, dijo Horst Holthoff, diplomático alemán que acompañó a uno de los equipos. Su grupo regresó a su sede en la tarde.

INSPECCIÓN

"El grupo vio todo lo que quería ver", dijo Holthoff, sin brindar más detalles. Explicó que la cooperación por parte de los iraquíes fue "fantástica, absolutamente positiva".

Si bien los planes de la inspección ya habían sido anunciados, los expertos de la ONU intentan mantener en secreto las instalaciones que van a inspeccionar.

"Todavía no sabemos adónde vamos. Nos lo dirá nuestro jefe", dijo un inspector francés a los periodistas antes de que partiera su grupo.

Pero un funcionario de la ONU dijo más tarde que se procedía a

hacer un inventario de las instalaciones.

• Catástrofe rusa!



Inspectores de la ONU se preparan para efectuar la inspección al palacio presidencial.

inspeccionar el palacio de Radwaniyah en las afueras de Bagdad y que la inspección seguiría hasta la tarde.

Se cree que Radwaniyah, cerca del aeropuerto internacional Saddam Hussein, es una de las mayores instalaciones presidenciales.

Irak adujo su soberanía nacional para no permitir inicialmente la inspección de los palacios, y la presencia de los diplomáticos tiene por objeto proteger la dignidad nacional durante las inspecciones.

INSPECTORES

El grupo de 20 diplomáticos acompañó a los inspectores en cumplimiento del acuerdo del 25 de febrero entre Irak y el secretario general de las Naciones Unidas Kofi Annan, que despojó la amenaza de ataques estadounidenses y británicos a Irak debido a la negativa inicial de Bagdad a permitir las inspecciones.

Los 58 inspectores de armas son dirigidos por el norteamericano Charles Duelfer, principal asistente

de Richard Butler, director de la Comisión Especial de la ONU responsable de buscar las armas de destrucción masiva que pudiera tener Irak.

Los inspectores deben certificar que Irak se ha deshecho de todos sus proyectiles de largo alcance y de sus armas químicas, biológicas y nucleares para que el Consejo de Seguridad de la ONU levante las sanciones económicas que impuso a Irak por la invasión de Kuwait en 1990.

A semanario "Crónica"

Presidente presiona para clausurarlo

• GUATEMALA
Agencia EFE

Las presiones económicas atribuidas al presidente de Guatemala, Alvaro Arzú, con el fin de cerrar el semanario "Crónica" son vistas como un plan para "estrangular" a la prensa independiente e instaurar una democracia sumisa en este país.

Así opinó el propietario de la revista, Francisco Pérez de Antón, de 57 años, al denunciar el "cercor económico" que le ha tendido Arzú y que le tiene al borde de la quiebra.

PROBLEMAS

El portavoz presidencial, Ricardo de la Torre, atribuyó el futuro cierre de la revista a problemas administrativos, y dijo que lo más fácil para sus propietarios es culpar al presidente del país.

Pérez de Antón nació en Asturias (España) pero está radicado hace 35 años en Guatemala, donde fundó la mayor cadena de

restaurantes, "Pollo Campero", de la que está desligado, y hace una década dio vida a "Crónica", la principal revista informativa nacional.

MORDAZA

"Desde que Arzú llegó al poder ha buscado con ahínco el control político de la información, al no lograrlo se ha inclinado por la guerra sucia", denuncia ayer la revista en su editorial, titulado "El crimen que no deja huella".

La decisión de Arzú de atacar la prensa independiente, según dijo Pérez de Antón a corresponsales de prensa extranjera, fue adoptada desde que el gobierno le llegó al poder el 16 de enero de 1996.

En un principio intentó crear una "ley mordaza" para callar a la prensa, pero ante la imposibilidad de lograrlo en el Congreso Legislativo optó por lo que Pérez de Antón denominó el "plan B", que consistió en "asfixiar a quien pudiera".

26 periodistas asesinados en 1997

• WASHINGTON, EE.UU.
Agencia AP

Veintiséis periodistas murieron asesinados en 1997 y al fin del año pasado había detenidos 129, según informó ayer la Comisión de Protección de los Periodistas en su informe anual sobre abusos contra la prensa. La principal amenaza que encaran los periodistas es el crimen organizado protegido por gobiernos y funcionarios corruptos, especialmente en la América latina, Asia y África, dijo William Ome, director ejecutivo de la CFP. "Obviamente, es mucho más di-

fícil para una organización como la nuestra enfrentar una situación como esta", dijo Ome. "En estos casos uno no puede evitar una protesta diplomática al cartel de Cali. Eso no da resultados", explicó que lo único que la CFP puede hacer es insistir que los gobiernos hagan lo que les corresponde y que investiguen y castiguen a los criminales contra periodistas. En Turquía hay al menos 29 periodistas presos, más que en cualquier otro país. En la India fueron muertos siete periodistas y en Colombia, según dice la Comisión, un informe de 443 páginas.

Arrecia lucha por el poder

Fuga de inversionistas, oleada de huelgas, filas de impagos...

• MOSCÚ, Rusia
Agencia EFE

Mientras en los alrededores del Kremlin arrecia la lucha por el poder en un choque de clanes sin tregua ni cuartel tras la destitución del Gobierno el pasado lunes, Rusia ha quedado medio paralizada.

La economía en jaque, la crisis

de impagos, la fuga de inversionistas y las oleadas de huelgas por todo el país fueron los argumentos del presidente ruso, Boris Yeltsin, para defenestrar al Gobierno y encomendar su gestión a un joven político desconocido.

"Sergei qué?", tituló uno de los periódicos rusos ante el anuncio de que Serguei Kirienko, de 35 años, había sido nombrado primer ministro en funciones encargado de formar el nuevo gabinete y probablemente será propuesto para su jefatura.

"La gran ventaja de Kirienko consiste precisamente en que nadie

lo conoce, en que aún no se ha aliado a ninguno de los clanes en guerra", comentó a EFE uno de los consejeros de su predecesor al frente del Gobierno, el defenestrado Viktor Chernomirdin.

Según la fuente, que pidió el anonimato, "el culpable de todo es Boris Berezhnevski", uno de los grandes del mundo de las finanzas, el petróleo y los medios de información muy próximo a la hija de Yeltsin, Tatiana Diachenko.

Para sus enemigos, Berezhnevski es la encarnación del "capitalismo oligárquico" que intenta "privatizar" el Estado.

Así lo afirma, en particular, el defenestrado "capitán de las reformas" rusas, Anatoli Chubais, destituido del cargo de primer vicepresidente.

Su colega Boris Nemtsov, quien todavía sigue "en funciones", dijo a un medio de información extranjero que con el cese de Chubais y Chernomirdin, próximos a importantes imperios económicos, el Gobierno ha quedado libre de la influencia de los "oligarcas".

La prensa insinuó que el sábado pasado Nemtsov le "cantó" a Yeltsin que Chernomirdin, durante su reciente reunión con el vicepresidente estadounidense, Al Gore, habló del "futuro político" de ambos como sucesores de sus actuales patrones.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
TARIJA - BOLIVIA

INVITACION DIRECTA N° 03/98
SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA
CONSTRUCCION DE CINCO TANQUES ELEVADOS DE Ho Ao
CIUDAD DE TARIJA
(Publicación N° 1)

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria, la Prefectura del Departamento de Tarija invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la "CONSTRUCCION DE CINCO (5) TANQUES ELEVADOS DE Ho Ao", con la modalidad de adjudicación de dos tanques a la empresa ganadora y los siguientes tres tanques, uno para cada una de las siguientes empresas adjudicatarias de acuerdo a calificación.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicada en calle Sucre s/n. La ciudad de Tarija, previa cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100 Bolivianos). La recepción de propuestas se realizará en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos ubicada en Edificio de la Prefectura "Planta Baja Plaza Luis de Fuentes Calle Sucre. Tel. 2611 15 18 (Abierto) hasta las 12:00 del día martes 7 de abril del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura ubicada en Av. Víctor Paz Estenssoro s/n. Tarija, hasta cinco días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 15:00 en oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causas establecidas en el art. 41 de la R.S. N° 216145.

Tarija, 26 marzo de 1998.



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

COMUNICADO

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, ante los comentarios emitidos por algunos medios de comunicación, referidos a uno de los diversos fallos pronunciados por su Tribunal de Honor, por consideración a la opinión pública, comunica:

PRIMERO. Por disposición de los artículos 45 y 47 de la Ley de la Abogacía, las actuaciones, y resoluciones del Tribunal de Honor son reservadas, porque protegen la dignidad y honor de los colegiados.

SEGUNDO. El Tribunal de Honor no juzga menos considera aspectos referidos a la causa que patrocina el profesional, sino las violaciones al Código de Ética en relación con la conducta que debe observar respecto a sus colegas y partes contrarias procurando sobre todo los principios de justicia y equidad. Al abogado le está prohibido utilizar medios de comunicación para menoscabar la honra de las personas.

TERCERO. Las decisiones del tribunal de Honor merecen todo nuestro respeto y sus miembros el reconocimiento de los colegiados.

La Paz, marzo de 1998.

EL DIRECTORIO

R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE TARIJA
LICITACION PUBLICA Nro. 01/98

PROYECTO: CONSTRUCCION DE CASA DE JUSTICIA EN EL VALLE DE CONCEPCION - TARIJA

PRIMERA CONVOCATORIA

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarija, con la autorización de la Excm. Corte Suprema de la Nación, de conformidad con la R.S. Nro. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y todas las disposiciones conexas que rigen la materia, licita públicamente la CONSTRUCCION DE LA CASA DE JUSTICIA DEL VALLE DE CONCEPCION, e invita a todas las Empresas Constructoras Nacionales legalmente establecidas en el país que tengan interés en la presente licitación a adquirir el Pliego de Condiciones, en la sección caja de la R. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarija, ubicada en la Plaza Luis Paz. Dicha propuesta será presentada hasta el día 8 de mayo de 1998 a horas 16:00, en las oficinas de la R. Corte.

El costo de dicho pliego es de \$us. 120.00.- (CIENTO VEINTE DOLARES AMERICANOS 00/100).

Tarija, marzo de 1998.



Pinochet busca lavarse las manos en torno a desaparecidos.

Se distancia de acusaciones

Pinochet prepara defensa

Desconocía métodos empleados por Inteligencia.

SANTIAGO DE CHILE

El general retirado Augusto Pinochet se distanció de los crímenes de los que se acusa a la policía política de su Gobierno y se prepara para defenderse de una acusación constitucional presentada por un grupo de parlamentarios de la coalición oficialista chilena.

Pinochet, quien asumió el cargo de senador vitalicio el 11 de mayo pasado, aseguró desconocer los métodos empleados por la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) y negó que tuviera conocimiento de los métodos de la DINA.

La DINA es acusada de la mayor parte de las muertes y desapariciones ocurridas durante el régimen militar (1973-90), período en el que murieron o desaparecieron 3.197 personas, según cifras oficiales.

Pinochet señaló que el ordenaba las misiones y "el cómo" se ejecutaba era problema del jefe de inteligencia, quien le daba "solamente la respuesta".

El general retirado Gustavo Leigh, ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea y miembro origi-

nal de la junta militar que se instaló tras el golpe de Estado de 1973, aseguró que la desaparecida policía política "en la práctica dependía sólo de Pinochet". Asimismo, lo instó a "aclarar" el revuelo que se ha creado en torno a la dependencia de la institución como responsable político de las fuerzas que mandaba como jefe de Gobierno.

"Los Comandantes somos los responsables de las fuerzas que mandamos y si una organización depende de la junta (militar) y en realidad sólo dependía de un miembro, es sólo ese miembro quien debe aclarar la situación", enfatizó.

El ex jefe de la DINA, general (r) Manuel Contreras, y su lugarteniente, el brigadier Pedro Espinoza, se encuentran en la cárcel desde 1995 condenados a siete y seis años de prisión, respectivamente, como autores intelectuales del asesinato del canciller Orlando Letelier, perpetrado en Washington en 1976.

Contreras presentó un recurso de revisión de su condena el 23 de diciembre pasado y en él subrayó su subordinación absoluta a Pinochet en todas sus acciones mientras ocupó el cargo de jefe de la DINA, recurso que fue incluido en el proceso que se sigue contra Pinochet en España y en el que incoó la justicia argentina por la muerte del general Carlos Prats en Buenos Aires en 1974.

Devolución de tierras

Acuerdo con indígenas

Firma pone fin a conflicto de más de un siglo.

WASHINGTON

El gobierno del Paraguay firmó en Washington un acuerdo que devuelve vastas parcelas de tierras a las comunidades indígenas Lamelxay y Riachito, poniendo fin a una disputa de más de un siglo de duración.

El acuerdo fue firmado en la sede de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), que medió en un complejo proceso iniciado hace un año y medio cuando el caso le fue presentado.

"Con el sacrificio económico y la voluntad política que esto conlleva, el gobierno paraguayo ha querido solucionar este reclamo ancestral", dijo Claudio Grossman, ex presidente de la CIDH, que participó directamente en la negociación del pacto.

TERRITORIO

Grossman indicó que el arreglo devuelve a las comunidades indígenas cerca de 22.000 hectáreas de tierra ubicadas en la región del Cha-



Devolución de tierras a indígenas paraguayos puso fin a conflicto centenario.

co, a unos 300 kilómetros de Asunción.

"Es un gran placer y fuente de orgullo para el gobierno del Paraguay respetar sus derechos y reconocer la necesidad de respetar lo que es legítimamente de ellos. Sentimos que es una necesidad nacional, una obligación moral por parte de nuestro gobierno", dijo Víctor Montañero, embajador de Paraguay ante la Organización de los Estados Americanos.

Asistieron también a la firma del acuerdo el viceministro de Justicia del Paraguay, Neri Fleitas, y Ariel Dulitzky y Soledad Villagra por el Centro por la Justicia y el

Derechos Internacional (CEJIL), que representó a los indígenas. "Finalmente podrán asentarse en esas tierras", dijo Villagra, representante de CEJIL en Paraguay, quien reconoció las consecuencias positivas que el arreglo tendrá sobre la protección del medio ambiente.

Menem reconsideró

No vetará derogación

Derogación no tiene efecto jurídico.

BUENOS AIRES

El presidente argentino, Carlos Menem, no vetará la derogación de las dos leyes que beneficiaron a implicados en delitos de represión política cometidos durante el último régimen militar (1976-1983), sancionada el miércoles por el Senado.

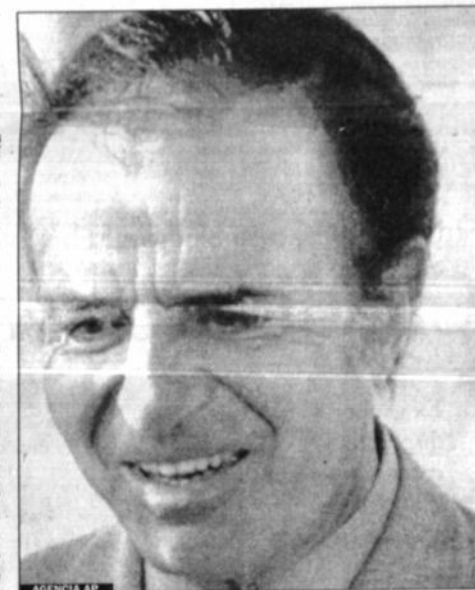
El ministro del Interior, Carlos Corach, anunció ayer a la prensa que Carlos Menem le comunicó su decisión de respetar "el voto unánime" de los legisladores de las principales fuerzas políticas del país.

"Insisto, acabo de hablar con el Presidente y me ha dicho que no vetará esas leyes", señaló Corach cuando se le recordó que Menem había dicho lo contrario poco antes de que el asunto fuera tratado por el Parlamento.

SIN EFECTO

Corach opinó que la derogación de las leyes de "Punto Final" y de "Obediencia Debida", que beneficiaron a un millar de militares y agentes de las fuerzas de seguridad implicados en la represión, "fue una decisión testimonial", en alusión a que la medida no tendrá ningún efecto jurídico.

Comentó también que fue "un



Menem decidió no vetar derogación de leyes contra represores.

acto simbólico" por haberse decidido cuando se cumplieron 22 años del golpe de Estado que el 24 de marzo de 1976 derrocó al gobierno peronista de María Estela Martínez, viuda del fallecido presidente Juan Domingo Perón.

La derogación no tiene ningún efecto porque la legislación local impide aplicar leyes con retroactividad, además de que han

prescrito los delitos de los que se acusaban a los beneficiarios del "Punto Final" y la "Obediencia Debida".

LEYES

Las leyes de "Punto Final" y de "Obediencia Debida" fueron promulgadas en 1986 y 1987, respectivamente, durante la gestión del por entonces presidente argentino,

Raúl Alfonsín, de la Unión Cívica Radical (UCR), en medio de presiones de los militares.

La Cámara de Diputados las derogó el martes pasado, el día del aniversario del golpe militar, con el voto favorable del Partido Justicialista (peronista) en el poder y de la alianza de la UCR con la coalición de centro izquierda FREPASO, la principal fuerza de la oposición.

El Senado tomó la misma decisión el miércoles, con lo cual ambas normas quedaron derogadas y solamente falta que la medida sea publicada en el Boletín Oficial para que entre en vigor, como lo establece la legislación argentina.

VEYTO

Carlos Menem, quien en 1990 indultó las severas condenas dictadas en 1985 a cinco comandantes del último régimen, había dicho que vetaría "cualquier decisión" del Parlamento que afecte la política oficial de "reconciliación nacional".

El jefe del Estado hizo esa advertencia cuando dos legisladores de Frente del País Solidario (FREPASO) presentaron un proyecto para derogar las leyes, a finales del año pasado.

La medida fue aprobada después de que el oficialismo y la oposición acordaron acallar aspéras polémicas en las que se acusaron mutuamente de lo sucedido durante la década de 1970, la más violenta de la historia política del país en este siglo.

En casos de represión argentina

Nuevas investigaciones

Aunque leyes no tienen carácter retroactivo.

MADRID

El juez español Baltasar Garzón dijo ayer que la derogación en Argentina de las leyes de punto final, que eximieron de responsabilidad penal a cientos de militares implicados en la represión, propiciará nuevas investigaciones.

El magistrado de la Audiencia Nacional, que investiga la desaparición de españoles durante el régimen militar argentino (1976-83), hizo estas declaraciones durante un seminario organizado por Amnistía Internacional sobre justicia y sanciones a los crímenes internacionales.

INVESTIGACIONES

Garzón aseguró que, aunque la derogación de las leyes de punto final no tiene carácter retroactivo, "sin duda propiciará nuevos elementos de investigación porque hay víctimas, testigos, incluso represores que no han intervenido por miedo a la situación creada".

El juez de la Audiencia Nacional reiteró su convicción de que

los tribunales españoles son competentes para investigar las causas por genocidio en Argentina, y aseguró que "hay argumentos sólidos para mantener una postura radicalmente opuesta" a quienes creen que la Justicia española no tiene jurisdicción.

GENOCIDIO

Garzón mantiene que el Código Penal de 1971, vigente en el momento de cometerse los crímenes investigados de 1976 a 1983, "no mencionaba los delitos de genocidio y terrorismo, pero concedía competencia a los tribunales para perseguir los delitos contra la seguridad exterior del Estado y los Derechos de gentes, cometidos en la dictadura argentina".

Añadió que el genocidio cometido en este país suramericano estaba cercano, ideológicamente, al ultranacionalismo, y que las víctimas "lo fueron en cuanto a que integraban colectivos que los militares consideraban contrarios al nuevo orden, y entre esos colectivos había ciudadanos españoles".

El presidente argentino, Carlos Menem, ha dicho que no vetará la derogación de las leyes de "Punto Final" y de "Obediencia Debida", decidida anoche por el Senado de su país.

Posible condena a 10 años

Oviedo quedaría inhabilitado

Si Corte Suprema aprueba fallo por rebelión.

ASUNCIÓN

El general retirado Lino Oviedo quedaría inhabilitado como candidato presidencial oficialista si la Corte Suprema paraguaya confirma el fallo de un tribunal castrense, que condenó al militar a 10 años de cár-

cel por rebelión. Así lo señaló el presidente del Tribunal Superior de Justicia Electoral, Carlos Moja.

Oviedo fue condenado por un tribunal militar extraordinario por intento de rebelión en abril de 1996 y la sentencia fue apelada. Ahora la Corte Suprema debe confirmarla o rechazarla.

Según Moja, "en el caso de que la Corte determine que la sentencia del tribunal militar extraordinario es equivalente a una sentencia judicial, entonces el señor Oviedo queda inhabilitado".

COMICIOS

Este es un aspecto de la incertidumbre que rodea a las elecciones presidenciales previstas para el 10 de mayo, ya que el Partido Colorado, que gobierna, no tiene aún certeza de quien será su candidato.

Según los estatutos del Partido Colorado, en caso de ser compañero de fórmula.

En reemplazo de Cubas para la vicepresidencia, por su parte, debe ingresar Luis María Argaña (60), ac-

tual presidente del partido, pero a la vez el candidato presidencial más votado luego de Oviedo.

Por otro lado, el presidente Juan Carlos Wasmosy y la cúpula partidaria presidida por Argaña promueven una prórroga de las elecciones, para tratar de reemplazar la candidatura de Oviedo.

Entretanto, los asesores jurídicos del militar buscan que la Corte Suprema de Justicia anule el fallo del fuero castrense y que firme la candidatura de su cliente.

Otra matanza en EE.UU

• WASHINGTON
Agencia ANSA

Cinco personas, dos mujeres y tres niños, fueron asesinados en Arkansas (centro de Estados Unidos).

La policía, advertida por un pariente de las víctimas, encontró los cadáveres en un cobertizo rural de Redfield, una localidad a 30 kilómetros de la localidad de Little Rock.

El descubrimiento ocurrió el miércoles a las 4.45 GMT, pero la policía local mantiene reserva sobre la identidad de las víctimas, aunque afirma que algunas de ellas son parientes entre sí.

Las historias de violencia doméstica con numerosos muertos son relativamente comunes en Estados Unidos y habitualmente son ignoradas por la prensa nacional.

En este caso la noticia tuvo cierta difusión porque se trata de la masacre ocurrida un día después del tiroteo en la escuela en que perdieron la vida cuatro alumnas y una maestra.

En el caso de Redfield, las víctimas son dos mujeres de más de 20 años y tres niños de 3, 5 y 12 años. La familia había denunciado días atrás la desaparición de los cinco.

El capitán Ken Stocum, "sheriff" de la Jefferson County, confirmó que se trata de cinco homicidios pero no quiso revelar qué armas se utilizaron.

Un niño apuñaló a adolescente

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia EFE

Un niño chileno de 9 años se encuentra detenido tras apuñalar a la salida del colegio, a un adolescente de 16, alumno del mismo centro, con el que al parecer tenía cuentas pendientes, informaron ayer fuentes policiales.

El incidente ocurrió el miércoles en un centro escolar del barrio de Talcahuano, a 530 kilómetros al sur de Santiago, cuando los alumnos salían de clases, precisaron las fuentes, que añadieron que el atacante, cuya identidad se mantiene en reserva, esperó a su víctima en las afueras del colegio.

Cuando el adolescente Ernesto Guzmán Santa Cruz, alumno de tercero año de secundaria, abandonaba el edificio, fue atacado por el niño, que le clavó una navaja en la espalda y le causó una herida grave, aunque en el hospital de Talcahuano se informó de que está fuera de peligro. El agresor, que según la policía ya había sido detenido antes por un hecho similar, fue puesto ayer a disposición de un tribunal de menores, aunque por su edad está exento de responsabilidad penal.

Primera eutanasia legalizada

• WASHINGTON
Agencia EFE

Después de años de lucha para que alguien, en algún lugar de Estados Unidos, reconociera el derecho a practicar la eutanasia, en el estado de Oregón se ha llevado a cabo el primer suicidio asistido legal de la historia de este país. Una anciana de más de 80 años, con cáncer de mama y una perspectiva de vida de sólo dos meses, murió este jueves, tranquilamente, en su casa de Oregón, media hora después de ingerir una dosis mortífera de barbitúricos mezclados con caramelo líquido y brandy.

¡Cuánta violencia!, escalofriantes detalles del tiroteo

Debaten cómo juzgar a niños

Atribuyen violencia a medios de comunicación.

• Jonesboro (EEUU)
Agencia EFE

Mientras se debate cómo juzgar a los dos niños autores del tiroteo de Jonesboro que se cobró cinco vidas, la escuela, invadida por psicólogos especializados, volvió ayer a sus actividades "normales".

Al mismo tiempo, a medida que se conocen escalofriantes detalles del tiroteo, los estadounidenses buscan desesperadamente una explicación de por qué sus hijos, siempre rodeados de psicólogos, están cada vez más envueltos por la violencia.

CONTRADICCIONES

En un país que brama contra los violentos pero que, a la vez, adora las armas, la escuela de Jonesboro, en la que dos niños dispararon indiscriminadamente contra sus compañeros, se ha convertido en el símbolo de la "enfermedad cultural" que azota EE.UU.

Mitchell Johnson, de 13 años, y su compañero Andrew Golden, de 11, quien aprendió a usar una pistola antes de saber andar, según ha reconocido su propio abuelo, se hicieron con un verdadero arsenal para vengar el despojo de un amor infantil. "Vivimos en un mundo en el que la violencia en televisión y en los filmes te enseña que se pueden resolver tus problemas con sólo apretar un gatillo", ha declarado Robert Knight, director del Consejo de Investigaciones Familiares.

DETALLES

Los dos niños llevaron a la escuela tres rifles automáticos y 11



Andrew Golden dispara una pistola. Entonces tenía seis años.

pistolas. Uno alegó dolores de estómago para no acudir a clase y el otro, el más joven, pidió permiso al profesor para salir al lavabo.

A los pocos minutos sonó la alarma de incendios y, mientras cerca de 250 escolares abandonaban las aulas, los dos niños comenzaron a efectuar disparos sin apenas tomar aliento, ha explicado la policía.

El departamento de Justicia estudia los cargos que serán aplicados contra los dos menores, detenidos bajo acusación de asesinato en la Corte Juvenil de Arkansas.

Pero lo que de verdad preocupa a las familias estadounidenses

son las causas profundas que les han llevado a hacerlo y si sus hijos están o no a salvo en la escuela.

El abuelo de uno de los niños, Doug Golden, de cuya casa tomó Andrew varias armas de un anaquel sin cerradura, ha reconocido que el niño ha tenido contactos con pistolas y rifles desde que nació, "pero siempre le hemos explicado -puntualizó el abuelo, que colecciona armas- el peligro que encierran".

El pasado martes, ese peligro se trocó en realidad cuando los cuerpos de sus compañeros comenzaron a caer en el patio de la Westside Middle School de Jonesboro,

una tranquila localidad de 45.000 habitantes de Arkansas.

"ENFERMEDAD"

Psicólogos, padres y maestros culpan a la violencia que los niños perciben a través de los medios de comunicación y el cine. El gobernador de Arkansas, Mike Huckabee, ha apuntado hacia una "enfermedad cultural" que afecta a EE.UU.

En un extenso estudio sobre los niños varones, el diario "The Washington Post" asegura que "los chicos tienen problemas y es hora de poner atención a cómo los estamos educan-

do". "Los niños mueren en la infancia más que las niñas, necesitan medicación por hiperactividad, padecen más desórdenes psicológicos, sufren mayor fracaso escolar. En la adolescencia, se matan entre sí o co-ven más que las chicas", entre el informe de psicólogos y estadísticas sobre el papel de los niños.

"El resultado -concluyen los autores- es que ellos están necesitando paradójicamente de lo necesario para salir de las turbulencias de la adolescencia". No es el primer caso. Otros tres similares han sucedido los últimos cinco meses y casi doce en el pasado año.

Sube temperatura electoral en Colombia

Candidato será "Fujimori"

Ex general dispuesto a cerrar Congreso si es necesario.

• BOGOTÁ
Agencia EFE

El ex general Harold Bedoya, candidato independiente de derechas a la presidencia de Colombia, aseguró ayer que "si los colombianos creen que yo soy el Fujimori que pueda salvar al país, estoy dispuesto a serlo".

"Si el Congreso hay que cerrarlo para que sobrevivan la nación y los colombianos, lo cierro como jefe de Estado", insistió Bedoya en declaraciones a la emisora colombiana "La FM", que lo llamó para que opinara sobre una manifestación que se presentó en Bogotá con la leyenda: "Colombia necesita un Fujimori. Bedoya Presidente".

Sobre el posible cierre del Congreso, Bedoya afirmó que sería una opción dentro de su meta principal: "en un año acabaremos con el narcotráfico, la corrupción y los grandes males" que sufre el país.

Bedoya fue el único de los candidatos presidenciales que se opuso al pre-acuerdo de negociaciones entre el Gobierno colombiano y la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN) firmado el 9 de febrero en Madrid y conocido sólo el martes pasado.

PROPUESTAS

El ex general se encuentra en Quito haciendo contactos políticos de apoyo a su programa militarista,



María Emma Mejía acompañará en la postulación a Serpa del Partido Liberal.

con el que dice representar la recuperación de "los valores, los principios, la seguridad, el orden, la tranquilidad y la dignidad nacional".

Bedoya explicó que "en Perú, el presidente Fujimori con su mano dura recuperó la economía, manejó acertadamente el problema de la violencia y el orden público hasta reducirlos a su más mínimo índice, al igual que la situación social".

Pero la situación de Colombia es diferente a Perú, y nosotros por nuestros propios medios vamos a resolver nuestros problemas con el lema del cambio y el fin de la inestabilidad", aclaró el ex general, quien fue destinado como comandante de

las Fuerzas Militares en julio pasado.

HORACIO SERPA

El candidato del Partido Liberal (en el gobierno) a la presidencia de Colombia, Horacio Serpa, señaló ayer que su fórmula para la vicepresidencia, la ex ministra de Exteriores María Emma Mejía, "no será ni mucho menos un adorno" en ese cargo en caso de que sean elegidos.

Mejía renunció el pasado miércoles a la Cancillería para aceptar la propuesta de Serpa de acompañarlo como fórmula para los comicios del 31 de mayo y 21 de junio próximos.

Durante el acto de presentación de Mejía como su compañera de fórmula, Serpa anotó que ella "reúne sobradamente las condiciones para el cargo", pues "ha sabido demostrar que asume con muchísima responsabilidad los compromisos que le confieren, y que los cumple en la forma más debida".

Serpa elogió la labor que Mejía desempeñó en cargos como la Consejería Presidencial para Medellín (cuando esta ciudad estaba agobiada por la violencia derivada del cartel cocaineiro del mismo nombre), la embajada en España y los ministerios de Educación y Relaciones Exteriores.

\$us800 millones de I. Marcos

La viuda del dictador Ferdinand Marcos dijo ayer su familia tiene más de 800 millones de dólares en cuentas bancarias secretas en el extranjero que distribuirá esa fortuna a los pobres si gana la elección presidencial de mayo.

Imelda Marcos dijo que su fortuna no incluye los 500 millones de dólares que su hijo dejó en varias cuentas bancarias suizas. El gobierno no dice que ese dinero fue do por Marcos.

"Somos más ricos de lo que el gobierno se imagina, pero ahora puedo admitir que tengo millones de dólares en bancos internacionales, puedo identificarlos", dijo ahora Marcos en una conferencia de prensa en Manila.

"Si uno sabe todo lo que yo sé, entonces uno no oye a Marcos. Pero yo no sé la idea del tamaño de mi fortuna. Así de ricos somos".

Es la primera vez que admite en público que ella es más rica de lo que afirmó el gobierno. Los Marcos fueron derrocados levantamiento popular. Los Marcos huyeron a el ex dictador murió en un accidente aéreo en el norteamericano en Magalang. Guinay presidente de la Comisión para el Buen Gobierno está encargado de recopilar riqueza acumulada por el dictador. Marcos dijo que debe tomarse el matiz político de la elección de la señora Marcos.

No quedó nada en Los Peñones, Vado del Yeso y Masicurí

Ríos arrasaron 3 pueblos

Reportan un muerto y 500 familias damnificadas.

• SANTA CRUZ

Más de 500 familias de las poblaciones de Los Peñones, Vado del Yeso y Masicurí, en la provincia Vallegrande, perdieron todo debido a una espectacular crecida de los ríos Masicurí y Grande que alcanzaron en algunas zonas hasta los nueve metros de altura.

De estas poblaciones la más afectada es Masicurí que prácticamente fue borrada del mapa por las aguas del mismo nombre la tarde del miércoles.

Defensa Civil sólo reportó la desaparición y probable muerte de Pedro Sumayé que fue visto por última vez pidiendo auxilio en medio de las enormes olas del Masicurí. Estas familias perdieron sus cultivos, animales y sus viviendas que estaban asentadas en la ladera del río.

Estas poblaciones, ubicadas a 140 kilómetros al sur de Vallegrande, quedaron incomunicadas y allí sólo se puede llegar a través de helicópteros.

Las autoridades de Vallegrande se movilizaron para socorrer a los damnificados, pero, pese a los esfuerzos, no lograron llegar a la zona. La subprefecta de la zona, Pilar Barancos, desde hace dos días intenta llegar a Masicurí con alimentos y víveres para los damnificados, dijeron vía teléfono.

Entretanto, un grupo del Comando de Emergencias Departamentales (COED) creado para estos casos, ingresó por tierra a la zona y no se conocen los resultados.

ABAPO

La situación no fue menos grave en la población de Abapó, donde las Fuerzas de Reacción Inmediata lograron evacuar a las 200 familias a las zonas más altas e incluso al terraplen de la vía férrea que pasa por la zona.

Los grupos de rescate trabajaron hasta la madrugada de ayer y lograron salvar varias vidas que corrían peligro por la bravura de las aguas. Una señora que estaba siendo arrastrada por las aguas fue rescatada a los 200 metros del lugar donde había caído, según el comandante del COED, coronel Jorge Veizaga. Explicó que felizmente los operativos fueron exitosos y no se tuvo que lamentar la pérdida de vidas humanas, sólo la desaparición de una persona en Masicurí.

EMERGENCIA

El prefecto de Santa Cruz, Zvonko Matkovic, confirmó los desastres en la cuenca alta de los ríos Grande y Masicurí, zonas que han sido declaradas en emergencia. Afirmó que aún no se tiene la evaluación final de los daños provocados por el desborde de esos ríos y que varias comisiones se trasladaron a la zona para recoger una información final.

La autoridad señaló que se aguarda el informe oficial para llegar a las zonas afectadas con alimentos para los damnificados que perdieron todo.

CUENCA BAJA

Las poblaciones de Vallegrande, Pailón, Okinawa y otras que están asentadas en la cuenca del "Río Grande" están atemorizadas, dijeron autoridades de la Prefectura,



Ríos Grande y Masicurí crecieron nueve metros.

por la crecida desmesurada del mencionado río luego del último frente frío que llegó a los llanos orientales. Las aguas han crecido de tal

manera que los pequeños defensivos, construidos en zonas consideradas conflictivas, han desaparecido generando alarma en estas poblaciones que comenza-

ron a refugiarse en zonas más altas. En el puente de "Pailas" las aguas han llegado hasta los cuatro metros, según el reporte de Defensa Civil.

Piden helicópteros para trasladar alimentos

• SANTA CRUZ

El alcalde de Vallegrande, Carlos Cortez, y otras autoridades se encontraban ayer en Santa Cruz gestionando un helicóptero para trasladar alimentos y ropa a los damnificados, entre tanto se rehabiliten los caminos a la zona.

Las poblaciones afectadas por desbordes de ríos seguían aisladas porque las torrenciales lluvias caídas en la región destruyeron puentes y ocasionaron derrumbes en los caminos de acceso a esas comunidades ubicadas a 250 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz.

Un grupo de efectivos de la Fuerza de Reacción Inmediata que viajó a pie a la zona, sólo avanzó 50 kilómetros hasta las 19-00 de ayer en dirección a las comunidades Los Peñones, Vado del Yeso y Masicurí.

La intención era llegar para conocer con detalle los efectos de las inundaciones para luego llevar ayuda humanitaria. Una avioneta de la Fuerza Aérea, que se encontraba en la pista de Vallegrande, sobrevoló la zona afectada y comprobó que los daños son graves y que hay familias viviendo en la intemperie y aguantando el frente frío que azotó el oriente boliviano.

Entretanto, en Vallegrande las emisoras locales comenzaron intensas campañas destinadas a recolectar alimentos y ropa para los damnificados. El responsable de los Grupos de Reacción Inmediata reportó que las aguas del temible río Grande comenzaron a bajar y que el peligro había pasado. "El momento de tensión ha pasado y ahora hay que llegar con ayuda para las familias damnificadas", declaró el coronel Jorge Veizaga, responsable del COED.

Violencia en El Alto

Mueren 3 choferes de radiotaxis en 10 días

PTJ anuncia que capturará asesinos.

• EL ALTO

En menos de 10 días, en la ciudad de El Alto, tres conductores de radiotaxis fueron victimados por personas desconocidas, cuyo paradero es seguido por la Policía Técnica Judicial (PTJ). Su director, coronel Javier Gómez, anunció que se trabaja para capturar a los autores de los asesinatos de los tres conductores.

El asesinato del conductor de la unidad de radiotaxi Josua es similar a los que sufrieron los otros dos conductores. Esos hechos co-

menzaron a alarmar tanto a los uniformados como a los conductores.

El año pasado, a fines de octubre, el asesinato en cadena de 11 comerciantes minoristas en un minibus, en cuyo interior una banda de delincuentes victimaba a mujeres ancianas, conmocionó también a los altoños.

TRAS AUTORES

Gómez, a tiempo de convocar a la tranquilidad, aseguró que la unidad policial que dirige dará con los autores del crimen. "La población altaña debe estar segura que se dará con los autores", dijo. Dejó entrever que ya se cuentan con algunos indicios, pero por seguridad se dispuso de dar más datos.

Pide atención a efectos de El Niño

Potosí prepara movilizaciones

Campesinos sitiarán ciudad el 1º de abril.

• POTOSÍ

El Comité Cívico Potosinista (Comcipo) y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Potosí (Fsutep) iniciaron ayer preparativos para una "gran movilización" que culminará el 1º de abril cuando los campesinos sitiarán la ciudad en protesta a la falta de atención del gobierno a los efectos de El Niño.

El secretario ejecutivo de la Fsutep, Félix Santos, aseguró que cientos de campesinos partirán de sus comunidades el lunes hacia las poblaciones que les servirán de

punto de concentración para iniciar su marcha hacia esta ciudad. Se concentrarán en localidades como Tacobamba, Tinquipaya, Betanzos, Huara Huara y Totorá Palca desde donde partirán hacia Potosí con el propósito de imponerle sitio el 1º de abril.

"No entrará ni saldrá ningún camión. Tampoco dejaremos que hayan autos en las calles", advirtió Santos, quien, sin embargo, señaló que se permitirá el funcionamiento de instituciones y mercados.

Las pérdidas en cultivos agrícolas se aproximan al 80 por ciento y hasta el propio prefecto Douglas Davis admitió que el daño económico supera los 30 millones de dólares.

El Comcipo se reunirá esta noche para determinar un posible paro cívico en apoyo a campesinos.



La sequía afecta Potosí.

EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

LA PAZ	COBAMBA
max: 23 C min: 5 C	max: 20 C min: 18 C
ORURO	TRINIDAD
max: 23 C min: 4 C	max: 25 C min: 22 C
POTOSÍ	SUCRE
max: 20 C min: 1 C	max: 20 C min: 18 C
COCHABAMBA	TARJIA
max: 20 C min: 12 C	max: 27 C min: 13 C
SANTA CRUZ	
max: 30 C min: 20 C	

4 POTOSÍ, CIUDAD

PERDIDA: Estado puede perder Bs10 millones por negligencia de Aduana.

3 COCHABAMBA, CIUDAD

AMENAZA: Aasana amenaza paralizar tráfico aéreo en Cochabamba.

6 LA PAZ, CIUDAD

CAMBIO: "Chaza" asegura que papeños no permitirán nuevo cambio de Alcalde.

2 ORURO, CIUDAD

SANCION: Constructora Forty & León multada con \$us41.814 por demora en obra.

2 CHUQUISACA, PROVINCIA

PELIGRO: En tres meses se registraron 1.024 casos de malaria en Chuquisaca.

2 COCHABAMBA, CIUDAD

QUEMA: Se incineró 2,5 toneladas de medicamentos vencidos que ingresaron de Chile.

LO MALO: QUINTO CASO DE SIDA EN TARIJA • **LO BUENO:** DESAYUNO ESCOLAR PARA BENI

\$us41.814 la primera vez, y anuncian otras

Forti & León multada

**Demora mucho
en asfaltar vía
Oruro-Paria-
Caihuasi.**

• ORURO

La constructora Forti & León adjudicataria del asfaltado entre Oruro-Paria-Caihuasi debe pagar una multa de 41.814 dólares por incumplimiento del contrato y cronograma de avance de obras en el proyecto vial que debía concluirse en noviembre de 1997.

SANCIÓN

La sanción fue determinada por el Servicio Nacional de Caminos y comunicada al prefecto Armando Rosas, quien confirmó ayer la determinación del fiscal de obras del SNC, Dardo Rocha. Este último advirtió que es la primera sanción, de varias que serán aplicadas, por el retraso de los trabajos.

"La penalidad comprende el período entre agosto y noviembre de 1997, y se espera conocer los informes del avance de obras para aplicar lo que corresponda", dijo Rocha al insistir que hay un retraso perjudicial en la no conclusión de la obra. Además advirtió algunos problemas en la propia estructura de la carpeta base, por la falta de "imprimación oportuna",

para el asfaltado de la vía, donde se advierte algunos agrietamientos.

REFORMULADO

La reformulación de la obra derivó en un incremento de 3.830.198 dólares a 4.489.890, con una diferencia a favor de la empresa de 659.692 dólares, que supone además la ampliación del plazo de entrega de 360 a 572 días, pese al incumplimiento inicial.

Con la ampliación del plazo de entrega, la obra debía ser concluida hasta el 30 de abril, pero a la fecha el avance de los trabajos no supera el 50 por ciento, de acuerdo al informe del fiscal de obra.

El Comité Cívico de Oruro ha pedido que se aplique la sanción que corresponde si no se entrega la obra en la fecha prevista.

CONTRATO ORIGINAL

Su presidente, Juan Carlos Salazar, anunció que se exigirá a las autoridades que respeten el precio del contrato original suscrito en noviembre de 1996, así como las características estipuladas para la obra.

"No se puede premiar el incumplimiento, en todo caso se deben aplicar las sanciones establecidas por ley y el propio contrato para conseguir que las autoridades de la empresa Forti & León actúen con responsabilidad", añadió.



Las obras no concluyen.

Daños antes de terminar

Diputado pide informe de avenida 6 de Marzo

**Advierten que
Forti & León
puede ser
sancionada.**

• EL ALTO

La bancada altea de diputados anunció que pedirá una petición de informe al prefecto del Departamento de La Paz, Luis Alberto Valle, sobre los daños que ya se advierten en el asfaltado de la avenida 6 de Marzo, que hace tres semanas es utilizado por el transporte público cuando la obra no fue entregada en forma oficial.

Los baches se pueden observar en el tramo que es ejecutado por la empresa constructora Forti & León, entre la Ceja y cruce Achocalla.

El diputado altea Daniel Santalla anunció que cuando se conozca el informe, los diputados exigirán que se apliquen las acciones correspondientes.

Dijo que observó mala calidad del trabajo ya que cuando se relaciona con la prolongación del asfaltado que conecta con la autopista. Incluye que el prefecto Valle no dio importancia a las observaciones que se hacen.

Emplazó a la primera autoridad política del departamento que haga

conocer a los parlamentarios sobre los términos del contrato que se suscribió con Forti & León, cuyo mantenimiento y modernización de 10 kilómetros demanda una inversión de 4.9 millones de dólares.

LOS BACHES

A la altura de las instalaciones del Instituto de Formación y Capacitación Laboral (Infocap) ya se advirtieron, el miércoles, los primeros parches en la avenida 6 de Marzo.

La parte que comprende desde el cruce a Viacha hasta la calle de la zona 12 de Octubre, que forma parte del primer tramo, ya entregada en forma provisional, hace más de tres semanas presenta descongestión al tráfico vehicular en la Ceja. Hasta ayer, obras de la empresa constructora Forti & León seguían haciendo el traslado de otros lugares en inmediaciones del surtidor de gasolina.

Raúl Maldonado, representante de la Prefectura, anunció que convocará a los representantes de Forti & León y de la empresa de supervisión para que den una explicación. En una primera instancia, el primer tramo debería ser entregado a fines de enero, pero por efectos de las precipitaciones pluviales, el plazo se extendió hasta fines de abril de este año.

En Cochabamba

Incineraron 2,5 toneladas de medicamentos vencidos

**Tenían un costo
de 150.000
dólares.**

• COCHABAMBA

La Dirección Regional de Salud incineró ayer 2,5 toneladas de medicamentos vencidos o adulterados que ingresaron al país desde Chile por importación directa y contrabando que se encontraban en la zona franca, nueve kilómetros al suroeste, en Alba Rancho.

Se trata de una partida de alrededor de cuatro toneladas incautadas por las autoridades encargadas de velar por la salud de la población, según explicó el director regional de salud, Carlos Nava, quien expresó su complacencia porque esto haya ocurrido. "Imagínese si todos estos medicamentos entraban al mercado, eran comercializados. Corrían riesgo muchas vidas", sostuvo.

De acuerdo a los datos, los medicamentos destruidos tenían un costo aproximado de 150.000 dólares y estaban preparados para ser introducidos al mercado para su venta al público.

La firma importadora labor está involucrada en la internación de estos productos, motivo por el cual las autoridades correspondientes realizaron las acciones legales que permitan aplicar las sanciones establecidas.

"Vamos a sancionar de acuerdo al Código de Salud", indicó Nava a tiempo de dar cuenta que las penas van desde las multas hasta la suspensión del derecho de importación de medicamentos y, en su caso, la comercialización.

Carlos Nava recordó que en la primera vez que en Cochabamba se procedió a la incineración de medicamentos con fecha expirada o su contenido adulterado. "Estaban trabajando arduamente en impedir que se ponga en riesgo la salud de la población", declaró.

En Chuquisaca

1.024 casos de malaria

**Una sexta
persona fue
atacada por
cólera.**

• SUCRE

El director departamental de Salud, José Luis Alfaro, informó que entre enero y marzo de este año se registraron 1.758 casos sospechosos de malaria y hasta el momento fueron confirmados 1.024.

En relación a 1997, las cifras son elevadas ya que en el mismo tiempo fueron afectadas 1.562 personas. El año más dramático fue 1996 debido a que en sólo tres meses, 2.499 ciudadanos se vieron contagiados con malaria.

El Municipio de Poroma, a 100 kilómetros de Sucre, es el lugar

más afectado por esa enfermedad. "La malaria es grave y el incremento de los casos se debe a los cambios climáticos como consecuencia de El Niño", afirmó.

Comentó que no es suficiente la "conscientización" de la gente ni la fumigación, sino que urge ejecutar un programa más grande que tomen en cuenta los criaderos, los charcos y lugares donde están los mosquitos.

SEXTO CASO

Entretanto, el cólera afectó a una sexta persona. Se trata de un campesino de 29 años, habitante de Yotala, región distante a 17 kilómetros de la Capital. Alfaro manifestó que no hay razón para alarmarse porque esa pandemia está controlada no sólo por las acciones médicas, sino porque la gente "ya sabe cuidarse".

Un paciente con síntomas

Fiebre amarilla en Trinidad

• TRINIDAD

El joven Darío Ortiz fue internado de emergencia en el hospital local, en la madrugada de ayer, al presentar síntomas de fiebre amarilla, mal que es transmitido por el mosquito Aedes Aegypti que prolifera en la capital. En el hospital Trinidad, su director, Máximo Vargas, explicó que el caso es sospechoso del mal puesto que tiene la sintomatología característica. Informó que el paciente tiene malestar general, dolor de las articulaciones, fiebre y hemorragia por las mucosas, lo que hace presumir que se trate de este mal.

VEREDICTO

El caso fue notificado a las autoridades de epidemiología, las que sacaron una muestra de san-

gre para enviarlo a un laboratorio especializado; el cual dará el veredicto, sobre si el mal es o no fiebre amarilla, en una semana.

Recordó que hace un año, aproximadamente, cuatro personas se internaron con síntomas de fiebre amarilla y todos dieron negativo, aunque de dos de ellos no se conoció las causas de sus decesos por haber sido reportados cuando las personas ya habían fallecido.

VACUNAS

El director de Salud, Carmelo Mendoza, informó que no hay por qué tener alarma, puesto que aún el caso no está confirmado, pero de forma preventiva sería conveniente que la ciudadanía acuda a vacunarse contra el mal teniendo más de cinco mil vacunas disponibles.

El tema

CERCA

DE

Mujeres creando,
la provocación
permanente.

Las invitadas

MARIA GALINDO
JULIETA PAREDES

La cita

Domingo 29 de marzo
a las 22:00 por
Televisión Boliviana

El programa más influyente de la Televisión Nacional

Conduce: Carlos D. Mesa G.

Entel

Aasana denuncia recorte de Bs6 millones

Paralizarán tráfico aéreo

Cochabamba exige atención hasta el martes.

• COCHABAMBA

Trabajadores de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (Aasana) de Cochabamba paralizarán el tráfico aéreo en esta ciudad si es que el gobierno no asigna el presupuesto necesario para sus operaciones.

El ejecutivo de la Federación de Trabajadores del sector, Osvaldo Camacho, explicó que el monto presupuestario para esta gestión tiene un "recorte" de seis millones de bolivianos, lo que obviamente incide de manera negativa.

Informó que para este año correspondían 22 millones de bolivianos, sin embargo, se comprometió sólo 19, aunque seis millones se van en inversiones, no a funcionamiento. "13 millones no alcanzan, por eso estamos pidiendo el incremento", subrayó.

Explicó que la regional de Aasana atiende el funcionamiento de los aeropuertos de Potosí, Sucre y Tarija y los llamados "satélites", es decir, Yacuiba, Bermejo, Villamontes



Terminal aérea de Cochabamba.

y Monteagudo. "Son siete aeropuertos que dependen de Cochabamba".

Los trabajadores han dado plazo hasta el martes 31 de marzo para que se revise la decisión gubernamental, caso contrario suspenderán sus actividades y, por tanto, no atenderán los requerimientos del servicio aéreo.

DESPIDOS

Camacho, asimismo, denunció que el déficit presupuestario supone el despido de un número ilimitado de funcionarios porque el monto salarial de cada mes, ejecutado en 1997, alcanzó a los 560.000 bolivianos, pero el monto presupuestado para este año es de ape-

nas 361.000. "Esto nos quiere decir que se va a retirar muchos trabajadores, no obstante que estamos con el mínimo necesario, apenas con el personal imprescindible".

"Estamos pidiendo que nos asignen lo correcto, que nos den el presupuesto que nos corresponde. Y hemos hecho las gestiones, pero la respuesta no nos satisface. ♦

Hoy se decide

Sigue en pie el paro cívico en Santa Cruz

Pide al gobierno oficializar crédito en forma escrita.

• SANTA CRUZ

El Comité Pro Santa Cruz puso ayer en pie el paro cívico anunciado para el martes 31 de marzo si el gobierno hasta hoy no oficializa el crédito ofrecido para la ampliación del servicio de agua y alcantarillado en forma escrita.

La propuesta del gobierno de canalizar un crédito global de 50 millones de dólares para los servicios ya señalados, desinfló el paro cívico que estaba previsto para el martes. Pero ayer los cívicos pidieron que este ofrecimiento se haga a través de un documento escrito para garantizar el desembolso de ese monto.

El Comité Pro Santa Cruz había anunciado el paro exigiendo una aval del gobierno para acceder a un crédito con bajos intereses del Banco Mundial, pero el organismo en las últimas horas ha descartado la posibilidad de conceder el señalado crédito por Saguapac de 25 millones de dólares, con lo que las posibilidades se han reducido a cero.

PREFECTO

El prefecto Zvonko Matkovic ratificó la propuesta oficial y señaló que es cuestión de los ejecutivos de Saguapac de iniciar los trámites ante los organismos internacionales con los cuales el gobierno tiene acuerdos. "Nosotros estamos comprometidos y lo vamos a hacer. Le vamos a facilitar a Saguapac para que acceda a todas las líneas de crédito", expresó Matkovic.

La autoridad indicó que el gobierno cumplirá su promesa de conseguir el crédito.

Expresó que inmediatamente Saguapac debe comenzar las gestiones para que se pueda conseguir los recursos necesarios para atender las necesidades de Santa Cruz.

Entretanto, el Comité Pro Santa Cruz invitó al ministro de Hacienda, Edgar Millares, para que explique, con detalle, la oferta del gobierno porque hasta la fecha sólo se conoce la oferta global.

Inicialmente, el presidente del Comité Pro-Santa Cruz, David Antelo, manifestó que la intención del gobierno de incluir la petición de Saguapac dentro del paquete de créditos de fomento de 613 millones de dólares es bueno. ♦

Joven de 24 años

Quinto caso de Sida confirmado en Tarija

Al parecer se contagió en norte de Argentina.

• TARIJA

La Dirección Departamental de Salud de Tarija confirmó el quinto caso de Sida en esta ciudad luego de los análisis de Elisa y el Western Blot, este último en muestra de sangre enviada a La Paz para confirmar el primer resultado.

El director de Salud, Mario Terrán de la Vega, confirmó que es un joven de 24 años de edad, no efectuó mayores precisiones aunque aparentemente se trata de un soltero, "recién ahora que hemos confirmado vamos a efectuar las investigaciones".

"Este paciente se presentó inicialmente con un síndrome neurológico, una patología neurológica, antes presentaba continuos accesos de laringitis, faringitis con fiebre elevada, el cuadro se ha ido complicando, entonces eso ha inducido que los galenos soliciten una serie de análisis", informó.

En pasados años en esta ciudad se presentaron cuatro casos, tres en una familia campesina que se desplazaba permanentemente

a la Argentina. Todos fallecieron. Posteriormente se informó en un joven de más de 30 años que también perdió la vida.

El Director de Salud confirmó además otros casos de personas que llegaron del exterior y luego de saberse enfermos retornaron a sus lugares de origen. En pasadas semanas se dio un caso sospechoso que posteriormente fue desestimado.

ULTIMO CASO

El quinto caso de Sida se confirmó tras el examen de Elisa practicado en el hospital San Juan de Dios, sin embargo, las autoridades informaron que pese a ello se trataba de un caso sospechoso porque este tipo de análisis no era confirmado.

La tarde de ayer los resultados de las muestras enviadas a La Paz llegaron y dieron como positivo, despertando gran expectativa en Tarija porque las versiones que surgieron, luego de conocerse las sospechas, fueron profusas.

Terán confirmó que hay demasiadas versiones en torno de este caso, sin embargo, admitió que todavía no hay información precisa sobre las circunstancias en que sufrió el contagio, ya que era una persona que se desplazaba bastante al norte argentino. ♦

Pero, Corte del Distrito dio curso al Recurso de Amparo

Concejal en manos del Congreso

Concejo se equivocó al dar licencia indefinida a Navajas.

• TARIJA

El retorno del concejal emenestrista Francisco Navajas al Concejo de la provincia Cercado está en manos del Congreso, instancia a la que trasladó el problema la Corte Nacional Electoral.

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Abraham Baracatt, mostró su extrañeza porque la Corte de Justicia del Distrito de Tarija dio curso al Recurso de Amparo interpuesto por Navajas para declararlo procedente cuando tenía conocimiento del envío del problema al Congreso Nacional.

Navajas pretende volver a ser concejal después de su fallida candidatura a una diputación uninominal y luego de haber dejado la concejalia para hacerse funcionario jerárquico de la Prefectura en el cargo de Secretario de Participación Popular, en 1996.

De acuerdo a Baracatt, Navajas inicialmente planteó su retorno al Concejo a la Corte Nacional Electoral que negó el pedido argumentando que al haber dejado este cargo para hacerse funcionario público de jerarquía implícitamente renunció ya que la función pública y la concejalia son incompatibles y no pueden ejercerse alternadamente.

"Al haber aceptado el cargo de Secretario de Participación Popular, automáticamente deja de ser concejal y eso es lo que dice la Ley, por eso me extraña que se haya declarado procedente el Recurso de

Amparo", prosiguió el Presidente de la Corte Electoral.

El vicepresidente del Concejo Municipal, Rodrigo Ibáñez, al decir que no compete opinar sobre las decisiones de instancias judiciales y electorales, hizo notar que el problema es entre Francisco Navajas y la Corte Nacional Electoral que da las autorizaciones y credenciales para ejercer la concejalia.

Hay versiones no confirmadas de que Navajas pretende reasumir la concejalia en circunstancias en que el Concejo está próximo a evaluar la labor de un año del alcalde, para romper el acuerdo denominado cívico que efectuaron seis concejales, a uno de los cuales sustituiría si retorna a la concejalia.

ACATAR ÓRDENES

Ibáñez afirmó que el Concejo lo

que hace es aceptar las resoluciones de la Corte Nacional Electoral, y si Navajas se presenta con su resolución de reincorporación y su credencial no hay otra que aceptarlo, sin embargo, por lo menos hasta ahora esta presentación no se dio.

Baracatt además hizo notar el error en que incurrió el Concejo Municipal al conceder licencia indefinida a Navajas en 1996, siendo que de acuerdo a su reglamento de debates lo más que puede conceder es una licencia para cuatro sesiones, no más.

El Presidente de la Corte de Tarija dijo que por estos aspectos especiales en el caso de Navajas, la Corte Nacional optó por llevar el problema para su dilucidación al Congreso Nacional a través de una carta al presidente nato, Jorge Quiroga. ♦

No gracias en Potosí

Cotap rechaza sociedad con Entel

Capitalizada ofreció constituir una sociedad anónima.

• POTOSÍ

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí (Cotap) rechazó una oferta de la capitalizada Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) en el sentido de constituir una sociedad anónima para mejorar el mercado de la telefonía local.

La asamblea general de socios de Cotap no sólo rechazó la propuesta, sino que, además, advirtió a sus directores que no continúen las conversaciones iniciadas con Entel sobre este tema.

Entel había ofertado aportar capital en el mismo monto del valor que tiene la cooperativa, incluidos sus activo fijos, lo que significaba duplicar el capital de ésta.

Además, ofreció pagar dividendos a los accionistas, mantener en sus puestos a los trabajadores de Cotap y devolver el valor de la línea a los abonados que no deseen formar parte de la sociedad anónima.



Ciudad de Potosí.

mar parte de la sociedad anónima.

Sin embargo, la asamblea rechazó los ofrecimientos por considerar que éstos apuntaban hacia la desaparición de la cooperativa que sería absorbida por la empresa capitalizada. La sociedad anónima eliminaría, además, el actual sistema de administración de Cotap que se

sujeta a las normas del cooperativismo.

En la asamblea también se proporcionó un informe económico que da cuenta de una pérdida de 2,2 millones de bolivianos en la gestión 1997. Sin embargo, el vicepresidente del Consejo de Administración, Eduardo Salamanca, explicó que la

pérdida fue ocasionada por la depreciación de los activos fijos que se traducen en las nuevas centrales telefónicas adquiridas por la cooperativa. Según Salamanca, Cotap sigue siendo una empresa productiva y el riesgo de una quiebra, que daría lugar a una intervención, es una posibilidad remota. ♦

Alcaldía licitará servicio

Desayuno escolar para escolinos de Trinidad

• TRINIDAD

En 15 días el municipio tendrá la empresa que se hará cargo de la distribución del desayuno escolar en esta capital, después de la licitación y adjudicación, anunció ayer el alcalde Tadeo Ribera. Explicó que antes se reunirá con las autoridades municipales para plantear el plan que pretende llegar a 10 mil estudiantes.

voluntad de dar este beneficio a todos los niños de primaria.

EMPRESA PRIVADA

A su parecer, el servicio tiene que cumplir una empresa privada y cuyo pago lo hará el municipio después de cada mes y no antes, para garantizar su vigencia. Afirmó que sólo con esas condiciones se puede dar un desayuno escolar en forma regular. Dijo que los alimentos tienen que ser substanciosos y fortificantes para que permitan a los niños rendir en sus estudios y crecer físicamente. ♦

VOLUNTAD

Expresó que se carece de recursos, sin embargo, se tiene la

Estados financieros e información financiera suplementaria al 31 de diciembre de 1997 y 1996

CONTENIDO:

Dictamen del auditor independiente
Balance general
Estado de ganancias y pérdidas
Estado de cambios en el patrimonio neto
Estado de cambios en la situación financiera
Notas a los estados financieros

Bs = boliviano
US\$ = dólar estadounidense

DICTAMEN DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

Moreno Muñoz

13 de febrero de 1998

A los señores
Presidente y Directores de
Global Leasing S. A.
La Paz

Hemos examinado los balances generales de Global Leasing S. A. al 31 de diciembre de 1997 y 1996 y los correspondientes estados de ganancias y pérdidas, de cambios en el patrimonio neto y de cambios en la situación financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, así como las notas 1 a 15 que se acompañan. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sociedad. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestra auditoría.

Efectuamos nuestros exámenes de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Esas normas requieren que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener razonable seguridad respecto a si los estados financieros están libres de presentaciones incorrectas significativas. Una auditoría incluye examinar, sobre una base de pruebas, evidencias que sustenten los importes y revelaciones en los estados financieros. Una auditoría también incluye evaluar los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la gerencia, así como también evaluar la presentación de los estados financieros, en su conjunto. Consideramos que nuestros exámenes proporcionan una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, basada en nuestros exámenes, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todo aspecto significativo, la situación patrimonial y financiera de Global Leasing S. A. al 31 de diciembre de 1997 y 1996, los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio neto y los cambios en su situación financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, normas legales y normas emitidas por el Banco Central de Bolivia y la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

De acuerdo con lo requerido por la Circular N° 07/88 de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras informamos que, los estados financieros mencionados en el primer párrafo surgen de los registros contables de la Sociedad llevados de conformidad con las disposiciones legales en vigencia.

MORENO MUÑOZ Y CIA. S.R.L.

(Firma)
MORAN PROY Y CIA. S.R.L.

Global Leasing S.A. BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 Y 1996

	1997 Nota Bs	1996 (Reexaminado) Bs
ACTIVO		
Disponibilidades	5 a) 17,922	160,729
Inversiones temporarias	5 b) 4,698,700	3,256,350
Deudores por arrendamiento financiero	5 c) 6,911,344	8,201,950
Otras cuentas por cobrar	5 d) 272,376	380,114
Bienes de uso	5 e) 145,772	248,342
Otros activos	5 f) 700,006	1,008,207
	12,746,120	13,255,692
PASIVO Y PATRIMONIO		
PASIVO		
Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento	5 g) 6,286,547	11,003,697
Otras cuentas por pagar	5 h) 368,564	228,590
	6,655,111	11,232,287
PATRIMONIO		
Capital pagado	9a) 7,150,000	3,466,882
Ajuste global al patrimonio	9b) 191,527	257,415
Resultados acumulados	(1,250,518)	(1,700,892)
	6,091,009	2,023,405
	12,746,120	13,255,692
Cuentas de orden	5 i) 13,554,002	29,609,325

Las notas 1 a 15 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

(Firma)
Moreno Muñoz Y CIA. S.R.L.

Global Leasing S.A.

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 Y 1996

	1997 Bs	1996 (Reexaminado) Bs
Ingresos financieros	1,461,289	1,537,278
Gastos financieros	(1,648,298)	(1,723,280)
Resultado financiero antes de incoobrables	(187,009)	(186,002)
Ajuste por inflación	36,321	(24,569)
Recuperaciones de activos financieros	32,949	-
Cargos por incoobrabilidad	(52,198)	(180,220)
Resultado financiero después de incoobrables	(169,937)	(380,811)
Otros ingresos operativos	281,871	127,609
Otros gastos operativos	(95,414)	(11,108)
Resultado de operación bruto	16,520	(274,310)
Gastos de administración	(1,267,038)	(1,445,496)
Resultado de operación neto	(1,250,518)	(1,719,796)
Gastos extraordinarios	-	(40,200)
Pérdida del ejercicio	(1,250,518)	(1,759,996)

Las notas 1 a 15 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

(Firma)
Moreno Muñoz Y CIA. S.R.L.

Global Leasing S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACIÓN FINANCIERA POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 Y 1996

	1997 Bs	1996 (Reexaminado) Bs
ORIGEN DE FONDOS		
Aportes de capital	5,360,000	2,680,000
Créditos recuperados en el ejercicio	5,930,163	2,267,862
Variación neta de pasivos:		
Disminución en obligaciones con bancos y entidades de financiamiento	(4,587,501)	(201,880)
Aumento (disminución) de otras cuentas por pagar	830,537	(640,377)
Total origen de fondos	7,533,199	4,106,405

APLICACION DE FONDOS		
Fondos aplicados en las operaciones		
Pérdida del ejercicio	(1,250,518)	(1,759,996)
Partidas que no han generado movimiento de fondos:		
Productos devengados no cobrados	(71,664)	(82,333)
Cargos devengados no pagados	63,354	192,953
Previsiones para incoobrables	(11,164)	83,186
Depreciaciones y amortizaciones	696,824	672,935
Total fondos aplicados en las operaciones	(674,437)	(893,256)
Créditos otorgados en el período	(4,679,982)	(1,820,868)
Productos devengados en el ejercicio anterior, cobrados en el ejercicio	82,332	189,903
Cargos devengados en el ejercicio anterior, pagados en el ejercicio	(192,953)	(466,701)
	(5,468,040)	(2,990,902)
Variación neta de activos:		
(Aumento) en inversiones	(1,443,288)	(2,954,312)
Disminución (aumento) en otras cuentas por cobrar	(582,825)	204,548
Disminución en bienes de uso	3,375	145,715
Disminución (aumento) en bienes a dar en arrendamiento financiero	(85,760)	1,505,245
Disminución (aumento) en gastos de organización	(102,468)	122,365
Total aplicación de fondos	(7,676,006)	(3,967,342)
Aumento (disminución) de fondos durante el ejercicio	(142,807)	139,142
Disponibilidad al inicio del ejercicio	160,729	21,587
Disponibilidad al cierre del ejercicio	17,922	160,729

Las notas 1 a 15 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

(Firma)
Moreno Muñoz Y CIA. S.R.L.

Global Leasing S.A. ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 Y 1996

	Capital Pagado Bs	Aportes por capitalizar Bs	Ajuste Global del patrimonio Bs	Resultados Acumulados Bs	Total Bs
Saldos al 31 de diciembre de 1995	2,097,000	722,250	227,269	(1,943,118)	1,103,401
Decisiones tomadas por la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de octubre de 1996:					
- Capitalización de aportes para futuros aumentos de capital	723,000	(722,250)	(750)	-	-
- Reducción del capital pagado por absorción de pérdidas acumuladas	(1,943,118)	-	-	1,943,118	-
- Aporte de capital	2,590,000	-	90,000	-	2,680,000
Pérdida del ejercicio	-	-	(59,104)	(1,700,892)	(1,759,996)
Saldos al 31 de diciembre de 1996	3,466,882	-	257,415	(1,700,892)	2,023,405
Decisiones tomadas por la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de julio de 1997:					
- Reducción de capital pagado y del ajuste global del patrimonio, por absorción de pérdidas acumuladas	(1,536,882)	-	(164,010)	1,700,892	-
- Aumento de capital pagado	5,220,000	-	140,000	-	5,360,000
Diferencia por ajuste	-	-	(41,878)	-	(41,878)
Pérdida del ejercicio	-	-	-	(1,250,518)	(1,250,518)
Saldos al 31 de diciembre de 1997	7,150,000	-	191,527	(1,250,518)	6,091,009

Las notas 1 a 15 que se acompañan, forman parte integrante de este estado.

(Firma)
Moreno Muñoz Y CIA. S.R.L.

Global Leasing S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1997 Y 1996

NOTA 1 - NATURALEZA Y OBJETO

La Sociedad fue fundada el 21 de octubre de 1994 y constituida legalmente el 10 de marzo de 1995, con el objeto principal de realizar actividades y operaciones de arrendamiento financiero (leasing) de toda clase de bienes muebles e inmuebles y en cualquiera de sus formas, entendiéndose por tal el arrendamiento que se pacta con la promesa unilateral de venta de los bienes adquiridos con tal objeto. En el desarrollo de su giro quedan expresamente comprendidos la adquisición y la enajenación de toda clase de bienes susceptibles de arrendamiento financiero (leasing), pudiendo dar en arrendamiento bienes de capital adquiridos con tal objeto y ejecutar todos los actos y contratos que sean necesarios para la ejecución del giro, de acuerdo con la legislación boliviana.

NOTA 2 - PRINCIPIOS CONTABLES

Los principios contables más significativos aplicados por el Banco son los siguientes:

2.1 Bases de preparación de los estados financieros

Los estados financieros han sido preparados en moneda constante reconociendo en forma integral los efectos de la inflación. Para ello se han seguido los lineamientos generales establecidos por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras mediante Resolución SB N° 199/96 de fecha 3 de diciembre de 1996 que aprobó la actualización del Manual de Cuentas para Bancos y Entidades Financieras y el cual es de uso obligatorio a partir del 1° de enero de 1997. Estos lineamientos concuerdan con principios de contabilidad generalmente aceptados, en todos los aspectos significativos.

El índice utilizado para actualizar los rubros no monetarios es la fluctuación de la cotización del boliviano respecto al dólar estadounidense.

2.2 Criterios de valuación

a) Moneda extranjera y moneda nacional con mantenimiento de valor

Los activos y pasivos en moneda extranjera y en moneda nacional con mantenimiento de valor se valúan y reexpresan respectivamente, de acuerdo con los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre de cada ejercicio. Las diferencias de cambio y revalorizaciones, respectivamente, resultantes de este procedimiento se registran en los resultados del ejercicio.

b) Inversiones temporarias

Los depósitos en Fondos Comunes de Valores, se valúan a su valor de costo actualizado, más los productos financieros devengados.

c) Deudores por arrendamiento financiero

Las cuentas por cobrar por arrendamiento financiero, correspondientes al valor de las cuotas a cobrar por los bienes dados en arrendamiento financiero.

>> Para la página siguiente

>> Viene de la página anterior >>

Las cuentas por cobrar por arrendamiento financiero se encuentran garantizadas con los activos arrendados.

Los intereses sobre arrendamientos financieros son contabilizados por el sistema de lo devengado.

La previsión genérica para deudores por arrendamiento financiero incobrables de Bs162.807 (1996 Bs173.971), es considerada suficiente para cubrir las pérdidas que pudieran producirse en la recuperación de los arrendamientos financieros existentes.

d) Bienes de uso

Los bienes de uso están valuados a su costo actualizado al cierre del ejercicio, menos la correspondiente depreciación acumulada que es calculada por el método de línea recta aplicando tasas anuales suficientes para extinguir los valores al final de la vida útil estimada. El valor de los bienes de uso considerado en su conjunto, no supera su valor de mercado.

Los mantenimientos, reparaciones, renovaciones y mejoras que no extienden la vida útil de los bienes, son cargados a los resultados del ejercicio en el que se incurren.

e) Otros activos

Los saldos de otras partidas pendientes de imputación se refieren, en su mayoría, a operaciones transitorias.

También en este rubro se exponen cargos diferidos que corresponden a los gastos incurridos por la sociedad hasta la obtención de la Licencia de Funcionamiento de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras. Dichos gastos están valuados al costo actualizado y se amortizan en 4 años a partir de la fecha de inicio de operaciones.

f) Previsión para indemnizaciones al personal

La previsión para indemnizaciones al personal se constituye para todo el personal por el total del pasivo devengado al cierre de cada ejercicio. Según las disposiciones legales vigentes, transcurridos cinco años de antigüedad en su empleo, el personal ya es acreedor a la indemnización, equivalente a un mes de sueldo por año de servicio, incluso en los casos de retiro voluntario.

g) Patrimonio Neto

El Banco ajusta el total del patrimonio, en base a lo dispuesto por la Norma de Contabilidad N° 3 del Colegio de Auditores de Bolivia, actualizándolo en función de la variación en la cotización oficial del boliviano respecto al dólar estadounidense. El ajuste del capital pagado, reservas y resultados acumulados se registra en la cuenta del Patrimonio neto "Ajuste Global del Patrimonio". La contrapartida de estos ajustes se refleja en la cuenta de resultados "Ajuste por inflación".

h) Resultados del ejercicio

El Banco determina los resultados del ejercicio de acuerdo con lo requerido por la Norma de Contabilidad N° 3 del Colegio de Auditores de Bolivia, reexpresando en moneda constante el valor de cada una de las líneas del estado de resultados. En la cuenta "Ajuste por inflación" se expone el resultado neto por exposición a la inflación durante el ejercicio.

i) Productos financieros

Los productos financieros ganados son contabilizados por el sistema de lo devengado sobre toda la cartera vigente, excepto los correspondientes a aquellos créditos calificados como dudosos (4) o perdidos (5). Los productos financieros ganados sobre cartera vencida y en ejecución y sobre cartera vigente con calificación dudosos (4) o perdidos (5), no se reconocen hasta el momento de su percepción.

j) Cargos financieros pagados

Los cargos financieros que se pagan por captaciones de recursos para la financiación de colocaciones, son contabilizados por el sistema de lo devengado.

NOTA 3 - CAMBIO EN LAS POLITICAS Y PRACTICAS CONTABLES

tal como se comenta en la Nota 2, punto 2.1, a partir de la gestión 1997, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, ha dispuesto la actualización del Manual de Cuentas, bajo el cual se han preparado los presentes estados financieros. Los cambios efectuados con relación al ejercicio 1996 no tienen efectos significativos.

NOTA 4 - ACTIVOS SUJETOS A RESTRICCIONES

Al 31 de diciembre de 1997 y 1996, Global Leasing S. A. no cuenta con ningún bien de disponibilidad restringida.

NOTA 5 - COMPOSICION DE LOS GRUPOS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1997 y 1996, están compuestos de los siguientes grupos:

a) DISPONIBILIDADES

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Bancos y corresponsales del país	17.922	160.729
	17.922	160.729

b) INVERSIONES TEMPORARIAS

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Inversiones en Cuenta C.I.V.		
Citicorp Securities	4.698.700	2.977.630
Depósito a plazo fijo	-	277.782
Productos devengados por cobrar	-	938
	4.698.700	3.256.350

c) DEUDORES POR ARRENDAMIENTO FINANCIERO

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Deudores vigentes	3.985.746	5.045.242
Deudores vencidos	964.341	549.069
Deudores en ejecución	2.052.380	2.700.216
Productos financieros devengados por cobrar	71.684	81.394
Previsión para cartera incobrable	(162.807)	(173.971)
	6.911.344	8.201.950

OTRAS CUENTAS POR COBRAR

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Crédito fiscal IVA	223.040	309.223
Otras partidas pendientes de cobro	49.336	61.814
Otros pagos anticipados	0	9.072
	272.376	380.114

d) BIENES DE USO

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Equipos e instalaciones	16.379	888
Equipos de computación	352.677	425.130
	369.056	426.018
Menos depreciaciones acumuladas	223.284	177.676
	145.772	248.342

Las depreciaciones de activos fijos cargadas a los resultados del ejercicio fueron Bs99.195 (1996, Bs107.796).

f) OTROS ACTIVOS

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Gastos de organización	614.246	1.008.207
Bienes a dar en arrendamiento	85.760	0
	700.006	1.008.207

g) OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES DE FINANCIAMIENTO

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
FMO	-	5.360.000
Citibank N. A. - Sucursal Bolivia	6.223.243	5.450.744
BHN Multibanco S. A.	6.223.243	10.810.744
Cargos financieros devengados por pagar	63.304	192.953
	6.286.547	11.003.697

h) OTRAS CUENTAS POR PAGAR

La composición al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es la siguiente:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Acreedores fiscales por retenciones a terceros	110	191
Acreedores fiscales por impuestos a cargo de la entidad	129.887	6.974
Acreedores por cargas sociales retenidas a terceros	4.376	1.946
Acreedores por cargas sociales a cargo de la entidad	4.756	3.892
Acreedores por compra de bienes y servicios	168.191	121.265
Acreedores vanos	1.237	-
Previsión para indemnizaciones	44.027	14.106
Otras provisiones	15.282	60.957
Partidas pendientes de imputación	698	19.259
	368.564	228.590

i) CUENTAS DE ORDEN

Al 31 de diciembre de 1997 y 1996 existían las siguientes cuentas de orden:

	1997	1996
	Bs	(Reexpresado) Bs
Garantías recibidas:		
Garantías hipotecarias	256.947	256.947
Garantías prendarias	12.518.594	12.648.613
Líneas de crédito obtenidas y no utilizadas	-	16.080.000
Productos en suspenso	778.461	623.765
	13.554.002	29.609.325

NOTA 6 - VENCIMIENTO DE ACTIVOS Y PASIVOS

La clasificación de activos y pasivos por vencimiento es la siguiente a partir del:

1° de enero de 1998:

	A 1 año	A 2 años	A más de 2 años	Total
1 Disponibilidades	17.922	-	-	17.922
2 Inversiones temporarias	4.698.700	-	-	4.698.700
3 Deudores por arrendamiento financiero	2.423.837	1.273.894	288.015	3.985.746
ACTIVOS	7.140.459	1.273.894	288.015	8.702.368
4 Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento	6.223.243	-	-	6.223.243
PASIVOS	6.223.243	-	-	6.223.243
ACTIVOS/PASIVOS	1,14	1	1	1,39

Nota: No incluye los productos devengados por cobrar y tampoco los cargos devengados por pagar.

1° de enero de 1997 (saldos reexpresados):

	A 1 año	A 2 años	A más de 2 años	Total
1 Disponibilidades	160.729	-	-	160.729
2 Inversiones temporarias	3.255.412	-	-	3.255.412
3 Deudores por arrendamiento financiero	2.580.382	1.544.757	920.103	5.045.242
ACTIVOS	5.996.523	1.544.757	920.103	8.461.383
4 Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento	1.816.915	3.424.915	5.568.914	10.810.744
PASIVOS	1.816.915	3.424.915	5.568.914	10.810.744
ACTIVOS/PASIVOS	3,30	0,45	0,16	0,78

Nota: No incluye los productos devengados por cobrar y tampoco los cargos devengados por pagar.

NOTA 7 - DEUDORES POR ARRENDAMIENTO

a) La calificación de los deudores en montos y porcentajes, es la siguiente:

Al 31 de diciembre de 1997:

CALIFICACION	VIGENTE	%	VENCIDA	%	EJECUCION	%
1 Normal	3.779.162	95	806.177	84	0	0
2 Con problemas Potenciales	164.903	4	0	0	0	0
3 Deficientes	41.681	1	158.164	16	0	0
4 Dudosos	0	0	0	0	176.718	9
5 Pérdida	0	0	0	0	1.875.662	91
TOTAL	3.985.746	100	964.341	100	2.052.380	100

Al 31 de diciembre de 1996 (saldos reexpresados):

CALIFICACION	VIGENTE	%	VENCIDA	%	EJECUCION	%
1 Normal	4.703.063	93	276.003	50	0	0
2 Con problemas Potenciales	342.179	7	273.066	50	0	0
3 Deficientes	0	0	0	0	2.700.216	100
4 Dudosos	0	0	0	0	0	0
5 Pérdida	0	0	0	0	0	0
TOTAL	5.045.242	100	549.069	100	2.700.216	100

b) La concentración de los deudores por número de clientes, en montos y porcentajes es la siguiente:

Al 31 de diciembre de 1997:

	VIGENTE	%	VENCIDA	%	EJECUCION	%
10 mayores prestatarios	2.625.888	66	964.341	100	2.052.380	100
50 mayores prestatarios	1.259.858	34	0	0	0	0
TOTAL CARTERA	3.985.746	100	964.341	100	2.052.380	100

Al 31 de diciembre de 1996 (saldos reexpresados):

	VIGENTE	%	VENCIDA	%	EJECUCION	%
10 mayores prestatarios	4.264.422	85	549.069	100	2.700.216	100
50 mayores prestatarios	780.820	15	0	0	0	0
TOTAL CARTERA	5.045.242	100	549.069	100	2.700.216	100

NOTA 8 - PARTICIPACION EN ENTIDADES FINANCIERAS Y AFINES

Al 31 de diciembre de 1997, Global Leasing S.A. no mantiene ninguna participación accionaria en otras sociedades.

NOTA 9 - PATRIMONIO

a) CAPITAL PAGADO

El capital autorizado de la Sociedad al 31 de diciembre de 1996 es de Bs4.194.000, dividido en 41.940 acciones con un valor nominal de Bs100 cada una.

El capital pagado al 31 de diciembre de 1996 es de Bs3.630.000, sin embargo, contablemente el capital pagado a esa fecha asciende a Bs3.466.882.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 23 de julio de 1997, resolvió incrementar el capital autorizado de la Sociedad a Bs14.300.000, absorber las pérdidas acumuladas e incrementar el capital pagado a Bs7.150.000 dividido en 71.500 acciones con un valor nominal de Bs100 cada una. Estos capitales autorizados y pagados fueron incluidos en los estatutos de la Sociedad y fueron aprobados por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras mediante Resolución SB N° 099/97 del 18 de septiembre de 1997.

El valor patrimonial proporcional por cada acción, al 31 de diciembre de 1997 y 1996, es de Bs85,19 y Bs58,36.

b) AJUSTE GLOBAL DEL PATRIMONIO

La cuenta corresponde a la reexpresión en moneda constante del capital y reservas hasta el 31 de diciembre de 1997 en aplicación de lo establecido por la Norma de Contabilidad N° 3 del Colegio de Auditores de Bolivia y el Manual de Cuentas emitido por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras actualizado al 1° de enero de 1997.

c) RESERVA LEGAL

De acuerdo con lo dispuesto por la legislación vigente y los estatutos de la Sociedad, debe destinarse una suma no inferior al 10% de las utilidades líquidas y realizadas del ejercicio al fondo de reserva legal, hasta alcanzar el 50% del capital pagado.

NOTA 10 - RESULTADOS EXTRAORDINARIOS Y DE EJERCICIOS ANTERIORES

No han sido reconocidos al 31 de diciembre de 1997 y 1996, montos representativos que afecten en forma significativa los resultados extraordinarios y de gestiones anteriores.

NOTA 11 - CONTINGENCIAS

No existen operaciones que no hayan sido contabilizadas, de las que pudieran resultar posibles pasivos y/o pérdidas para la Entidad al 31 de diciembre de 1997.

NOTA 12 - OPERACIONES CON PARTES VINCULADAS

Al 31 de diciembre de 1997 y 1996, no existían créditos con personas y sociedades relacionadas.

NOTA 13 - POSICION EN MONEDA EXTRANJERA

Los estados financieros expresados en bolivianos, incluyen el equivalente de saldos en dólares estadounidenses, de acuerdo con el siguiente detalle:

	1997	1996
	US\$	US\$
ACTIVO		
Disponibilidades	3.344	29.969
Inversiones temporarias	876.623	555.528
Cartera	1.289.430	1.530.214
Otras cuentas por cobrar	9.204	9.004
Otros activos	16.000	0
Total	2.194.601	2.124.715

PASIVO

Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento	1.172.863	2.052.929
Otras cuentas por pagar	34.591	37.988
Total pasivos	1.207.454	2.090.917
Posición neta - activa	987.147	33.798
Equivalente en Bs	5.291.107	181.157

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido convertidos a bolivianos al tipo de cambio oficial vigente al 31 de diciembre de 1997 y 1996 de Bs5,36 y Bs5,18 por US\$ 1 respectivamente, o su equivalente en otras monedas.

Además, existen operaciones en moneda nacional con mantenimiento de valor, cuya posición neta al 31 de diciembre de 1997 y 1996 es activa de Bs5.291.107 y Bs181.157, respectivamente.

NOTA 14 - PONDERACION DE ACTIVOS

La ponderación de activos a nivel consolidado al 31 de diciembre de 1997 y 1996, es:

Código	Nombre	1997	1996
		Activo Computable	Activo Computable
		Bs	Bs
Categoría I	Cero riesgo	943.324	3.302.236
Categoría II	Riesgo de 20 %	(81.404)	(118.852)
Categoría III	Riesgo de 50 %	5.705.981	6.344.981
Categoría IV	Riesgo de 100 %	1.466.457	557.486
Categoría V	Riesgo de 150 %	4.398.498	2.724.687
Categoría VI	Riesgo de 200 %	12.432.857	12.810.538
TOTALES		994.629	1.024.843
8 % sobre activo computable		6.611.219	2.026.282
Patrimonio Neto		5.616.590	1.001.439
Excedente Patrimonial		53,18 %	15,82 %

NOTA 15 - HECHOS POSTERIORES

No se han producido con posterioridad al 31 de diciembre de 1997, hechos o circunstancias que afecten en forma significativa los presentes estados financieros.

  
Roberto Carlos Gómez
Ej. CNAJ 1441

Tiene más de 500 mil habitantes

¿El Alto departamento?

Sugieren
nombre de
Túpaj Katari.

• EL ALTO

Con la aprobación de la Ley de Unidad Política Administrativa (UPAS) por el Parlamento Nacional, el municipio de El Alto tiene la posibilidad de constituirse en un nuevo departamento de Bolivia por tener más de 500 mil habitantes, anunció ayer el diputado altoño Daniel Santalla.

El parlamentario aseguró que si no se aprueba la UPAS en la presente legislatura, en la próxima, que se inicia en agosto, se lo hará con toda seguridad.

La ley UPAS también permitiría que las diferencias de delimitación que tiene El Alto con los municipios de Laja (Los Andes), Viacha (Ingavi) y Achocalla (Murillo) se resuelvan a su favor.

Santalla informó que la nueva ley establece que las ciudades que tienen más de 500 mil habitantes pueden constituirse en un departamento.

Para constituir un departamento sólido, de acuerdo al diputado, el municipio de El Alto tiene que llegar a acuerdos sólidos con los municipios aledaños que también pueden formar parte del nuevo departamento.

TUPAJ KATARI

El nombre del nuevo departamento a crearse, en base a la población que tiene El Alto, podría llevar el denominativo de Túpaj Katari, como un homenaje al caudillo indígena que cercó la ciudad de La Paz, en la Colonia, en 1781. "Sería



El Alto crece y crece.

bienvenida esa nominación", dijo el parlamentario.

PROVINCIA

A criterio de Felipe Machaca, dirigente de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de Achocalla, para evitar un insulso enfrentamiento entre ayemaras por la delimitación entre los municipios de El Alto, Achocalla y Laja, se debe proponer al Parlamento Nacional y al Poder Ejecutivo que se cree la provincia Túpaj Katari, tomando los municipios de Achocalla, Laja y Viacha.

A propuesta de Machaca, la nueva provincia tendrá tres secciones: la primera sección El Alto que tendrá seis distritos, la segunda Achocalla con cuatro cantones (Achocalla, Asunta Killviri, Concepción y Amachuma) y la tercera San Roque con tres cantones (San Roque, Tacachira y Zongo).

También propone que en cada cantón y distrito se constituyan las subalcaldías.

Finalmente, sugiere que la nueva provincia proyecte un nuevo desarrollo metropolitano coordinan-

do con las provincias y municipios como Calamarca, Viacha, Laja y Pucarani.

LAS GESTIONES

El Frente de Unidad y Renovación Independiente de El Alto (Furia), a tiempo de censurar a los funcionarios que fueron responsables de que la jurisdicción de El Alto esté a punto de ser cercado en 757 kilómetros cuadrados, se compromete a gestionar la creación de la provincia Túpaj Katari.

"Chaza" asegura su puesto

La Paz no permitirá cambio de Alcalde

"Los paceños
nos sacarían
en burro",
sostiene.

ca y la ciudad sin obras, sin obras y sin obras", sostuvo.

SON RUMORES

Monroy dijo desconocer que hayan intentos de desestabilizar su gobierno y manifestó estar tranquilo porque además ya no se puede utilizar el artículo 201 de la Constitución Política del Estado que se refiere a la censura constructiva.

Su tranquilidad y un arduo trabajo le motivaron ayer a anunciar que hoy a horas 16:00 dará a conocer el presupuesto municipal para esta gestión que contemplará tres tipos de obras: estratégicas, barriales y del orgullo paceño.

PLAN DE GOBIERNO

Las obras estratégicas permitirán concluir proyectos de gran magnitud como el Túnel del Instituto Americano, el Distribuidor Vita, el Parque del Agua, el Campo Ferial y otros. Las obras barriales se ejecutarán en forma coordinada con las subalcaldías que tendrán un soporte de cinco millones de bolivianos y con el otro rubro se intentará mejorar la calidad de vida de los paceños.

También contemplará regalos para la ciudad como el arreglo de templos, plazas y presentación de conciertos. Los días sábados serán destinados a la educación, es decir, que se reafirmarán los establecimientos educativos, y los domingos a la salud porque habrá atención médica gratuita en lugares públicos de la ciudad.

El alcalde Germán Monroy descartó ayer que su mandato esté en riesgo de reducirse por la supuesta conformación de grupos que intentarían quitarle la silla consistorial a la que llegó el 6 de enero pasado después de destituir a la movimientista Gaby Candia.

«Conoce de algunos grupos que quieren reducir su mandato? se le consultó, y "Chaza respondió: "No lo creo, y si existen que lo digan, pero la reflexión que yo haría es que no aguantamos una crisis política más. Es decir, que los paceños son capaces de sacarnos en burro de acá, porque ya hemos hecho mucha política».

Monroy hizo referencia a una costumbre ayemara que era aplicada cuando el pueblo castigaba a las autoridades que se portaban mal y no trabajaban por la región. Desde 1996 la ciudad de La Paz tuvo tres alcaldes, primero fue el adenista Ronald MacLean, pero sólo duró un año porque fue destituido por Gaby Candia del MNR en 1997, y un año después ella fue reemplazada por el condepesta Germán Monroy.

"Ya hemos hecho mucha política, son tres años que hemos hecho política, política y política", dijo.

Cambios cada mes

Burocracia crece en Alcaldía de La Paz

32 empleados
sólo en
Comunicación.

• LA PAZ

Nuevamente la burocracia carcome a la Alcaldía paceña. El personal del departamento de Comunicación y Relaciones Públicas subió en número en más del 100 por ciento.

En la gestión de la movimientista Gaby Candia los empleados de esa repartición municipal eran 15, ahora llegan a 32, pero éste no sería el único caso, porque en otras secciones el personal es más que antes, según versiones de empleados con mucha antigüedad en el municipio paceño que no quisieron ser identificados por miedo a represalias.

Otro aspecto que sorprende a propios y extraños y que además es tema de comentario en los corrillos del Palacio Consistorial, es que de los 21 nuevos empleados que fueron contratados hay algunos del MNR, pero también, y como no podía ser de otra manera, hay gente de Condepa, ADN, UCS y de todos los partidos que apoyaron la elección de Germán Monroy, el 6 de enero pasado, en reemplazo de Candia.

Las pugnas políticas por tener el control de la Dirección de Comunicación fueron intensas entre condepesta, adenistas y algunos independientes, pero la pelea llegó a mandos medios porque mucha gente decía ocupar un cargo y al otro día ya no estaba en la pequeña oficina.

Varios cargos fueron creados para que la gente contratada y otra con ítem comience a traba-

jar en la comuna más importante del país.

Por ejemplo, aparecieron los puestos de coordinadora de ese departamento, responsable de boletín interno, maestro de ceremonias, encargada de proyectos especiales, asistente de la coordinadora y también ahora hay una recepcionista que tiene su escritorio a pocos pasos de la oficina del departamento de Comunicación y del despacho del Alcalde.

Existe el cargo de "Representante del Director", es decir, se trata de la persona que representa a su jefe en actos protocolares, pero no asume ninguna responsabilidad cuando hay fallas.

También hay el cargo de encargada de Relaciones Públicas y finalmente está el coordinador del trabajo con las juntas vecinales.

Sin embargo, se conoció que a partir de los próximos días muchos de los cargos creados desaparecerán, debido a que los contratos concluirán y otros funcionarios serán transferidos.

Varios cambios se dieron en la Dirección de Comunicación: primero fue nombrado como director Víctor Hugo Carvajal y sólo duró tres días porque fue reemplazado por Ursula Goyzueta, que mantuvo el cargo por casi tres semanas.

Luego vino Eric Loza, pero después de dos meses renunció el lunes y el mismo día fue reemplazado por Julio Peñaloza, quien trabajó con Ronald MacLean (ADN) en la Cancillería y también con Carlos Sánchez Berzain en el Ministerio de Gobierno.

Hasta el miércoles el jefe de prensa era Clovis Díaz, pero desde ayer el puesto es ocupado por Claudia Rivadeneira.

En zona sur de La Paz

Escombros en Barrio Libertad

Aguas del
Illimani dejó
calles destruidas.

• LA PAZ

La urbanización Libertad, ubicada en la Meseta de Achumani colindantes con la urbanización, cumplió su trabajo, recogió su maquinaria y se fue, pero dejó mucha tierra amontonada y problemas a los vecinos.

Esta dificultad ahora se convierte en un riesgo no sólo para las personas del lugar, sino para los 500 habitantes de la urbanización porque la montaña de tierra provoca que el agua de las lluvias se estanque y comience a filtrar por las casas que se encuentran abajo del lugar.

PROBLEMAS Y RIESGOS

Aguas del Illimani obstruyó la vía, que fue habilitada recientemente, del manzano "A" para dotar de

alcantarillado a las calles 4 y 5 de la Meseta de Achumani colindantes con la urbanización, cumplió su trabajo, recogió su maquinaria y se fue, pero dejó mucha tierra amontonada y problemas a los vecinos.

Esta dificultad ahora se convierte en un riesgo no sólo para las personas del lugar, sino para los 500 habitantes de la urbanización porque la montaña de tierra provoca que el agua de las lluvias se estanque y comience a filtrar por las casas que se encuentran abajo del lugar.

SORPRESAS

La dirigente reveló que fue sorprendida recientemente porque se enteró que ese barrio tenía dos obras aprobadas para su ejecución y se encontraban dentro del Plan Operativo Anual (POA), pero los proyectos retornaron a la Subalcaldía de la zona sur.

Adelantó que tendrá una reunión con el subalcalde de la zona sur, y si no se cumplen con las obras del año pasado, interpondrán un amparo contra la Alcaldía porque los únicos perjudicados son los vecinos de este lugar que pagan impuestos elevados, pero que no cuentan con varios servicios y están abandonados.



Vecinos molestos con el barro.

Barrio: Urbanización Libertad

Ubicación:	Distrito 18, zona sur.
Habitantes:	~500 personas, 63 familias.
Alcantarillado:	Construido con dinero de los vecinos.
Agua potable:	Si.
Electricidad:	Si.
Luminarias:	Las necesarias.
Calles:	La principal, empedrada, obras de tierra.
Acera:	Sólo las calles principales.
Centros Deportivos:	Un polifuncional.
Centros de Salud:	No hay en el lugar.
Escuelas:	No.
Templos:	No.
Dificultades:	Barrio desatendido, los vecinos piden atención de la Alcaldía.

Vendedores de Pasaje Huarina se defenderán

Impedirán demolición de casetas

• LA PAZ

Los vendedores de libros que debían instalarse en el pasaje Huarina denunciaron que la Alcaldía pretende derribar las 26 casetas que fueron construidas con el dinero que ellos lograron conseguir de entidades bancarias y con altos intereses.

El primer intento fue el miércoles

en la noche cuando palas y volquetas de la comuna intentaron derribar los quioscos, pero los afectados se subieron en los techos y no permitieron que el hecho se efectuara.

La anterior semana la comuna derribó cuatro casetas que fueron construidas por la empresa Cotecsa sin respetar el contrato que estable-

cía la edificación de sólo 26 y no de 30. Cerca a 150 personas son las afectadas con la demolición de las casetas porque, además de quedar sin fuente de trabajo, perderán 2.500 dólares que aún siguen pagando a los bancos hasta que concluya la construcción. Sus armas para defender su fuente de trabajo serán los libros y no saldrán de los

quioscos hasta que el conflicto termine, anuncian.

Los vendedores rechazarán la posición de los concejales que tienen que la construcción, sustituyendo, destruye en caso de éxito de la ciudad de La Paz, por el lugar que están las casetas utilizado por muchos años como baño público y a la intemperie.

Caso Yana Mallku en Potosí

Negligencia en aduaneros

Estado puede
perder más de
Bs10 millones.

Juan José TORO Montoya
POTOSÍ

El Estado boliviano está a punto de perder más de 10 millones de bolivianos por concepto de gravámenes aduaneros por causa de la negligencia y presunto ocio de algunos funcionarios de la Aduana del periodo 1988-1996.

Según documentación obtenida por PRESENCIA, la empresa minera Yana Mallku consiguió iniciar una demanda contenciosa-tributaria que eliminó todo un proceso administrativo aduanero gracias a la existencia de una notificación supuestamente fraguada.

El proceso administrativo aduanero pretendía ejecutar 21 notas de cargo contra la referida empresa por la internación de mercadería entre mayo a noviembre de 1988 y de enero a septiembre de 1989.

Cuando se intentó ejecutar las notas de cargo, en abril de 1991, la deuda de Yana Mallku por gravámenes aduaneros, multas e intereses ascendía a 10.118.734 bolivianos.

PLAZO VENCIDO

Ante la inminencia de la ejecución de las notas de cargo, la empresa Yana Mallku presentó una excepción perentoria de prescripción, en fecha 12 de febrero de 1996, que el entonces administrador distrital de la Aduana, Angel Calderón, rechazó porque, supuestamente, la prescripción había sido interrumpida.

La resolución que rechazaba la



ARCHIVO

El contrabando trae secuelas.

excepción tiene la misma fecha, 12 de febrero de 1996, y la empresa tenía un plazo legal de 20 días para responder a la misma, a partir de la fecha de su notificación.

La siguiente acción de la empresa fue iniciar una demanda contenciosa-administrativa contra la resolución del 12 de febrero pero en más después, es decir, el 12 de marzo de 1996.

A TÉRMINO

Pese a que transcurrieron más de los 20 días, tanto la sala social de la Corte Superior del Distrito como el juzgado coactivo de Potosí admitieron la demanda. Para justificar que estaba a término, la empresa Yana Mallku presentó una copia legalizada de la notificación que, en fecha 28 de febrero de 1996, le fue entregada

por el vista de Aduana Abatt Franco Maldonado.

Sin embargo, otros dos documentos demuestran que la empresa fue notificada con la resolución 14 días antes; es decir, el 14 de febrero de 1998.

PERO...

Un documento que aparece en el expediente es la copia de la notificación efectuada por el vista de aduana Carlos Copacaba a la empresa Yana Mallku a través de su comité, la Agencia Despachadora de Aduana M. Silva.

Un segundo documento -que no está en el expediente- es otra copia de una notificación, directa a la empresa Yana Mallku que, al igual que la anterior, tiene fecha del 14 de febrero.

Ambos documentos demuestran

que la Empresa Yana Mallku se hizo vencer con el término para responder a la resolución del 12 de febrero de 1996 y, por tanto, no debió aceptarse su demanda.

PERJUICIO

La demanda de Yana Mallku fue declarada probada y la sala social confirmó esa sentencia cuando ésta fue apelada por la Aduana. Por la existencia de hasta tres notificaciones se presume que por lo menos una fue falsificada para favorecer a la empresa Yana Mallku.

Si la sentencia es confirmada por la Corte Suprema, la responsabilidad por los más de 10 millones de bolivianos que pierda el Estado recaerá en las autoridades aduaneras del periodo 1988-1996 que llevaron mal el proceso administrativo aduanero que, finalmente, se dejó sin efecto.

Falsificaron documentos

Proceso a responsables

Por no cobrar
gravámenes a
Yana Mallku.

POTOSÍ

La presunta falsificación de la notificación entregada a la empresa Yana Mallku en fecha 28 de febrero de 1996 dio lugar a un proceso administrativo en la Dirección General de Aduana (DGA).

El vista de Aduana Abatt Franco y Mery Riveros fueron sometidos a un proceso administrativo a denuncia del ex subadministrador de la Aduana de Uyuni, Abraham Saal. Posteriormente, el proceso se amplió contra el administrador de la Aduana de Potosí, Angel Calderón.

Según la denuncia de Saal, Calderón y Franco falsificaron la notificación del 28 de febrero para dar tiempo a que la empresa Yana Mallku iniciara una demanda contenciosa-tributaria y se libre de

pagar más de 10 millones de bolivianos por gravámenes aduaneros. Riveros, que trabajaba en la DGA, en La Paz, habría sido cómplice de esa actuación.

El proceso contra Riveros terminó con la resolución administrativa 024/96 que responsabilizó a Mery Riveros "por haber contravenido el ordenamiento jurídico administrativo de la Aduana" y se la responsabilizó penalmente por los delitos de peculado, cohecho pasivo propio, uso indevido de influencia, beneficios en razón del cargo, exacción, resoluciones contrarias a la Constitución y las Leyes.

En el caso de Calderón y Franco, la resolución 018/97 les responsabiliza de lo ocurrido con la destitución del primero.

Queda en entredicho la actuación de Saal que no cobró a tiempo los gravámenes aduaneros a Yana Mallku e intentó constituirse, posteriormente, en parte coadyuvante del proceso administrativo aduanero para cobrar el 20 por ciento de comisión.

En Potosí

Nuevo Comité de Vigilancia

POTOSÍ

El Comité de Vigilancia del municipio de Potosí decidió elegir una nueva directiva.

Rendán Paco, presidente del distrito municipal número 5, es el nuevo presidente del directorio. Además de Paco, los nuevos dirigentes del Comité de Vigilancia son David Cortez, vicepresidente; Eloy Esposo y Gualberto Díaz, que son acreditados a los directorios locales de educación y salud.

Debido a la presunta negligencia de Russo y algunos dirigentes

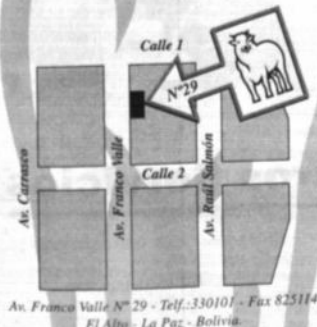
de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), el Comité de Vigilancia no se había reunido desde fines de 1996. La gestión de Russo fue criticada debido a que ya no radicaría en Potosí y a su sometimiento al directorio de Fejuve. Además, los vigilantes resolvieron pedir a la Federación de Juntas Vecinales que se convoque a un ampliado departamental de éstas para aprobar al Plan Operativo Anual (POA) de 1998 que ya está en el Concejo Municipal.

El Concejo aprobó el POA en su estación en grande.

Creciendo con Usted...

Ahora:

Agencia El Alto.



- Cuentas Corrientes
- Depósitos a Plazo Fijo
- Caja de Ahorro
- Cambio de Monedas
- Préstamos
- Comercio Exterior
- Giros y Transferencias
- Cobranzas de:
- AGUA, LUZ, COLEGIOS Y OTROS.

Av. Franco Valle N° 29 - Telf.: 330101 - Fax 825114
El Alto - La Paz - Bolivia



**Banco
Ganadero** S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.

Solicitada

AVISO AL PUBLICO

De conformidad con el Art. 12 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, se pone en conocimiento del público que los representantes legales de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Trinidad "CACTRI" Ltda. han presentado a este despacho, la declaración de adecuar el funcionamiento de la cooperativa a lo establecido en el Decreto Supremo No. 24439 de 13 de diciembre de 1996, para operar en lo futuro como Cooperativa de Ahorro y Crédito Abierta, entidad financiera no bancaria de carácter nacional, con la participación directa como miembros de los consejos de Administración y Vigilancia y plantel ejecutivo de las personas particulares que se nombran, con sede en la ciudad de Trinidad acompañando al efecto la documentación requerida en el Anexo de la Resolución SB/32/97.

De acuerdo a la citada Resolución, los representantes legales proporcionaron la siguiente información:

NOMBRE DE LA INSTITUCION : Cooperativa de Ahorro y Crédito Trinidad "CACTRI" Ltda.
DOMICILIO LEGAL : C/Cochabamba Esq. Manuel Limpins No. 100/Trinidad
CAPITAL : Beni
OBJETO SOCIAL : Realizar operaciones de crédito con sus socios, de ahorro con sus socios y el público y operaciones pasivas con entidades nacionales o extranjeras, además de realizar operaciones, actos, negocios y contratos autorizados o normados por el ordenamiento jurídico vigente, con las limitaciones y prohibiciones establecidas en la Ley 1488 y el Decreto Supremo 24439.

DIRECTORES:

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Alberto Limpins Llanos, Cl. No. 1678255-B Dom. C/Antonio Vaca Díez No. 414 Profesión: funcionario administrativo UTB.
Gladys Ribera de Maesse, Cl. No. 1675569-B Dom. Sta. Cruz Sur s/n Profesión: labores de casa.
Ignacio Bejarano Terán, Cl. No. 1694862-B Dom. C/Cochabamba No. 34 Profesión: mecánico.
Kurt Wunder Añez, Cl. No. 1680401-B Dom. C/Pando No. 266 Profesión: Radio operador.
Alicia Negrette Chávez, Cl. No. 1708007-B Dom. C/Moxos No. 39 Profesión: Egresada carrera administración de empresas.
Ricardo Hurtado Agandoña, Cl. No. 1711394-B Dom. C/La Paz No. 208 Profesión: Médico veterinario zootecnista.
Lenny Burgo de Quispe, Cl. No. 1709544-B Dom. C/6 de Agosto s/n Profesión: Profesora.

CONSEJO DE VIGILANCIA:

Eduardo Salvatierra Ortiz, Cl. No. 1711426-B Dom. C/Sucre No. 353 Profesión: Economista.
Celia Egúez de Ascimani, Cl. No. 1692974-B Dom. C/Manuel Limpins No. 75 Profesión: labores de casa.
Urbana Silva Julio, Cl. No. 1692476-B Dom. C/José Natusch No. 7 Profesión: Secretaria Comercial.

PLANTEL EJECUTIVO:

Mari Alva Muñoz Cuellar, Cl. No. 1690316-B Dom. Av/Beni No. 556 Profesión: Secretaria Ejecutiva.
Fidel Justiniano Vaca, Cl. No. 1714054-B Dom. Av/Comunidad Europea s/n Profesión: Contador.
Juan Willy Mae, Cl. No. 1713329-B Dom. C/Purupuri s/n Profesión: Contador.
Rafael Franco Guasde, Cl. No. 1905175-B Dom. C/18 de noviembre s/n Profesión: Egresado carrera administración de empresas.

Las personas interesadas que tuvieron conocimiento de objeciones contra la presente entidad financiera o de sus directores, deberán hacerlas conocer a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, en el plazo de 15 días, mediante carta confidencial y reservada a la siguiente dirección: plaza Isabel la Católica No. 2507, casilla de correo No. 447 y telefax (02) 430028.

Trinidad, 24 de marzo de 1998.

Ignacio Bejarano Terán
SECRETARIO
CACTRI

Alberto Limpins Llanos
PRESIDENTE
Coop. Ahorro y Crédito Trinidad

Para romper aislamiento y forjar desarrollo de Cochabamba

Piden vuelos a Chimoré

Ampliación y modernización de aeropuerto, \$us5 millones.

• COCHABAMBA
Agencia KANATA

El senador Jenny Rivero aseguró que las instituciones cochabambinas plantean la habilitación del aeropuerto de Chimoré para establecer vuelos regulares de aeronaves, con miras a desarrollar actividades económicas y comerciales que favorezcan al desarrollo integral y sostenible de la región, que se encuentra marginada de los programas de infraestructura vial.

Sostuvo que actualmente la pista de Chimoré es usada exclusiva-

mente para acciones de interdicción de la DEA y la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (Umopar).

Dijo que el trópico cochabambino afronta problemas de comunicación y aislamiento por las deficiencias de la carretera, por lo que se impone la construcción de una infraestructura aeroportuaria para promocionar el turismo, la exportación de productos agrícolas de alto valor agregado y las actividades propias de sus habitantes.

La zona tropical requiere soluciones estructurales para eliminar el estigma del narcotráfico y superar el aislamiento por el mal estado de la carretera. El Chapare requiere fuertes inversiones privadas en hotelería, turismo, infraestructura agroindustrial y otros servicios para eliminar el drama de la droga, agregó.

MINIMA INVERSIÓN

La inversión para una pista aeroportuaria de aproximadamente 3.000 metros de largo, según Rivero, no excede los cinco millones de dólares y podrán operar aviones comerciales pequeños con capacidad de 60 pasajeros a una altitud media de no más de 250 a 300 metros.

"El nivel de inversión es bajo en comparación a los gastos ejecutados en proyectos de desarrollo alternativo sin ningún impacto socioeconómico para los pobladores del trópico. Es inexplicable y sorprendente que no se haya pensado jamás en propiciar una infraestructura aeroportuaria para activar el desarrollo turístico y exportar productos agrícolas de alto ingreso y valor", agregó.

AVIONES EN CHIMORÉ

El ex gerente general del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) Eduardo Scott dijo que hay varios tipos de aviones para una ruta o segmento de vuelo, siendo recomendables las aeronaves españolas con cabinas presurizadas para las operaciones La Paz-Cochabamba, que requieren un tipo de techo de 16 a 18 mil pies. "Desde el aeropuerto se operaría la ruta Chimoré-Cochabamba y Chimoré-Santa Cruz en sólo 15 minutos, en tanto que Chimoré-La Paz en menos de una hora, lo que facilitaría el acceso y vinculación con el trópico cochabambino. Se trata de un reto regional y un desafío a la iniciativa del LAB o Aerossur", dijo.

SENTAR SOBERANÍA

El diputado cochabambino Jaime de Ugarte dijo que consolidar una unidad aeroportuaria en Chimoré no sólo que incidirá en el desarrollo integral y sostenible del trópico cochabambino, sino que permitirá sentar soberanía política y administrativa sobre ese extenso territorio.

"Desde el boom de la coca y el narcotráfico se ha convertido en la tierra incógnita, es decir, en una tierra de nadie. Cochabamba ha perdido todo control administrativo e institucional del Chapare, ya que las políticas y estrategias de desarrollo se elaboran y aplican desde La Paz y Estados Unidos", afirmó.

Indicó que el planteamiento de abrir el aeropuerto a vuelos civiles y comerciales es cuestión de soberanía regional que repercutirá en un mayor desarrollo socioeconómico. "No olvidemos que la población del Chapare es de aproximadamente 80 mil familias", añadió.



El sueño es viajar en avión al trópico.

Se sueña desde 1949

Algo de historia de un proyecto frustrado

Tormenta obligó al LAB a abandonar estudio en 1950.

• COCHABAMBA
Agencia KANATA

En junio de 1949 el periodista Wilson García Mérida, autor del libro "Un siglo en Cochabamba", propone la construcción de un aeropuerto en el Chapare para establecer vuelos regulares del LAB a esa zona. El municipio Fidel Arze presenta el proyecto al Comité Cívico y el gerente del LAB, José de la Reza, respalda la iniciativa ofreciendo un informe técnico y comercial favorable a la construcción de un aeropuerto en Todos Santos. Reza dijo que el LAB puede realizar dos vuelos semanales

al Chapare haciendo escala en Santa Cruz y Trinidad, desde enero de 1950.

Alguien sugiere organizar una comisión municipal para emprender una colecta pública que financie los recursos del aeropuerto proyectado en el Chapare. Pero la sugerencia cae en el vacío. Se decide más bien solicitar que el gobierno de Estados Unidos tome el asunto en sus manos. El sueño no se cumplió. Una larga tormenta obligó al LAB abandonar su proyecto de llegar al Chapare.

Por su parte, el historiador Gustavo Rodríguez, autor del libro "Historia del trópico cochabambino 1768-1972", recuerda que el puerto de Todos Santos contó con el servicio del recientemente fundado LAB, con sus biplanos Junker que en un solo día, hora y media unían la ciudad Cochabamba con el trópico.



Cuartel de Umopar en Chimoré, donde se proyecta aeropuerto.

Super Consejo para su salud

Por qué tenerlo ?

Porque lo ayuda a poder sobrellevar de la mejor manera una situación de emergencia primaria, con la tranquilidad de tener productos esterilizados y garantizados.

Donde debería estar ?

En el hogar, la oficina, el auto y cualquier otro lugar que usted considere conveniente, lo ideal es que esté a la mano, sin embargo le recomendamos ponerlo siempre fuera del alcance de los niños.

Que debe tener ?

Recomendamos productos para:

- Acidez estomacal (Antácidos)
- Dolores estomacales (Antiespasmódicos)
- Dolores de cabeza (Analgésicos)
- Alergias y picaduras (Antihistamínicos)
- Procesos gripales (Antigripales)
- Fiebre (Antipiréticos)

Además: gasas, vendas, algodón, alcohol yodado, agua oxigenada, cinta adhesiva, jeringa descartable, tijera y pinza

Precauciones para su uso

- Revisar las fechas de vencimiento de todos los productos médicos.
- Verificar si la persona atendida tiene algún tipo de alergia
- Dimensionar su posibilidad frente a la herida a curar

Cuando utilice el botiquín recuerde que es un maletín de primeros auxilios, en caso de mayor gravedad, comuníquese inmediatamente con un ESPECIALISTA O CENTRO MEDICO, quienes le brindarán el tratamiento más adecuado.

El Botiquín de primeros auxilios

Coleccionable (2)



VENDAJE PRIMARIO



LUGARES RECOMENDADOS

Super Novedad de la semana

Botiquín



Urgencias Vendas y Botiquines



Super Servicios para Usted

Atención a

Toma de

Entregas

Colocado

Administración



Gratis

771212

Gratis

Vacunas

Aceptamos pago con



ADESA



Por todas sus compras usted recibe factura y se beneficia con el 13 % de I.V.A.



...siempre de turno !

Calle 18 esq. Julio Patiño 1188 Teléfono Piloto : 771212



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes!

La Paz, Bolivia, viernes 27 de marzo de 1998

PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes!

A un paso de tratado con EE.UU.

Inversión, protegida

**Firmarán
protección de
inversiones en
Chile.**

• LA PAZ

Bolivia y Estados Unidos virtualmente completaron las negociaciones del tratado de protección de inversiones, y se espera que éste sea suscrito en presencia de los presidentes Bill Clinton y Hugo Banzer durante la próxima Cumbre de las Américas, a realizarse en Santiago de Chile el próximo 18 y 19 de abril. Solo restan algunos detalles.

La viceministra de Inversiones, Amparo Ballivián, explicó que el tratado proporcionará un marco de garantías sobre las reglas para las exportaciones, transferencias de fondos y otros temas relacionados a la inversión.

El compromiso permitirá a los inversionistas de ambos países operar sobre principios en todos los campos de acción que fija el acuerdo de 17 puntos. Entre estos, el tratado de "nación más favorecida", por el cual el país no puede otorgarle a un inversionista extranjero un trato menos favorable que a uno nacional. El segundo principio es que el país si otorga un beneficio a un



Ayer, frente a frente, las misiones de Bolivia y Estados Unidos.

otro país, de la misma forma deberá otorgar el mismo beneficio al resto. Aunque se aclaró que hay excepciones a dos principios los cuales serán incluidos en las listas en un anexo.

También incluye reglas sobre concesiones, transferencias, disputas por acuerdo de la ley de arbitraje, y casos de conmoción y guerra.

El documento fue preparado por la jefa de misión de los Estados

Unidos y encargada del Departamento de Inversiones de la Casa Blanca, Lisa Kubiske y la directora de Asuntos Bilaterales de Inversión del Departamento del Estado Kathleen Doherty.

Kubiske señaló que "el primer paso era negociar, hoy sabemos que podemos lograr el Tratado, ahora vamos a iniciar la segunda etapa que es la firma del documento".

**Bolivia: No hay
presiones
para el acuerdo**

• LA PAZ

La viceministra de Inversiones, Amparo Ballivián, descartó que la celeridad en la suscripción del acuerdo se deba a la presión de los inversionistas, luego que el gobierno anunciara algunas modificaciones al sistema de regulación y la revisión de contratos.

Explicó que el acuerdo es la continuación de las negociaciones que se iniciaron el año 1990 y que fueron suspendidas por la anterior gestión de gobierno.

Para consolidar este compromiso los representantes técnicos de ambos gobiernos se reunieron desde diciembre con el objetivo de reanudar las negociaciones que fueron dejadas hace ocho años.

La directora de Asuntos Bilaterales de Inversión del departamento del Estado, Kathleen Doherty, dijo que esperan que entre los puntos de negociación esté también la protección de la propiedad intelectual, que es un punto que preocupa a su país. "Es una inversión y por tanto está sujeto a este tratado".

Ballivián también hizo notar que si bien la inversión extranjera norteamericana es importante en el país, algunos bolivianos también invierten en el país del norte, para los cuales estará también vigente el compromiso.

Empresarios reconocen

**Puerto peruano puede
bajar costos a privados**

**Hace falta una
mejor
coordinación
de autoridades.**

• LA PAZ

En criterio de los empresarios industriales, después de las buenas intenciones del puerto de Ilo, el proyecto quedó casi estancado, no se avanzó mucho en concretar esta alternativa, pero es hora de movilizarlo para poder bajar costos y solucionar el problema del monopolio de los puertos chilenos.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI), Luis Galleguillos, dijo que es importante que el gobierno con el sector privado consideren la urgencia de desarrollar esta alternativa, porque existe un nivel de avance muy importante en las carreteras tanto del Perú como de Bolivia.

Sin embargo, reconoció que en particular el sector privado boliviano no hizo mucho por avanzar y acelerar el proyecto.

Ante el poco avance de las inversiones, los empresarios nacionales aún mantienen su enfoque en Arica, porque reúne las condi-

ciones, pero si Ilo cuenta con la infraestructura necesaria, las cosas cambiarán.

Según Galleguillos, posiblemente lo que esté faltando es una coordinación entre el sector privado y público, por lo menos en Bolivia, para hacer viable las exportaciones e importaciones bolivianas por puertos peruanos.

"Podría ser una dejadez y falta de seguimiento e iniciativa por carecer de una unidad ejecutiva que permita viabilidad a los proyectos", dijo el representante empresarial.

Por el momento, la falta de infraestructura, servicios, carretera no hace viable esta alternativa portuaria y en esas condiciones se puede demorar algunos años en avanzar como opción a los puertos chilenos.

En criterio de otros sectores empresariales, el proyecto de Ilo es una muy buena alternativa de desarrollo, pero hace falta voluntad para concretar la factibilidad del mismo y en el más corto plazo.

Según las proyecciones de los empresarios, con Ilo los costos de operación podrían bajar considerablemente, porque de alguna manera se acabaría el monopolio de los puertos chilenos.

Presidentes quieren reimpulsarlo

Puerto de Ilo entra en vigencia

**Estudio muestra
tareas que faltan.**

• LA PAZ

Los presidentes de Bolivia y Perú, Hugo Banzer Suárez y Alberto Fujimori, en su encuentro de hoy en Puno, pondrán nuevamente en vigencia al puerto de Ilo y buscarán impulsarlo.

De acuerdo al estudio de "Factibilidad Operativa del Puerto de Ilo", elaborado por el Ministerio de Comercio e Inversión y que será presentado a Fujimori, se muestra que si bien Ilo se constituye en una gran alternativa, aún requiere tareas urgentes antes de convertirse en una verdadera solución de las exportaciones e importaciones bolivianas.

OBSERVACIONES

Entre las observaciones técnicas, el estudio establece que la infraestructura portuaria para el calado de buques es insuficiente y que los centros de almacenamiento para cargas requieren de ampliación.

La propuesta boliviana sugiere que Ilo sea considerado en las cartas de navegación como un puerto



El puerto de Ilo visto como una alternativa para Bolivia.

to de cabotaje, es decir que esta ruta sea considerada libre, de manera que figure como puerto de atraque.

En cuanto a las obligaciones bolivianas se deben concluir los 22 kilómetros que faltan por asfaltar la carretera Guaqui-Desaguadero, además de la mitad del puente sobre el lago Titicaca.

En la reunión con las autoridades peruanas se considerará la parte de la inversión para poner en condiciones esa zona portuaria.

Del conjunto de tareas de trabajo que harán los presidentes, destaca la evaluación del corredor de exportación Río Seco-Desaguadero que permitirá conectar el transporte terrestre entre los océanos Pacífico y Atlántico y cuya construcción está estimada en 19 millones de dólares.

COMERCIO BILATERAL

En cuanto a los programas de complementación económica, está en vigencia un acuerdo bilateral económico comercial entre Bolivia y Perú, y ahora se buscará impulsarlo.

La comitiva presidencial estará integrada además por el canciller Javier Murillo, el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, el prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, y otras autoridades nacionales y departamentales.

2 CRISIS

ASOLADOS: Medidas del FMI en Corea causan estragos.

3 DEUDA EXTERNA

BOLIVIA: Se privilegia con perdón de su deuda.

4 HIDROCARBUROS

COMPETITIVO: Argentina no podrá vender gas a Brasil.

5 POSTERGAN

ACUERDO: Integración Energética entre Bolivia y Brasil.

LA CIFRA

En 1997, **BOLIVIA** pagó **\$us382 MILLONES DE DÓLARES** de su deuda. \$us168 millones fueron amortizaciones y \$us153 millones, intereses.

EL DOLAR

COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,00020
• Brasil	Real	1,1351
• Colombia	Peso	1,364,40
• Chile	Peso	451,73
• Perú	N. Sol	2,80
• Venezuela	Bolivar	523,25

COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,8280
• España	Peseta	154,70
• Francia	Franco F.	6,1275
• Italia	Lira	1,798,40
• Japón	Yen	139,29
• Inglaterra	Libra	0,5971

LA FRASE

"El convenio de electricidad con Brasil puede ser tan importante como la venta de gas natural a través del gasoducto".

IVO KULJIS, MINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO.

ORURO (VINTO), 20 DE MARZO DE 1998

Deuda debe ser sobrellevada por todos

PRESENCIA y ERBOL

A propósito del mensaje de la Iglesia con motivo del jubileo del año 2000 contra la deuda externa, el ministro de Vivienda, Javier Escobar, señaló que se debe encontrar las vías más adecuadas para equilibrar y hacer más equitativa la carga del servicio de la deuda.

En tanto el ministro de Desarrollo Sostenible, Erick Reyes Villa, afirmó ayer que la posición del país debe ser la de cumplir con los compromisos que tiene Bolivia con todos los países y organismos.

El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Julio Terrazas, exhortó el miércoles a los cristianos a sumarse a la campaña por la condonación de la deuda externa, con motivo del jubileo del año 2000.

Monseñor Terrazas, dijo que los jubileos bíblicos se celebran cada 50 años y aluden a la reconciliación y el perdón.

"Pedimos la disminución, pedimos la eliminación de la deuda, no para beneficiar a los burocratas, a los que siempre manejan estos dineros, sino para devolverla al pueblo, en obras en su beneficio".

La primera propuesta de la Iglesia por la condonación de la deuda será letras de garantía, que se distribuirán para ser llevadas en parroquias, centros educativos y otros.

El ciudadano, que es el que en definitiva paga la deuda externa, deberá llenar la letra de garantía con diferentes datos.

Esas letras serán remitidas a organismos financieros internacionales, de modo de concienciarlos para que condonen la deuda. ♦

En cuestión de deuda externa

FMI: Bolivia privilegiada

Fondo extrañado ante Iglesia.

LA PAZ

El representante del Fondo Monetario Internacional (FMI) en Bolivia, Eliahu Kreiss, expresó su extrañeza por la observación y pedido de la Iglesia sobre la deuda externa, porque, dijo, en el caso de los compromisos con el exterior, Bolivia siempre ha sido favorecida.

"Es una deuda muy blanda, muy concesional que será condonada, entonces no sé qué más es lo que están pidiendo", dijo.

El representante del FMI recordó que Bolivia fue beneficiada en varias ocasiones con condonaciones. En 1985 la banca comercial absolvió el 90 por ciento de la deuda y la diferencia fue pagada por los países amigos.

Dentro del Club de París, Bolivia también recibió el perdón de parte de su deuda y ahora con el acuerdo del HIPC, también será beneficiada en aproximadamente 450 millones de dólares.

DEMASIADAS EXIGENCIAS

Al respecto el especialista en deuda P. Gregorio Iriarte señaló que el año pasado Bolivia pagó 382 millones de dólares. Sin embargo, de esa suma, 168 millones eran por concepto de amortizaciones y 153 millones por concepto de intereses. Además enumeró las muchas exigencias a que debe someterse el país para lograr la condonación. Por ejemplo, lograr que el déficit fiscal no decaiga ser mayor al 4,1 por ciento, el proceso inflacionario no tiene que superar el 6,5 por ciento y el crecimiento de la economía debe alcanzar un 4,7 por ciento.

La deuda externa de Bolivia alcanzó a los 4.233 millones de dólares.

Sobre todo para los más pobres

Unicef: Deuda es una carga

Ministros dicen que hay que cumplir compromisos.

La Paz

El representante de la Unicef en Bolivia, Jorge Jara, coincidió con la posición de la Iglesia, que señala que la deuda externa es éticamente perversa porque atropella la dignidad de las personas y de los pueblos. Aspecto sobre el cual no coinciden los ministros de Estado.

IGLESIA

En cambio Unicef, que trabaja por los niños pobres del mundo, concordó con el planteamiento de la Iglesia y su representante en Bolivia dijo que hay mucha comunión entre las ideas. "Creemos que el peso de la deuda externa en muchos países constituye un lastre y una carga sumamente pesada que gravita en el mejoramiento del desarrollo humano, el desarrollo social y afecta fundamentalmente a los grupos más vulnerables", afirmó el representante.

ROSTRO HUMANO

Explicó que, junto con la Iglesia cuando se hablaba del ajuste estructural, Unicef lanzó la iniciativa de ajuste con rostro humano, con miras a que éste se flexibilice y no se lo haga a expensas de los grupos más vulnerables, que son los niños y las mujeres.

Aunque sí reconoció la necesidad de realizar un equilibrio en las ecuaciones macroeconómicas externas para que los pueblos desarrollen.

EL ALIVIO

Jara destacó también los mecanismos de alivio a la deuda que plantearon "paradigmáticamente" los organismos multilaterales como la Corporación Andina de Fomento, el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el Fondo Monetario Internacional para el alivio de la deuda.

HIPC

El HIPC es una sigla en inglés que se refiere al programa de alivio de deuda que plantearon los organismos multilaterales a los países altamente endeudados y que sus exportaciones representen el 25 por ciento de la deuda.

NO ES TAN POSITIVA

Para el ministro de Trabajo, Leopoldo López -que reconoció no ser un perito en el tema-, la iniciativa de la Iglesia es muy difícil de considerar porque "los acreedores tienen el sartén por el mango".

Explicó que un país no sólo vive de sus recursos sino del aporte externo, sin el cual los países difícilmente pueden sobrevivir y salir adelante. Un ejemplo que citó es Brasil que asumió la misma política hace 10 años, pero que tuvo que renunciar a la medida porque "país que no paga sus deudas no recibe ningún otro crédito". ♦



Victor Jara, representante de la Unicef, ayer

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL

EXTRACTO DE SOLICITUD DE LA EMPRESA RÍO ELÉCTRICO S.A.

SOLICITUD DE LICENCIA PARA GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA A TRAVÉS DEL APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS HÍDRICOS DEL RÍO YURA

El suscrito Superintendente de Electricidad, al amparo de lo dispuesto por el artículo 27 de la Ley de Electricidad N° 1604 de 21 de diciembre de 1994 y el artículo 21 del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales aprobado por Decreto Supremo N° 24043 de 28 de junio de 1995, publica el presente extracto de la solicitud de Licencia de Generación de la Empresa Río Eléctrico S.A., a objeto de que en el plazo de 30 días a partir de la presente publicación, cualquier persona individual o colectiva, formule ante la Superintendencia de Electricidad las observaciones u objeciones que juzgue convenientes, para su consideración a tiempo de dictarse la resolución.

SOLICITANTE:

EMPRESA RÍO ELÉCTRICO S.A.

ANTECEDENTES:

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A., mediante escritura pública de 25 de junio de 1997 (Testimonio No. 195/97), suscribieron un contrato de riesgo compartido (Joint Venture), por el plazo de 25 años, con el objeto de que la Eléctrica Valle Hermoso S.A., pueda continuar con la operación de las Centrales Hidroeléctricas del Río Yura, instalación de nuevos equipos, control de contaminación ambiental, administración, ampliación de plantas y otras obligaciones insertan en dicho acuerdo contractual.

Mediante escritura pública de 1° de septiembre de 1997 (Testimonio N° 271), previa no objeción de COMIBOL, la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A. suscribió un contrato de cesión o transferencia parcial de derechos u obligaciones a favor de la Empresa Río Eléctrico S.A.

De acuerdo al contrato de cesión o transferencia citado, la empresa Río Eléctrico S.A., administrará, operará y controlará de manera exclusiva y autónoma las Centrales Hidroeléctricas del Río Yura, de acuerdo a las condiciones y obligaciones asumidas por la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A.

OBJETO:

Obtener de la Superintendencia de Electricidad una Licencia para la generación de electricidad en las centrales hidroeléctricas del Río Yura, Killpani, Landara y Punutuma, de propiedad de COMIBOL, con una capacidad de 16.2 MW, utilizando las aguas del Río Yura y afluentes, con los derechos y obligaciones establecidos en la Ley de Electricidad 1604 de 21 de diciembre de 1994 y su Reglamentación.

UBICACIÓN:

Las Centrales Hidroeléctricas del Río Yura, Killpani, Landara y Punutuma, están ubicadas en la provincia Quijarro del departamento de Potosí.

DOMICILIO:

El domicilio de la Superintendencia de Electricidad, se encuentra ubicado en la Av. 16 de Julio N° 1571 (EL PRADO), de la ciudad de La Paz - Bolivia.

ALEJANDRO NOVINSKY
SUPERINTENDENTE DE ELECTRICIDAD S.A.
La Paz, 25 de marzo de 1998



Eliahu Kreiss, representante del FMI.

El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), Monseñor Julio Terrazas, dijo que la deuda externa es éticamente perversa porque atropella la dignidad de las personas y de los pueblos, al obligar a pagar a quienes no tienen las condiciones de hacerlo.

FONDO

Según Kreiss, todos los préstamos que se dan a Bolivia son de un fondo rotativo, que cuando el

país paga, hace viable más préstamos a otros países y si por el contrario condonan la deuda externa, no habría suficientes recursos para dar créditos concesionales a otros países en África y América Latina.

Entretanto, el diputado oficialista Armando de la Parra manifestó su pleno acuerdo con la posición de la Iglesia Católica, porque en muchas ocasiones ayudó a mejorar las negociaciones de los países sobre este tema. ♦

Argentina no podrá vender a Brasil más barato

Gas boliviano competitivo

Transporte
encarece el
energético.

• LA PAZ

Argentina no podrá vender gas natural a Brasil a precios más bajos que los acordados entre YPF y Petrobras, ya que los costos establecidos en el contrato de compraventa del energético son bastante competitivos, coincidieron en señalar el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, y el representante de la petrolera brasileña en Bolivia, Arturo Castaños.

Similar es el criterio del viceministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Alberto López, quien escuetamente manifestó que duda que Argentina tenga un precio más bajo que el boliviano.

CONVENIO

Castaños explicó que el precio convenido con Brasil es, en promedio, 1,20 dólares el millar de pies cúbicos, monto al que debe agregarse el costo por transporte que asciende a 1,60 dólares. El importe total sería de 2,80 dólares aproximadamente puesto en Sao Paulo.

Argentina no podría evitar incorporar en su precio el costo del transporte, lo que definitivamente encarece el energético, añadió. Castaños considera que hay un descon-



El gasoducto boliviano avanza hacia Brasil.

cimiento del contrato suscrito entre Bolivia y Brasil.

PLAZO

Por otro lado, indicó que, por lo menos en el corto plazo, el precio sería lo de menos. El principal obstáculo es que no existe un gasoducto que conecte los campos del norte argentino con las ciudades de Sao Paulo y Porto Alegre; el ducto boliviano, actualmente en construcción, será el primero en llegar a estas poblaciones.

En el futuro, cuando la deman-

da de Brasil se incremente substancialmente, se tendrá que recurrir a otras fuentes que deberán ingresar con precio similar al boliviano.

EN BREVE

Según un despacho de la agencia noticiosa ANSA, el presidente de la empresa distribuidora de gas en Sao Paulo, Luiz Dantas Bruel, declaró que en breve Argentina entrará a competir con Bolivia por el suministro del energético al mercado brasileño, ofertando precios más bajos.

Argentina con gran mercado

• LA PAZ

El norte argentino es muy rico en gas natural, pero sus yacimientos abastecen al consumidor más grande de Sudamérica: Buenos Aires, a donde diariamente envían entre 13 y 15 millones de metros cúbicos, y también exportan aproximadamente dos millones más a Chile.

Con esta explicación, el representante de Petrobras en Bolivia, Arturo Castaños, desestimó que

en un futuro próximo Argentina pueda suministrar el energético a Brasil. Primero deben abastecer la demanda interna que actualmente, en todo el país, es de 70 millones de metros cúbicos al día, frente a los 11 millones que, por ahora, necesita el mercado brasileño.

El ingreso del gas argentino a Brasil es un proyecto antiguo, que prosperará si la capacidad boliviana no es suficiente, concluyó.

Acuerdo energético
con Brasil se
firma en abril

La firma del Acuerdo de Integración Energética entre Bolivia y Brasil fue postergada hasta abril, anunció ayer el ministro de Desarrollo Económico Ivo Kuljis.

Este documento debía ser suscrito el 30 de marzo, pero se decidió postergarlo para "ajustar todos los términos y una vez concluido serán los presidentes de Brasil y Bolivia quienes firmen el convenio para darle más fuerza", explicó.

El domingo próximo, Kuljis, acompañado por el canciller Iván Murillo, viajará al vecino país para ultimar detalles. "El convenio energético no se firmará pero se concretará el día 30 en Brasilia" en coordinación con el Presidente Henrique Cardoso y la Cancillería brasileña.

La nueva fecha de suscripción será definida por ambos gobiernos, a través de sus ministros de Relaciones Exteriores, y el acto probablemente se realice en Santa Cruz.

EXPORTACION

La principal característica del tratado es la creación de un mercado general para que empresas privadas bolivianas y extranjeras generen electricidad en territorio boliviano y la vendan a Brasil.

"El convenio de electricidad puede ser tan importante como la venta de gas natural", a través del gasoducto, enfatizó Kuljis, señalando que inicialmente la comercialización se realizará a través de Electrobras.

Exportar 1.000 megawatts a Brasil "puede ser en primera etapa", pero las cifras se incrementarían de ahí en adelante, demandó brasileña.

Ducto unirá a Buenos Aires con Montevideo

Uruguay tendrá gas argentino

• MONTEVIDEO, Uruguay
Agencia OPA

El consorcio anglo-argentino formado por British Gas y Pan American Energy se adjudicó la construcción del gasoducto que unirá las ciudades de Buenos Aires y Montevideo, que permitirá el abastecimiento con este recurso energético a Uruguay desde Argentina.

El proyecto, que demandará una inversión cerca de los 130 millones de dólares, se realizará bajo el régimen de concesión de obra pública por 30 años, plazo que el grupo adjudicatario tendrá derecho a explotar el sistema de transporte de gas que unirá las capitales de Argentina y Uruguay en un trayecto de 215 kilómetros.

Las obras de construcción del tendido para el suministro de gas desde la localidad de Punta Lara, en Buenos Aires, hasta la capital uruguaya, demandarán 15 meses de trabajo y ocuparán a unos 300 operarios.

Mañana en:

PUNTO
CLAVE

PRESENCIA

EL PUNTO DE ENCUENTRO CON
LA TELEVISIÓN Y EL MUNDO
DEL ESPECTÁCULO

- Raquel Cors, de cuerpo entero
- El retorno de MECANO
- El cine alemán que no alcanzó el OSCAR

en
PRESENCIA

oportuna y veraz

arriba el ánimo
con...

decibeles

toda una dosis de música,
para sacarle chispa
a tus tardes
junto a

Edwin Pérez

y Sandra Parada.

De lunes a
viernes a las
18:30
sábados y domingo
a las 13:00

Sólo por
unitel
tu canal

PRESENCIA

COCHABAMBA

PRODUCTORES

CREACIONES JHONNY
CALIDAD INTERNACIONAL EN ARTICULOS DE CUERO LEGITIMO
Ofrece a su distinguida clientela: Chamarras, sacos, chaquetas para damas, caballeros y niños. Libres en cuanto a exportación. Se confecciona a gusto del cliente repañado y con postura de chamarras.
Veritas por mayor y menor.
Dirección:
Central, C. Esteban Arce No. 850 entre Aconcha y Brasil Cochabamba.

ELIAS SALLES
SHORTS de algodón trizado y desajados de tela del, chamarras y basuras en colores plomo, negro, azul y guano en tallas "S", "M", "L", "XL", la confección es de 11a calidad y los precios de acuerdo al modelo.
Dirección:
Mercado La Paz tipo central #10, Cochabamba.

Organización de mujeres artesanas LURAMIZA
Coordinadora: María Huarcachi
Ofrece chamarras de alpaca fina, nuda y ovella, mantillas, chamarras y deportivos.
Dirección:
Z. Villa Pajuelo, c. 3 No. 39 entre 850 entre Aconcha y Brasil Cochabamba.

CONFECCIONES RIVERA
Vende PANTALONES en tela KAL. En varios colores y en diferentes tallas. La confección es de 11a calidad y el precio a 80 Bs. Por mayor 800 Bs. la docena.
Dirección:
Z. Esteban Arce No. 0796 Entre Aconcha y Uruguay Cochabamba.

CONFECCIONES CANO
Vende PANTALONES en tela KAL. Tallas a pedido. La confección es de 11a. calidad y el precio a 65 Bs. la unidad y 60 Bs. la docena.
Dirección:
Z. Central, C. Nuparel Aguirre y Uruguay No. 700 Cochabamba.

TELAS PATY
Vende ALGODON en variedad de colores. Ancho: 1.50. Precio: 12 Bs., 15 Bs. y 16 Bs. el metro.
Dirección:
Z. San Antonio, C. Esteban Arce y Torero N. 1421 Tel. 34773 Coch.

COMERCIAL AMAZONAS
Vende CUERPOS. Colores: guano, rojo, azul, negro, amarillo y café. Precio: 13 Bs. m. y el por mayor 11 Bs. m.
Dirección:
Z. Central Av. Aconcha No. 380 Coca

LOS ALAMOS
Vende CUERPO. Colores: guano, negro, blanco, rosado y pinto. Precio: 10 Bs., 12 Bs., 15 Bs., 16 Bs. el metro.
Dirección:
Z. Central, Av. Aconcha No. 287 Cochabamba

COMERCIAL GABRIELA
Vende CUERPOS. Colores: negro, rojo, blanco, beige, azul, pinto y café. Precio de acuerdo al grosor desde 12 Bs. hasta 30 Bs.
Dirección:
Z. Central, Av. Aconcha No. 247, Coca.

UDATEL

MINISTERIO DE TRABAJO

OFERTA LABORAL

Oscar Vaccarezza B. ofrece sus servicios como mecánico chapista, 5 años de experiencia

Moises Zambrana ofrece sus servicios como plomero, 7 años de experiencia

Felipe Jimenez M. ofrece sus servicios como costurero, 2 años de experiencia

Jacinto Quentalia H. ofrece sus servicios como mecánico, 1 año de experiencia

Marcelo Abican S. ofrece sus servicios como electrónico, 1 año de experiencia

Mayor información en el Ministerio de Trabajo, Dirección de Empleo y Salarios

En la ciudad de La Paz calle Wacachaca esq. Mercado Tel. 374359

EL SOL

MUEBLES METALICOS

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

Vende ESTANTES METALICOS. Colores de acur-20 al pedido. Medidas: 20x30x1. Calidad de 1ra. y 2da. Precio: 120 Bs.

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

ANGEL PINAYA

MUEBLES METALICOS

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

Vende PUERTAS DE GABARJE. fabricadas en Oruro a requerimiento del cliente, en diferentes tamaños y colores, en hierro de construcción (recubiertas), perfiles (cortavientos)

SERI DEPORTES ZEOS
Vende DEPORTES en piel de lobo, diferentes colores. Tallas M, L y XL. El juego de 11 u. a 230 Bs.
Dirección:
Z. Central c. Oruro No. 175
Tel. 23954. Potosí.

SMENTARIOS
Vende CHAMARRAS para varón, en cuero vacuno, negro y café. Tallas XL y XXL. El precio por unidad a 300 Bs. a partir de 6 u. a 240 Bs.
Dirección:
C. Bolívar No. 397 Gal.
Copaacabana Potosí

JUAN CARLOS MAMANI
Confecciona CHAMARRAS para varón, en cuero lliamán, negro y café. Tallas XL y XXL. El precio de cada uno a 450 Bs.
Dirección:
Z. Satellite c. Uruguay No. 60. Potosí

CONFECIONES "LISBETH"
Confecciona DEPORTIVOS, PARKAS, POLERAS, CORTOS, MALLAS Y GORRAS, en diferentes materiales, tallas y colores. Confección de primera calidad. Precios por mayor y menor.
Dirección:
Z. central c. Millares esq. Chuquisaca No. 46 B. Potosí.

NANDY
Confecciona FALDAS en paño, plomo, negro, azul y café. Tallas 40 y 48. El precio por unidad a 70 Bs.
Dirección:
Z. central c. Bustillos No. 927. Potosí.

Sastrería "MODERNA"
Confecciona FALDAS en Oveja Torme, diferentes tallas y colores. El precio 80 Bs.
Dirección:
Z. central c. Linariet No. 83. Potosí.

Sastrería SPLENDID
Vende SACOS para varón, en Casimí Garbí, café, negro, plomo y azul. Tallas 38, 39, 40 y 48. El precio de cada uno a 250 Bs.
Dirección:
Z. central c. Oruro No. 527 Potosí

Inviertra y gane
anuncie en
BUENOS NEGOCIOS

SEVERINO CARUNCHO V.
Realiza MANTAS en lana araña, diferentes colores. En 1ra. calidad. Medidas 1.40 mts. x 0.70 cm. Precio 150 Bs.
Dirección:
Z. central c. Bustillos esq. Ingavi No. 923 Potosí.

MIGUEL SALAZAR ORCHO
Realiza MESAS en madera cedro y marta, diferentes calidades. Precios económicos.
Dirección:
Z. San Roque c. Final 1º. De mayo No. 200. Potosí.

ANDRES CRUZ C.
Realiza INSTRUMENTOS DE CUERDA, guitarras, charangos, mandolinas, guitarrillas y violines y menor. Precios económicos.
Dirección:
Z. San Martín c. Durán de Castro No. 144. Tel. 28262. Potosí

CARPINTERIA MUEBLERIA "SAN PABLO"
Realiza REVESTIMIENTOS en madera cedro de primera calidad. Precio M2 65 Bs.
Dirección:
Z. Av. Chica c. Serrudo No. 28214. Potosí

PRODUCTORES
FABRICA DE PARABRISAS DE MOVILIDAD
Realiza PARABRISAS DE MOVILIDAD en Vidrio normal. Precio aproximado 450 Bs.
Dirección:
San Roque Av. Chica No. 736 Tel. 27801 Potosí.

DAVID OSSIO A.
Realiza BALCONES COLONIALES en madera cedro de primera calidad. Precio M2 250 Bs.
Dirección:
Z. San Roque c. 15 de Mayo s/n. Tel. 28214. Potosí

CARROCERIAS VILLA IMPERIAL
Realiza CARROCERIAS en madera de primera calidad. También realiza reparaciones. Precios accesibles.
Dirección:
Z. Cementerio c. 13 de Mayo s/n. Potosí.

VARIOS
CENTRO DE BELLEZA "WELLA"
Atiende por su propietaria Candy Cabrera Durán Especializada en Argentina Ofrece: Bases, reflejos, color Picados en Cochabamba Tarata y Barrientos Caseta No. 4 Mercado la Pampa
Tel. 30553
En Potosí Plazaeta Uyuni No. 219 Tel. 24016

MAGIC Y MAYTA RECORDS
Grabado en estudios Picados en Cochabamba Tarata y Barrientos Caseta No. 4 Mercado la Pampa
Tel. 30553
En Potosí Plazaeta Uyuni No. 219 Tel. 24016

ADAPTAYA
Vende COMPRESORAS, MOTORES Y MOLINOS de industria brasilera, BATERIAS japonesas, MAQUINAS DE SOLDAR y repuestos en general. Precios accesibles.
Dirección:
Z. central c. Matos No. 10 Tel. 2853 Potosí.

PANIFICADORA "SAN ALBERTO"
Elabora PAN, diferentes variedades. Ventas por mayor y menor.
Dirección:
Z. Av. Chica c. San Alberto No. 595 Tel. 26302 Potosí.

INDUSTRIAS "POTOSI" LIMITADA
Molinos de Harina - Fábrica de Fideos
"La Paloma"
Oficinas y planta: Final Bustillos Casilla No. 221
Tel. 23263 Fax. 24560
Potosí - Bolivia.

VIDRIERIA "SANTA LUCIA"
Ofrece VIDRIOS sencillos, dobles, triples y catedral. También ofrece espejos nacionales e importados. Precios accesibles.
Dirección:
Z. central Av. Camacho No. 295 Tel. 26763. Potosí.

Nestor Sanabria
Metal mecánico
Realiza PUERTAS DE GARAJE, VENTANAS, KIOSKOS, BARRANDAS, MUEBLES DE COCINA, ESCRITORIOS Y EQUIPOS DE GIMNASIA en material de 1ra. calidad. Precios accesibles.
Dirección:
San Juan c. Chuquisaca No. 889 Potosí.

JOYERIA "RUBI"
Realiza CADENAS, ESCLAVAS, AROS, ARETES Y CARAVANAS, en oro 18 Kts. Trabajo de primera calidad. Precios accesibles.
Dirección:
Z. central c. Heróles del Chaco No. 167. Potosí.

MAGIC Y MAYTA RECORDS
Grabado en estudios Picados en Cochabamba Tarata y Barrientos Caseta No. 4 Mercado la Pampa
Tel. 30553
En Potosí Plazaeta Uyuni No. 219 Tel. 24016

ADAPTAYA
Vende COMPRESORAS, MOTORES Y MOLINOS de industria brasilera, BATERIAS japonesas, MAQUINAS DE SOLDAR y repuestos en general. Precios accesibles.
Dirección:
Z. central c. Matos No. 10 Tel. 2853 Potosí.

PANIFICADORA "SAN ALBERTO"
Elabora PAN, diferentes variedades. Ventas por mayor y menor.
Dirección:
Z. Av. Chica c. San Alberto No. 595 Tel. 26302 Potosí.

PARRILLA "ARIES"
CALIDO Y ACOGEDOR
PARA UO QUE GUSTA DE LO MEJOR
Le invita a pasar momentos agradables y disfrutar de la variedad de platos y la especialidad de la casa
CARNES A LA PARRILLA
Acompañados de la linda música y excelentes bebidas. Atendemos todos los días a partir de las 10:00 de la mañana a 22:00 de la noche.
Dirección:
calle Manuel Ascencio Torrico No. 222 esq. Lizaral entre calle San alberto Potosí.

VIDRIERIA OBM
Ofrece VIDRIOS de diferente calidad y colocación a domicilio.
Dirección:
Sucursal Av. Santa Cruz No. 191 Central c. Chayanta No. 1044 Celular No. 01820084 Potosí.

COMERCIAL "ARCO IRIS"
EL PALACIO DE LAS PINTURAS De Julia y Vidal Terrazas
SERVICIO AUTOCORAL PREPARADO DE PINTURAS AUTOMATIZADA
Confecciones exclusivas de CONJUNTOS de dos, tres piezas y prendas sueltas para AMBOS SEXOS en Oveja Torme, Bella Vida y casimir
Dirección:
Z. central c. Oruro No. 175 Tel. 23954. Potosí.

COMERCIAL "ARCO IRIS"
EL PALACIO DE LAS PINTURAS De Julia y Vidal Terrazas
SERVICIO AUTOCORAL PREPARADO DE PINTURAS AUTOMATIZADA
Confecciones exclusivas de CONJUNTOS de dos, tres piezas y prendas sueltas para AMBOS SEXOS en Oveja Torme, Bella Vida y casimir
Dirección:
Z. central c. Oruro No. 175 Tel. 23954. Potosí.

CHOCOLATES CHUQUISACA
Ofrece: Exquisitos bombones especiales y coronas, choco-late de menta, galletas de mani, almendra, natuaja y marmelos. Azúcar impalpable, cocoa y una variedad de chocolates para regalo. Originalesmente chuquisaqueños.
Dirección:
Z. central c. Aniceto Arco No. 25, Tel. 4-1799. Sucre

BARRACA Y MUEBLERIA UYUNI
Ofrece madera de Cedro, Ochoo, Almendro, Verdolago, Yesquero, Bibosi, Mara, Revestimiento, Zocalo y Machimbre
En su sección mueblería ofrece escritorios, puertas, veraneras, bancos y pupitres para escuelas a precios económicos atendemos pedidos por mayor y menor. Ofreciendo calidad, esmero y puntualidad. Visitenos y se convencerá.
Calle 15 de mayo entre Av. Arco y Colque Chaca. Tel. 28214. Potosí

SERVICIOS DE CREDITO PARA MICROEMPRESA INDIVIDUAL Y EN GRUPOS
Apertura 1ro. de abril
Avenida Coñato No. 687 entre Suñeres de Figueroa y Chorguio, Santo Cruz de la Sierra

CALZADOS MUNDIAL
Realiza la confección y reparación de calzados de caballos y damas en general, trabajo garantizado, esmero y puntualidad. Con la atención de propietario Alfonso Zamorano.
Dirección:
San Juanillo, c. Natiánel Aguirre No. 950 (frente a la biblioteca de la escuela San Juanillo) Sucre

ALCIRA GUZMAN CORTEZ
Realiza todo tipo de tejidos a máquina y a medida, calidad, esmero y puntualidad. Visitenos y no se arrepentirá
Dirección:
Z. B. Santo Domingo s/n, Tel. 4-3507 Sucre

PEDRO PACA
TEJIDOS La ofrece: Mantillas, ponchos, chalinas y gorras todo en lana de alpaca, oveja y llama. También ofrece tejidos en lana industrial en variedad de colores y con diseños exclusivos ventas por mayor y menor a precios muy económicos, lugar de exposición y ventas -SIE IDEPHO-
Calle Junin No 18 teléfono 2-8274 o 2-8261 Potosí

CHOCOLATES CHUQUISACA
Ofrece: Exquisitos bombones especiales y coronas, choco-late de menta, galletas de mani, almendra, natuaja y marmelos. Azúcar impalpable, cocoa y una variedad de chocolates para regalo. Originalesmente chuquisaqueños.
Dirección:
Z. central c. Aniceto Arco No. 25, Tel. 4-1799. Sucre

BARRACA Y MUEBLERIA UYUNI
Ofrece madera de Cedro, Ochoo, Almendro, Verdolago, Yesquero, Bibosi, Mara, Revestimiento, Zocalo y Machimbre
En su sección mueblería ofrece escritorios, puertas, veraneras, bancos y pupitres para escuelas a precios económicos atendemos pedidos por mayor y menor. Ofreciendo calidad, esmero y puntualidad. Visitenos y se convencerá.
Calle 15 de mayo entre Av. Arco y Colque Chaca. Tel. 28214. Potosí

SERVICIOS DE CREDITO PARA MICROEMPRESA INDIVIDUAL Y EN GRUPOS
Apertura 1ro. de abril
Avenida Coñato No. 687 entre Suñeres de Figueroa y Chorguio, Santo Cruz de la Sierra

ARTESANIAS "RAVELO"
Vende CANGUROS de alpaca, de primera calidad, colores naturales: café, negro, blanco, gris. Tallas L y extra L. La unidad desde 80 Bs. hasta 120 Bs. descuentos según la cantidad.
Dirección:
Z. central c. Paveo No. 2. Tel. 5121 Sucre.

METALMECANICA
JORGE PEREZ
Realiza a pedido: Ventanas metálicas, barandas tinglados y todo trabajo de metalmeccanica en general.
Dirección:
Z. San Juanillo, c. Natiánel Aguirre No. 966. Sucre

COMERCIAL "ARCO IRIS"
EL PALACIO DE LAS PINTURAS De Julia y Vidal Terrazas
SERVICIO AUTOCORAL PREPARADO DE PINTURAS AUTOMATIZADA
Confecciones exclusivas de CONJUNTOS de dos, tres piezas y prendas sueltas para AMBOS SEXOS en Oveja Torme, Bella Vida y casimir
Dirección:
Z. central c. Oruro No. 175 Tel. 23954. Potosí.

COMERCIAL "ARCO IRIS"
EL PALACIO DE LAS PINTURAS De Julia y Vidal Terrazas
SERVICIO AUTOCORAL PREPARADO DE PINTURAS AUTOMATIZADA
Confecciones exclusivas de CONJUNTOS de dos, tres piezas y prendas sueltas para AMBOS SEXOS en Oveja Torme, Bella Vida y casimir
Dirección:
Z. central c. Oruro No. 175 Tel. 23954. Potosí.

BARRACA Y MUEBLERIA UYUNI
Ofrece madera de Cedro, Ochoo, Almendro, Verdolago, Yesquero, Bibosi, Mara, Revestimiento, Zocalo y Machimbre
En su sección mueblería ofrece escritorios, puertas, veraneras, bancos y pupitres para escuelas a precios económicos atendemos pedidos por mayor y menor. Ofreciendo calidad, esmero y puntualidad. Visitenos y se convencerá.
Calle 15 de mayo entre Av. Arco y Colque Chaca. Tel. 28214. Potosí

SERVICIOS DE CREDITO PARA MICROEMPRESA INDIVIDUAL Y EN GRUPOS
Apertura 1ro. de abril
Avenida Coñato No. 687 entre Suñeres de Figueroa y Chorguio, Santo Cruz de la Sierra

ARTESANIAS "RAVELO"
Vende CANGUROS de alpaca, de primera calidad, colores naturales: café, negro, blanco, gris. Tallas L y extra L. La unidad desde 80 Bs. hasta 120 Bs. descuentos según la cantidad.
Dirección:
Z. central c. Paveo No. 2. Tel. 5121 Sucre.

METALMECANICA
JORGE PEREZ
Realiza a pedido: Ventanas metálicas, barandas tinglados y todo trabajo de metalmeccanica en general.
Dirección:
Z. San Juanillo, c. Natiánel Aguirre No. 966. Sucre

Sastrería VICMAR
VISTE AL EJECUTIVO DE HOY
Confecciones exclusivas de CONJUNTOS de dos, tres piezas y prendas sueltas para AMBOS SEXOS en Oveja Torme, Bella Vida y casimir
Dirección:
Z. central c. Oruro No. 175 Tel. 23954. Potosí.

JUNIORS ALTA MODA ESTILO INTERNACIONAL
LUCAS SALAZAR O. Tec. en corte y sastreria industrial especializado en la Paz, Cochabamba y Buenos Aires Argentina. realiza trajes para damas y caballeros. Créditos a instituciones y personas particulares a 4 meses plazo.
Dirección:
c. Bustillos No. 816. Tel. 28589 Potosí

METAL MECANICA "APOLO"
De Luis Montecinos Cornejo la ofrece tinglados, portones y todo lo concerniente al ramo de metalmeccanica. También ofrece luminarias para alumbrado publico en distintos modelos, faroles tipo colonial, bancos hornamentales para parques y plazas, también la fabricación de mescaleras de concreto de diferentes capacidades especiales para empresas constructoras
Dirección:
La Paz No. 945, tel. 22211 Potosí Tel. 26251 y 43701. Potosí.

MAGIC Y MAYTA RECORDS
Grabado en estudios Picados en Cochabamba Tarata y Barrientos Caseta No. 4 Mercado la Pampa
Tel. 30553 En Potosí Plazaeta Uyuni No. 219 Tel. 24016. Potosí

ASOCIACION DE MECANICOS Y RAMAS ANEXAS
En los últimos años ha sido un gran protagonista para el desarrollo urbanístico de nuestra querida ciudad al crear un nuevo barrio en la zona Norte de la ciudad, denominada "ZONA INDUSTRIAL MECANICA" uniendo a cientos de miles de treinta compañeros mecánicos. La Asociación requiere ahora los servicios básicos como ser agua, luz eléctrica, alcantarillado y para eso espera la participación y colaboración de autoridades gubernamentales y municipales. La Asociación queda profundamente agradecida a instituciones como "IDEPRO" que con el apoyo brindado a nuestra institución hemos realizado el tener terrenos para nuestros garajes y brindar un servicio más adecuado a nuestros clientes. Por el directorio de la Asociación de Mecánicos y Ramas Anexas (A.M.R.A.) 15

ASOCIACION DE MECANICOS Y RAMAS ANEXAS
En los últimos años ha sido un gran protagonista para el desarrollo urbanístico de nuestra querida ciudad al crear un nuevo barrio en la zona Norte de la ciudad, denominada "ZONA INDUSTRIAL MECANICA" uniendo a cientos de miles de treinta compañeros mecánicos. La Asociación requiere ahora los servicios básicos como ser agua, luz eléctrica, alcantarillado y para eso espera la participación y colaboración de autoridades gubernamentales y municipales. La Asociación queda profundamente agradecida a instituciones como "IDEPRO" que con el apoyo brindado a nuestra institución hemos realizado el tener terrenos para nuestros garajes y brindar un servicio más adecuado a nuestros clientes. Por el directorio de la Asociación de Mecánicos y Ramas Anexas (A.M.R.A.) 15

Stros. de Deportes
Fello Caba G. y Eño Arco
Stros. de Comunicaciones
Dulcedo Vila V. Severo Tor
Guillermo Jando L.
Marco Medina

Balance a cuatro años de su muerte

Gunnar Mendoza: legado y desafío

Una mirada a la situación actual de los archivos.

El 5 de marzo de 1994 falleció en la ciudad de Sucre Gunnar Mendoza L., Maestro de la Archivística Boliviana, dejando un legado y varios desafíos.

La organización del Archivo Nacional de Bolivia, un modelo en su género, dentro y fuera del país, es la mayor herencia que jamás tuvo la nación en materia archivística. Su seguidor —a la vez su discípulo— hoy cosecha lo sembrado, y deja nuevas semillas en el camino, trabajando en el mismo norte para dotar a la sociedad de una memoria colectiva debidamente sistematizada, con garantía de preservación y seguridad de acceso a la información para cualquier ciudadano, estante o habitante del país.

DESAFÍOS

Sin embargo, Gunnar Mendoza también dejó varios desafíos, entre ellos la organización de un Sistema Nacional de Archivo, vanguardizado por el Archivo Intermedio Nacional. Ese repositorio se halla bien encaminado gracias al soporte financiero del Banco Central de Bolivia, mas, a ese deben sumarse el establecimiento de repositorios intermedios en cada uno de los departamentos, como manda el decreto que determina la creación de este repositorio (Decreto Supremo 22146 del 2-3-89), cuya función primordial será la valoración y descarte de la documentación del gobierno central, para su posterior transferencia al Archivo Nacional de Bolivia.

Esta balanza constituye el *ludón de Aquiles* del sistema archivístico, pues mientras no se instalen los Archivos Intermedios Departamentales, el riesgo de destrucción



El historiador y archivista Gunnar Mendoza.

de los papeles oficiales del Estado sigue latente, incentivado por las empresas fabricantes y recicladoras de papel.

INICIATIVA

Ante ese panorama desalentador un grupo de archivistas encara desde hace tiempo —aunque sin la imprescindible coordinación con el ente que debiera regir la actividad archivística en el país— la ardua cuanto incompensada labor de poner orden a los papeles oficiales del gobierno central, con la idea de implementar a la larga un Repositorio Intermedio para la Administración Pública del país, para detener la insensible destrucción de papeles oficiales que se verifica cotidianamente en nuestras ciudades.

Queda también en el camino una tarea pendiente —esta vez sin

nadie que la active— iniciada con los mejores auspicios durante la gestión vicepresidencial del Dr. Luis Osorio Samaniego, abogado e historiador, planteada como una Ley Marcial sobre Patrimonio Cultural.

PATRIMONIO DOCUMENTAL

Entre 1993 y 1995 el Comité Ad-Hoc de Archivistas, Bibliotecarios y Documentalistas de Bolivia, trabajó para impulsar —al interior de esta ley— el capítulo referente al patrimonio documental. El Comité impulsó esta tarea hasta octubre de 1995, cuando se constituyó la Asociación Nacional. Más tarde, en marzo del 96, se organizó la Asociación Departamental de La Paz, con la responsabilidad de continuar esa y otras metas impostergables.

EL ARCHIVISTA

Posteriormente la iniciativa fue retomada por el senador Walter

Guiteras, bajo la modalidad de una Ley del Sistema Nacional de información. A la fecha, el proyecto se halla en *status quo*, sin que ninguna de las asociaciones incentive su continuidad.

Sobre la Ley de Patrimonio Documental el panorama se nos presenta muy confuso, pues intermitentemente se habla de un anteproyecto de ley sobre la salvaguarda del patrimonio cultural —en el que se hallaría inmerso el patrimonio documental— en las puertas (o dentro, quizá) del Congreso. A lo mejor sobre este particular el historiador y archivista Gunnar Mendoza L. urge que dichas organizaciones retomen la senda del desafío, coadyuvando a dotar a la sociedad de esta Ley vital y garantizar la preservación y el goce —uso mediante— de la memoria institucional de la Nación.

LO RECOMENDABLE

Hoy se presentarán tres libros sobre los Incas, en el Palacio Chico.

PRESENCIA
PUERTA ABIERTA

La Paz, Bolivia, viernes 27 de marzo de 1998

Página 4

Expone en la galería "esArt"

Zilveti: Ceremonias del silencio

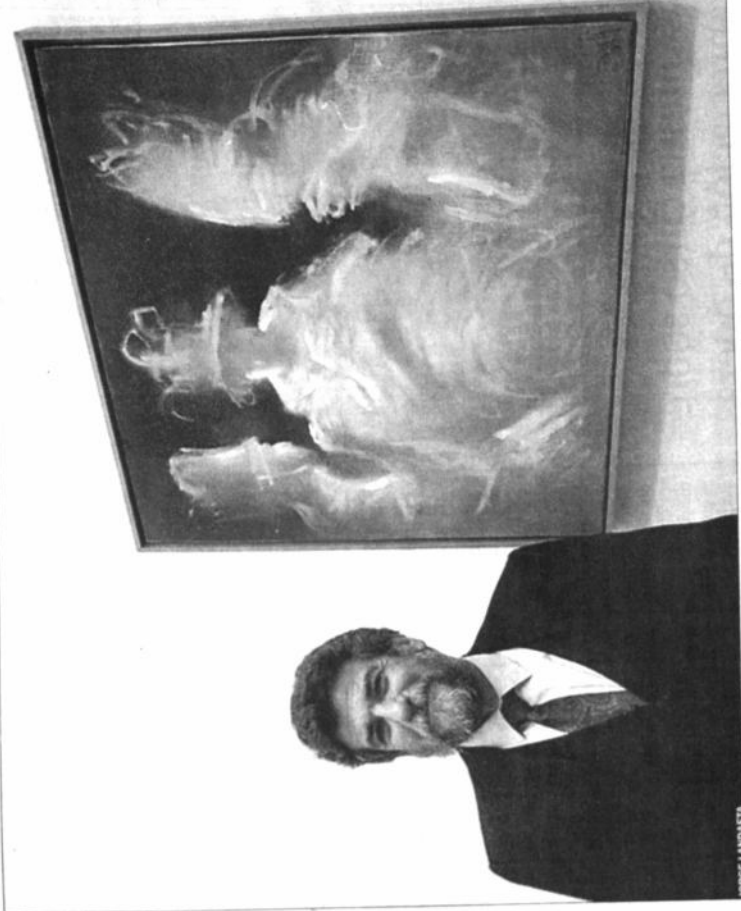
La exposición permanecerá abierta hasta el 16 de abril.

LA PAZ

La exposición pictórica "Las ceremonias del silencio" del artista boliviano Luis Zilveti fue inaugurada anoche en la galería "esArt" (avenida Arce 2895, San Jorge) y permanecerá abierta hasta el 16 de abril.

Las obras expuestas se inscriben en el discurso de lo cotidiano, en ese mundo privado donde cada persona espasme sus sentimientos. El lenguaje que utiliza no lleva un mensaje predeterminado, es más bien un relato sobre la vida de las personas en un lugar indefinido.

Luis Zilveti habla en esta muestra de los rituales diarios que envuelven al ser humano, ceremonias que le permiten compararse con los otros, actos que se inscriben en su propia historia. El artista arribó al país desde habitualmente en París para subir nuevamente a los andamios y dejar su obra en las paredes, esta vez del edificio de Sobocc.



Zilveti junto a "Mujeres en una tarde de invierno".

y lo imaginado se instalan en un sólo concepto.

Los cuadros de Zilveti evocan un mundo humano y más íntimo, por lo tanto más universal. Las obras provocan, al mismo tiempo, dos sensaciones, una que habla de un individuo solitario y la otra que muestra la convivencia y la participación diaria.

En el catálogo, H.C.F. Mansilla afirma que la destreza del artista "es

notable en los efectos de luminosidad de lo firme y lo deleznable, de lo permanente y de lo efímero". Zilveti comenta que el título de la muestra "Las ceremonias del silencio", es una referencia a la intimidad de las personas, al mundo privado, del que no se habla y del que todos participamos.

Para Mansilla estos contrastes se convierten en la característica de la pintura de Zilveti. "El autor logra recordarnos, mediante la elegancia de su pintura, el rasgo ambivalente de la vida humana, la contigui-

solitarias. Rituales diarios que reúnen al ser humano en la construcción de recuerdos comunes.

Mansilla termina su comentario afirmando que el artista mantiene "una visión desencantada del hombre y del mundo, pero se trata de un enfoque que percibe a sus figuras con humanidad y carino, como se transluce en sus mujeres acudidas en una tarde de invierno en la dulzura de las parejas".

Videos indígenas en el Café Semilla Juvenil

Una muestra de las producciones realizadas en el Plan Indígena de Comunicación Social durante 1997, se desmenuará mañana viernes, a partir de las 18.30, en el Café Semilla Juvenil.

También se proyectará "Vagabundos de la tierra", que gira alrededor de Sashí Chacop, Chiriquí, campesinos quechuas que buscan en Cochabamba a su hermano Antonio. La búsqueda en el modo humano, honesto y discriminatorio, hace presa de lo que además es regalo por su hermano, que acepta su otra identidad. Centrará la muestra "Entre culturas" y "Vagabundos de la tierra". La exhibición contará con la presencia de Daniel Gutiérrez, realizador ajmara, Víctor Vilpa, actor y un representante de Cécile.

Los organizadores exhibirán primero "En busca de la Loma Santa", video en el que se narra la peregrinación de indígenas de la zona a la Loma Santa, un templo de la zona. Más tarde se verá "Ch'utu Waza" (El ritual del chuto), a propósito de las comunidades aymaras.



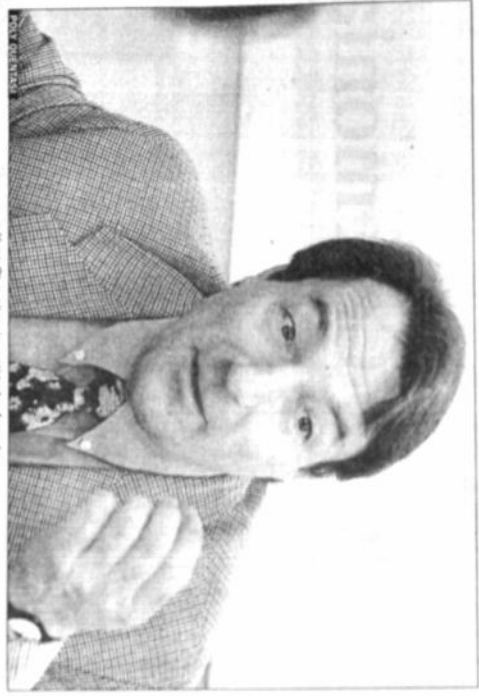
Indígenas de las comunas.

Museo Tambo Quirquincho Continúa curso sobre apreciación de ópera

Cerca de 50 personas participan en el curso de Apreciación de la Ópera, dirigido por el ingeniero José Claudio, en el Museo Tambo Quirquincho.

Asistido por la Oficialía Mayor de Cultura, el curso se centra en la apreciación de la ópera, desde sus orígenes hasta el presente. Las personas interesadas aún pueden participar en "Apertura".

Yves Chevalier Las nuevas tecnologías al servicio de la educación



Yves Chevalier, investigador francés.

El uso de la informática en aprendizaje de idiomas.

Yves Chevalier, investigador de la Universidad de Lille, Francia, ha llegado al país para dictar un curso sobre el uso de las nuevas tecnologías en el aprendizaje y enseñanza del idioma francés. Chevalier afirma que se encuentra en Bolivia cumpliendo una misión oficial de su gobierno. "Queremos difundir esta práctica en toda la red de educación del idioma francés. En Bolivia vamos a empezar con la Altiplana Francesa".

LA PAZ

Chevalier afirma que este sistema no intenta desplazar al maestro, por el contrario su presencia es imprescindible en el proceso enseñanza-aprendizaje. "La computadora es solo un instrumento que agiliza el proceso, pero no puede responder preguntas o brindar lo que el alumno pide. Simplemente simula algunas situaciones, pero de manera limitada. El maestro es fundamentalmente quien guía al alumno a resolver un problema específico. La historia narra un hecho actual, allí la persona elige un rol y luego resolver conflictos que la máquina le va planteando. Al tener el trabajo, el alumno ha logrado intercambiar información, ampliar su vocabulario y resolver un conflicto cotidiano".

Según el investigador francés el aprendizaje de un idioma no se limita a la gramática y ortografía, también se trata de decodificar el pensamiento en la palabra.

EL MÉTODO

En la última década las computadoras se han incorporado en los cursos de trabajo más ágiles y eficientes. Estas máquinas han ingresado al interior de las aulas y junto a ellas se ha creado una red de servicios inter-

LIBROS Y AUTORES

LIBRO: "MI SECRETARIA PABLO"

Autor: Carlos Díaz Díaz

Lugar: Editorial del Sur, 1997

Fecha: martes 2 de abril a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

LIBRO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

ARTE Y CULTURA



César Juarez en el Auditorio (Gorda 155-A).

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

EXPO: "EL MUNDO DE LA LINGÜÍSTICA"

Autor: Víctor García y Julián Pineda

Lugar: Sur de la Paz, 1997

Fecha: hoy a las 19.30 hrs.

Comisión de Hacienda aprobó el proyecto

Hasta la próxima semana podría estar sancionado.

LA PAZ

Los miembros de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobaron el Proyecto de ley que designa como patrona la construcción del nuevo edificio de la Cinemateca Boliviana.

Su informe, firmado por representantes de diferentes partidos políticos, pasó ya al plenario donde, la próxima semana, será discutido para luego dirigirse al Senado.

Este Proyecto de Ley, que declara de interés nacional y de utilidad pública la construcción de los edificios de la nueva Cinemateca, permitirá una vez aprobada en el Senado, que el Ministerio de Hacienda haga las gestiones necesarias para no del país en márgenes, labor que ha venido llevando a la práctica desde 1976.

CINEMATICA

Es el Archivo nacional de imágenes en movimiento. Tiene, entre otras varias responsabilidades, la misión de rescatar, restaurar, salvaguardar y difusión del patrimonio del país en imágenes, labor que ha venido llevando a la práctica desde 1976.

Quiéren construir un colegio

"Awatñas" gestionarán cooperación en Francia

LA PAZ

Agencia EFE

Las integrantes de la agrupación de música folclórica Awatñas visitan ayer a Francia para gestionar la cooperación de la Unión Europea y de una institución francesa, para la construcción de un colegio en la ciudad de Cochabamba, señaló el director del grupo, Mario Condé.

El grupo realizó antes que los conciertos musicales para recaudar fondos, con el mismo objetivo, que se tradujo en la construcción de los colegios en la ciudad de La Paz.

La intención de construir el tercer colegio, en Cochabamba, dependerá del monto que se obtenga, señaló el director de "Awatñas".

La Sinfónica en el Teatro Municipal

Estreno de "Patmos" de Gastón Arce

Obra de un joven compositor boliviano.

LA PAZ

Este domingo, a las 19.30 horas, la Orquesta Sinfónica Nacional (OSN) bajo la batuta de David Händel estrenará la obra del compositor boliviano Gastón Arce titulada "Patmos". En el programa del concierto también figurará la Obertura trágica de Johann Sebastian y "La Pasión", obra sinfónica de Beethoven.

El viernes 3 de abril se repetirá el mismo programa en el colegio Calvert, ubicado en la zona de Calacoto.

PROGRAMA

"Hace mucho tiempo que no tocábamos la Seta Sinfónica de Beethoven en la Paz. En esta versión se podrán apreciar nuevas texturas,

sonidos más delicados y suaves a los que nos lleva sobre todo el cambio de local para los ensayos", afirma David Händel.

Según este joven director norteamericano, la orquesta también tocará una composición de Brahms, en la que se explora la profundidad del sonido. También "Patmos", un poema para orquesta grande, con un fuerte ambiente de metales, percusión, cuerdas y bajos. Es una obra muy sensible, que duró 12 minutos. Yo propuse presentarla en México tiempo atrás en las posibilidades que ofrece", dice.

PROYECTOS

Dice miembros de la orquesta, junto a Händel, viajarán en los próximos días para participar en el concierto de música Abril en Tarija. En este evento se presentarán junto con jóvenes músicos invitados de todo el país interpretando a Mozart y la sinfonia 104 de Haydn.

Más obras nacionales

La temporada 1998 de la OSN

LA PAZ

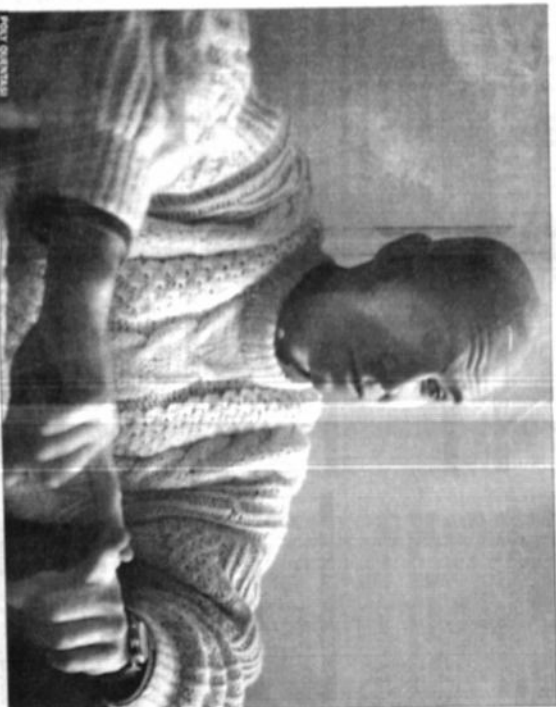
La temporada de este año de la Orquesta Sinfónica Nacional se inició con una importante novedad: la inclusión en el programa del primer concierto de una obra de un compositor nacional. En este caso fue una obra de Nicolás Suárez.

Esta atención a la producción musical nacional continúa en el segundo concierto de la temporada, "Patmos" de Gastón Arce que se estrenará este domingo en el Teatro Municipal. En el mismo programa se tocarán de Johann Sebastian la Obertura Trágica y de Ludwig van Beethoven, Seta Sinfónica en la mayor "Pasión".

La actividad del elenco nacional continuará en abril con la interpretación de la Sinfonia No. 104 de Franz Josef Haydn del 15 al 17 en Tarija. El 23 de abril la Sinfonia tocará de Ottorino Respighi "Los pinos de Roma" en el Teatro Municipal y en el Alto aún sin fecha establecida.

En el mes de mayo, los días 20 y 21 la orquesta tocará bajo la batuta del director invitado Freddy Cisneros en el Teatro Municipal, en el mismo programa se tocarán de un compositor nacional. En este caso fue una obra de Nicolás Suárez.

Esta atención a la producción musical nacional continúa en el segundo concierto de la temporada, "Patmos" de Gastón Arce que se estrenará este domingo en el Teatro Municipal. En el mismo programa se tocarán de Johann Sebastian la Obertura Trágica y de Ludwig van Beethoven, Seta Sinfónica en la mayor "Pasión".



David Händel, director de la sinfónica.

De Giuseppe Verdi la Gran Opera "Nabucco". Junto a la Sinfónica actuarán la Sociedad Filarmónica y la Sociedad Coral Boliviana con el escogido de Juan Carlos Calvert y el auspicio del Círculo de la Paz.

El 26 de septiembre en el Teatro Municipal y el 29 en el colegio Calvert la Sinfónica, bajo la dirección de Alfredo Barria, estrenará una obra de Willy Ruzenda especulativamente encargada para el elenco nacional. El programa también incluye de Fela Mendelsohn Bartholdy el Concierto el Concierto para Violín, en su menor y de César Franck la Sinfonia en Re.

Los conciertos serán en el Banco Central, el 29 y 30 de julio y en el colegio Calvert el 31. En agosto, del 25 al 31, en el Teatro Municipal se pondrá en escena de David Händel y José Larraz.



Parte de la Orquesta Sinfónica Nacional.

Muestra para ver el futuro

Adiós a telas y pinceles: Las artes serán virtuales

La cibernética reemplazará también a los pentagramas.

VENECIA, ITALIA

Una exposición gigantesca montada en una feria tecnológica para mostrar el futuro inmediato de las artes visuales, en las que la informática y la cibernética sustituirán a colores, pinceles, pentagramas, telas y pinceles escultóricos, se inauguró ayer, jueves, en Florencia.

PERLAS DE LAS MARAVILLAS

Se trata de "Medaneth 98", la "Terra de las maravillas", la introducción a las "artes virtuales", las que sólo tienen vida real en la pantalla de un ordenador, cuya dirección artística ha sido confiada al cineasta Ollio Pasinetti ("La batalla de Argel").

La primera parte de "Medaneth 98", "ENV" (Electronic Imaging & Arts Visuals), un seminario interactivo dedicado al estudio técnico del tema, comenzó el pasado día 23 y concluirá el próximo sábado.

Ayer fue inaugurada, en cambio, la exposición "reel" de cine, el "Medo" (Memorandum europeo) cuyo punto central es la muestra "Virtuality & Interactivity" (Virtualidad e Interactividad).

El subtítulo de la muestra es "La obra de arte construida con el ordenador" y cuenta con la participación de unos 40 artistas de todo el mundo, entre ellos el español José Albo y las venezolanas Rosa Trujillo Brenatto y Kattia la Borges.

La exposición ha sido montada por el alemán Franz Fischbacher, director artístico de "Tabor", un grupo que se dedica al



Estos tiranos podrían ser hechos en una computadora.

estudio de la fusión entre tecnología, comunicación, arte y diseño.

OBRA

Entre las obras "concretas" o "no virtuales" de la muestra, se podrá ver "Historias críticas para amantes", una pieza de Borges basada fundamentalmente en un "texto interactivo" para un Kamasutra multimedia, según la han definido los organizadores.

Se trata de una "instalación a la medida de la mente" que incluye y el juego interactivo, destinada a amplificar los horizontes sensoriales de los amantes, una serie de recintos capta las sensaciones y como de la pareja, mientras el hecho se anima con manipuladores, arduos.

"Un ordenador <explicar> elabora todos estos datos y los transforma en imágenes que pueden seguirse sobre uno o dos monitores. Los protagonistas de la escena pierden el derecho de autor en la red de telemáticas, y constitución de un 'forum' destinado a favorecer la circulación de información e ideas en este ámbito.

Otro de los seminarios en programa es el que se dedicará al "Cybernetic", una red de satélite para proyectar cine en toda Europa.

Para tomar

nota

► Fue una buena iniciativa la del Club Inagvi de invitar a estudiantes del Colegio Ayacucho y a los Deportistas Especiales al partido que jugó el miércoles anterior en el coliseo cerrado "Julio Borelli Viterito", con Boca Juniors. Los primeros se constituyeron en una bulliciosa barra, lo que por momentos sintió el equipo local para levantar los ánimos.

► Willy Soria, ex presidente de Wilstermann, entregó a la actual dirigencia un informe económico, el mismo que será sometido a una auditoría. Hay déficit. Soria sostuvo que dejó un superávit, pero el mismo se trata de jugadores juveniles y de propiedad de la entidad. "Es falso que no dejamos base. Hay mucho elemento juvenil de propiedad del equipo", sostuvo Soria.

► Gente de prensa que en cada jornada de fútbol se da cita en el estadio Hernando Siles se vio extrañada por la postura que asumió la Unión Departamental del Deporte de La Paz al pretender ubicar en un lugar más pequeño el restaurante del quinto piso. La mayoría cree que no sería conveniente, porque el amplio comedor que tiene sirve también para alicias del interior.

► Otra de la UIRD. Y esto es para lamentar. Se supo que esa dirección estaría condicionando la renovación de contrato de la actual concesionaria a una inclinación política. Es decir: "si no muestra el carnet de militante del partido gobernante", es mejor que deje el restaurante. Censurable actitud, pues no se debería condicionar este servicio con la política.

Ramiro Castillo iba a cumplir hoy 32 años

La magia del "Chocolatín" que no se olvidará nunca

• Gustavo CORTEZ
LA PAZ

Recordar a Ramiro Castillo es recordar a uno de los exitosos jugadores que dio el fútbol boliviano en los últimos tiempos.

Y qué mejor fecha para recordarlo, porque "Chocolatín" nació un día como hoy, en Copacabana, en el norte pascuero.

Si una virtud tuvo como persona, esa fue su sencillez. Muy pocas veces, alguien que triunfó (especialmente en el fútbol) mantiene con orgullo sus orígenes. Quizás por eso, más que por buen deportista, la gente lo quiso y lo admiró.

Nunca se sintió incómodo por ser de color, al contrario, fue orgulloso de su raza, aquí y en el exterior.

Fue también de los pocos futbolistas que siempre reclamó en Bolivia mayor madurez y responsabilidad en el trabajo.

De frente encaró a dirigentes del fútbol pidiendo remover obstáculos para fomentar este deporte en la niñez y juventud. Es que no se guardaba nada. Hasta con equivocaciones, siempre iba de frente.

Como deportista, en cada jornada de fútbol, vistiendo muchas casacas, era todo un espectáculo.

Si algo recuerda el petroliero, de Ramiro, es que siempre sacaba de galera un nuevo número de magia.

A veces en esos partidos que invitaban al bostezo, nos dejaba maravillados con una inesperada jugada, con una línea que dejaba a sus rivales en el piso o con goles que llevaban su sello.

Sin embargo, el destino acortó su vida y sus proyectos (porque tenía planes, especialmente para los niños). Un 18 de octubre de 1997 se apagó la luz de su vida. Pero su memoria y su magia perdurarán por siempre.



Ramiro Castillo en Tembladerani. En un alto de su trabajo en Bolívar, el último equipo en el que militó. El "Chocolatín" nació un día como hoy.

EL MEJOR

Antelo es Premio Mayor '97

Página 9

Sólo un triunfo lo mantendrá con vida en Copa Libertadores

• Rivera, URUGUAY

Oriente Petrolero buscará por sus propios medios asegurar esta noche su clasificación a la segunda fase de la Copa "Libertadores de América", cuando enfrente al campeón uruguayo Peñarol.

El partido se jugará en el estadio "Julio Pava Olivera" de esta ciudad ubicada a 500 kilómetros al norte de Montevideo y en la frontera con Brasil.

Para el subcampeón boliviano sólo vale una victoria, pues ese resultado lo mantendrá con vida en este torneo. De lo contrario, deberá esperar que Bolívar le de una mano la próxima semana.

OPTIMISMO

Aunque acusará varias bajas, Oriente espera optimista este cortejo.

No serán de la partida Fernando Barrera, Ismael Brites y Ronald Arana, por lo que fueron expulsados en el encuentro con Nacional, disputado el martes anterior.

"Vamos a cuidarnos de Peñarol, que es un equipo de mucho oficio, pero no renunciaremos a un buen resultado. Así que saldremos a ganar", sostuvo confiado su entrenador, Miguel Ángel Lemme.

Más información: Página 2 y 3

PEÑAROL-ORIENTE EN URUGUAY

La última carta

FOTO RIAN MANN

Richard Uribea (dec.), importante valor de Oriente Petrolero. Esta noche el subcampeón nacional se jugará el pase a la segunda fase copera.

PRESENCIA DEL DEPORTE

La Paz, Bolivia, viernes 27 de marzo de 1998

BOLIVAR

Orozco llevará 19 a Uruguay

Página 5

vida ante Peñarol

Anunció Carlos Chávez

A Fernández lo quieren en Europa y Uruguay



Leo Fernández. Es pretendido en otros países.

Por el pase a 2da. fase

do a ganar para asegurar el pasaporte a la siguiente ronda del torneo. Aunque, le quedará la esperanza que Bolívar le arrebatte los puntos a Nacional. Oriente Petrolero entró hoy en un centro de la mañana lo hizo en un centro de portivo y por la tarde, practico en el estadio "Atilio Pavez".

El equipo boliviano está obligado a ganar para asegurar el pasaporte a la siguiente ronda del torneo. Aunque, le quedará la esperanza que Bolívar le arrebatte los puntos a Nacional. Oriente Petrolero entró hoy en un centro de la mañana lo hizo en un centro de portivo y por la tarde, practico en el estadio "Atilio Pavez".

DT está optimista "Saldremos a ganar", dice Miguel Lemme



Miguel Ángel Lemme.

El arquero de Oriente Petrolero, Leonardo Fernández, continuó su carrera en Europa o tal vez en Peñarol de Uruguay.

El presidente de Oriente, Carlos Chávez, indicó a PRESENCIA que había recibido una solicitud de permiso por parte del arquero, que se encuentra en la ciudad de Rivera, Uruguay junto al plantel que este viernes jugará con Peñarol por la Copa Libertadores, para viajar el sábado a Buenos Aires donde recogerá su documentación e historial, que debe ser presentado al empresario César Makario.

Durante su estadía en Montevideo, Leo ha sido tentado por Makario para enlazarlo al fútbol europeo o para posibilitar su incorporación a Peñarol. "Se ha abierto esa posibilidad, por eso hemos autorizado su viaje a Buenos Aires. El volverá el lunes", dijo Chávez.

Leo Fernández, que tuvo una desolante actuación en el partido Oriente-Peñarol, jugado en esta ciudad, causó buena impresión en los dirigentes y al periodista uruguayo.

Lemme confirmó ayer que el equipo jugará esta noche con Leonardo Fernández, Hugo Pinto, Juan C. Farah, Wilson Escalante y Henry Vaca. Ricardo Benítez, Richard Urzúa, Neri, Nicolás Flochard, Edú Montenegro, Alvaro Peña, Peñarol y Oriente Petrolero se enfrentarán hoy a las 21.10 horas (locales, 24.10 GMT) en el estadio municipal "Atilio Pavez" de Rivera, ciudad uruguaya fronteriza con Brasil y ubicada a 500 kilómetros al norte de Montevideo.

Evalúo que las expulsiones de los tres futbolistas del Oriente (Benítez, Benítez y Arana) fueron correctas, pero "hubo faltas pagadas concedidas por jugadores de Nacional que sin embargo no merecieron la tarjeta roja por parte del árbitro".

nimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527

LOCAL EN ALQUILER EN EDIFICIO HAYDAL. REF. TEL. 316583. HRS/DE OFICINA 12-18 MAR.

BICICLETAS Compró 3810x3.

ANTICRÉTICO \$US 3500 HABITACIONES 4 X 4 BAÑO Y COCINA INDEPENDIENTE 317507 TELIX ARANA-TO 1481 BARRIO LOURDES TEMBLADERANI

EN VENTA DE OCAÑAS DE ACER, IBM a PENTIUM, UN TERRENO DE 400 M2 EN INMEDIACIONES DEL CRUCE DE APANA. REF. TIENEN CERCA A TRANSITO CHUPE A APANA.

Se vende casa en Villa Exaltación de luz, agua, calefacción y teléfono. Ref. 815103 - 812334 - 782106, por la noche a partir de Hrs. 20:00, 19:30 MAR.

Yendo vítrinas metálicas Ref. 323357, 25-29 MAR.

SE NOTIFICA EL EXTRAVÍO DEL RUC N° 7438800 perteneciente a la Sra. Denis Larrea Flores (317579)

Joyería Flores Vende joyas finas en plata y oro al por mayor y menor Calle Tapa-que 1474 Tel. 3178178

PERSIANAS, RIELES DE CORTINA, arreglos a domicilio, puntualidad y garantía. Tel. 810946 (24 hrs.)

FAX 30m. Bs. 12.50 50m. " 22.- 100m. " 44.- precios especiales al por mayor

INCORPORA SRL Tel. 324382-318496

oficina 11-02. (11-11 agosto)

Realidad Virtual. venga vea, pruebe, viva un mundo perfecto. Ideal, garantizados, precios asequibles. Edificio 16 de Julio, piso 11-02. (11-11 agosto)

PENTIUM/200 MMX, 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB SVGA \$US 809 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM, (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

PENTIUM/166 MMX, 16RAM, 2.5 GIGAS, \$US 745 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527

PENTIUM/200 MMX, 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB, SVGA \$US 789 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM, (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527

EN SANTA CRUZ Necesito cocinero y ayudante de cocina para comida internacional. Llamar Tel: 364104 de 6:00 a 8:00 a.m. Dejar teléfono para devolver llamada. (28-21 MAR)

Departamento en alquiler. Ref. 212768.

Construimos casas, ampliaciones, remodelaciones. 28-4 Julio

BICICLETAS Compró 3810x3.25-1 Agosto

\$US. 799.- PENTIUM 133 INTEL. SUPER VGA COLOR, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

SE COPIAN CD'S, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIF. HERMANN (EL PRADO), PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

\$US. 969.- PENTIUM 200 INTEL. SUPER VGA COLOR, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

\$US. 829.- PENTIUM 166 INTEL. SUPER VGA COLOR, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

PENTIUM/200 16RAM 200GAS SVGA COLOR, GARANTIZADA \$US. 969 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527 (11-11 agosto)

TEL. 042-26019 y 01724473 Cochabamba. 6-10 Ago.

EN COCHABAMBA VENDO LOTE TROQUEL, CERCA MAN-SION II, ALCALDE MAN-FRED REYES 1.900 m2. ZONA RESIDENCIAL. CO-39 \$US m2. FONOS 042-317151 y 042-89557 COCHABAMBA.

POR MOTIVO DE VIAJE OPEZCO LOTE DE 1.800 m2. ZONA LINDA REF. TEL. 042-89560 COCHABAMBA 21-23 MAR. 317527

MACLICALA MEJOR OFERTA ACTUALIZACIONES de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527

VENDO EN TIQUIPAYA COCHABAMBA, HERMOSA TERRENO SOBRE AVENIDA ZONA RESIDENCIAL 10.000 M2. RES. REF. 042-88021 METROS. REF. 042-88021 METROS. REF. 042-88021 METROS. REF. 042-88021 METROS.

EN COCHABAMBA, DUEÑO VENDO LOTE ZONA AL-ROPIERTO. 042-87619, Hrs. 12 ADELANTADO (27-28 MAR)

SANTA CRUZ SE VENDE CHATA MARCA \$US. 40.000.- y Casa \$US. 28.000.- a 10 años plazo

COCHABAMBA En Cochabamba vendo lote 2.000 m2, sobre avenida Blanco Galindo Km. 6. Ref. Tel. 042-670531.

Esta es una nueva forma de anunciar

La Paz, viernes 27 de marzo de 1998

DE PRESENCIA

SUPERECONOMICOS

ORURO

AVISO POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL RUC No. 7201943 DE "CONSULTORIA INTEGRAL R.M." S.R.L.

EXTRAVÍO POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL CHEQUE No. 13684 DEL BNB, LA RRSPONDIENTE A COCHABAMBA.

COCHABAMBA 540-0008231.

En Cochabamba vendo lote 2.000 m2, sobre avenida Blanco Galindo Km. 6. Ref. Tel. 042-670531.

VENTA TOTAL O PARCIAL APART. HOTEL RESTAURANTE DISCOTECA REF. CEL. LULIAN 017227774 COCHABAMBA. 26-1 AGOSTO

VENDO CAMIONES VOLVO F4 X2, F89 6 X 2, N7 4 X 2. Telf. 017-27131 Cochabamba. 8-14 Ago.

Vendo Departamento \$US. 40.000.- y Casa \$US. 28.000.- a 10 años plazo

ANUNCIE EN LOS SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

¿Desea vender su automóvil?

Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

Departamento en alquiler. Ref. 212768.

Construimos casas, ampliaciones, remodelaciones. 28-4 Julio

BICICLETAS Compró 3810x3.25-1 Agosto

\$US. 799.- PENTIUM 133 INTEL. SUPER VGA COLOR, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

SE COPIAN CD'S, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIF. HERMANN (EL PRADO), PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

\$US. 969.- PENTIUM 200 INTEL. SUPER VGA COLOR, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

\$US. 829.- PENTIUM 166 INTEL. SUPER VGA COLOR, EDIF. HERMANN (EL PRADO, PISO 9, OF. 903. (11-11 agosto)

PENTIUM/200 16RAM 200GAS SVGA COLOR, GARANTIZADA \$US. 969 (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527 (11-11 agosto)

SOLUCIONAMOS CUALQUIER PROBLEMA EN MACINTOSH CEL. 0228100, 01238359

Espectacular oferta. computadoras pentium/200 intel. \$US. 872 syga color hd 200-garantizadas, créditos, edificio 16 de Julio, oficina 11-02. (11-11 agosto)

Espectacular oferta. PENTIUM/133 \$US. 724, syga hd 100. Aceptamos computadoras antiguas, tenemos créditos. Edificio 16 de Julio, Piso 11-02 Prado.

A LA MEJOR OFERTA REGALO MACINTOSH CENTRAL 650 LLAMAR AL CEL. 01228100

Espectacular oferta. computadoras pentium/166 intel \$US. 802 syga color hd 200. garantizadas, créditos, edificio 16 de Julio.

EN SANTA CRUZ Necesito cocinero y ayudante de cocina para comida internacional. Llamar Tel: 364104 de 6:00 a 8:00 a.m. Dejar teléfono para devolver llamada. (28-21 MAR)

Joyería Flores Vende joyas finas en plata y oro al por mayor y menor Calle Tapa-que 1474 Tel. 3178178

PERSIANAS, RIELES DE CORTINA, arreglos a domicilio, puntualidad y garantía. Tel. 810946 (24 hrs.)

FAX 30m. Bs. 12.50 50m. " 22.- 100m. " 44.- precios especiales al por mayor

INCORPORA SRL Tel. 324382-318496

Guabirá se concentra esta noche

"Azucareros" presentarán su plantilla.

• SANTA CRUZ

Guabirá aplicará el sistema moderno de marketing para promocionar el partido del domingo con The Strongest, haciendo la presentación de sus jugadores en acto especial que tendrá lugar este viernes en la secretaría de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

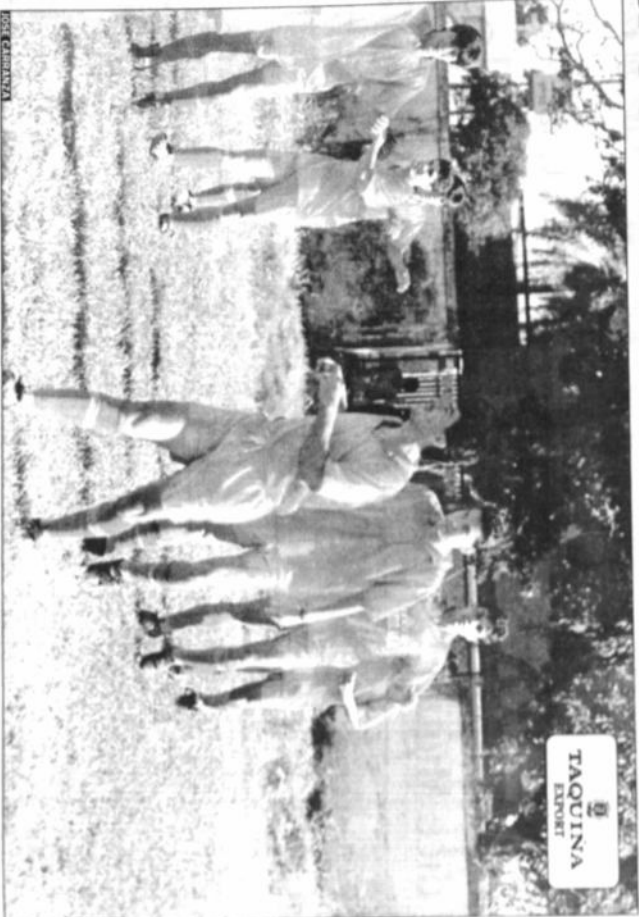
La presentación de los futbolistas ante los medios de comunicación va acompañada de la presencia de simpáticas damitas.

Los azucareros pasan por buen momento, junto al mal del domingo marchan pinteros e invitados en el torneo Apertura Copa "Ramiro Castillo".

Iniciando la campaña de promoción del encuentro contra los azucareros, el directorio encabezado por Rafael Paz, esta noche en una fiesta social realizada en Montero, reunió a socios, empleados y hinchas, que sirvió además de recaudar fondos para otorgar la gran caravana que partirá el domingo desde la capital noroeste hasta el estadio Tahuichi Aguilera.

Entretanto, el plantel al mando del uruguayo Walter Roque, continuó sus entrenamientos en el complejo deportivo del Ingeniero Azucero de Guabirá.

El equipo tiburón aún no está definiendo su práctica se concentrará después de la práctica de mañana viernes. También en horas de la noche el plantel será concentrado en el Balneario El Fuerte.



Integrantes de Guabirá realizan ejercicios de elongación.

Antelo en ataque de Blooming

• SANTA CRUZ

Victor Hugo Antelo volverá a comandar el ataque de Blooming durante su repatriación en el día seco de sábado con Destroyer 3 a jugar este sábado.

Tucho volvió a los entrenamientos del plantel celeste el pasado martes después de haberse alejado varios días y luego que quedaron aclaradas muchas cosas con el entrenador Sal-

Independiente viene esta tarde a La Paz

• SUCRE

Independiente Potosino viajará esta tarde a La Paz para jugar

mañana con Bolívar por el torneo llamado de Fútbol "Ramiro Castillo". El cuadro está optimista de poder conseguir un buen resultado.

Paraguay también con Colombia

• ASISCOM

La selección paraguaya de fútbol viajó a Emboscada, Uruguay para jugar un amistoso ante Colombia en el "Yale Bowl Stadium", perteneciente a la Universidad de Yale, en el Estado de Connecticut.

Edmundo no está en planes de Zagallo

• RIO DE JANEIRO

El técnico de la selección brasileña de fútbol, Mario Zagallo, virtualmente descartó la posibilidad de incluir al polémico delantero Edmundo, de la Fiorentina de Italia, en la delegación de 22 jugadores que viajará al Mundial de Francia.

En declaraciones a la prensa brasileña formuladas en Stuttgart, donde el jugador nacional derrotó a Alberto, Zagallo afirmó que la comisión técnica "totalmente" descartó la posibilidad de incluir al polémico delantero Edmundo, de la Fiorentina de Italia, en la delegación de 22 jugadores que viajará al Mundial de Francia.

No pudo ser responsable de las actitudes irresponsables e indiscretas de Edmundo. Así como cualquier otro profesional consciente, él debe cumplir con seriedad los contratos que firmó, dijo Zagallo.

Colombia y Yugoslavia sin goles

Amistoso de Bogotá fue intenso y con pierna fuerte

Mondragón destacó en el cortejo

• BOGOTÁ

La selección de fútbol de Colombia y Yugoslavina entraron a la cancha en un partido amistoso jugado ayer en la noche en Bogotá, con el marco de los planes de juego de ambos equipos de cara a su participación en el Mundial de Francia 98.

El partido fue intenso y fuerte, y se caracterizó por un frecuente cambio en la mitad del campo, de donde a veces surgió la mejor jugada de los colombianos.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.

Los jugadores se vieron en varias ocasiones, cuando el balón cruzaba sobre la cabeza de los jugadores.



Bogotá: Pedro Miguel de Yugoslavia, hoy, disputa el balón con Roberto Bolaños de Colombia, durante el amistoso jugado en esta ciudad.

U. de Chile inhabilitada para Conmebol

el entrenador del equipo chileno, Roberto Hernández, como "estupido" y una porquería".

La Universidad de Chile disputará el próximo fin de semana con el Audax Italiano en la final del campeonato de apertura, el cupo chileno para asistir a la Copa Conmebol.

• SANTIAGO DE CHILE

Agencia EFE

La Confederación Sudamericana de Fútbol declaró incompatible que la Universidad de Chile participe a la vez en la Copa Conmebol y en la Mercosur, lo cual fue calificado por

las leyes del juego cuando se le da la real gana".

Según confirmó hoy el integrante del comité de competencias de la Confederación Sudamericana, Hugo Figueroa, "será muy poco factible que un equipo juegue dos torneos o más en la misma temporada".

De acuerdo a lo anterior, si la Universidad de Chile gana el torneo de apertura, tendría que elegir entre las dos competencias.

Incluso, el mismo secretario de la Confederación Sudamericana, Eduardo Deluca, le señaló el miércoles pasado a los dirigentes universitarios que "hay varias fechas que se topan y como la Copa Mercosur tiene prioridad, obviéndonos la Copa Conmebol".

Lo anterior significa que el Audax Italiano, gane o pierda en la final del torneo de apertura, ya es el equipo que representará a Chile en la Copa Conmebol.

Vasco ganó al Gremio

• RIO DE JANEIRO, Brasil

Agencia EFE

El Vasco del Gama derrotó hoy en su estadio, el Sao Januario, por 3-0 al Gremio al término del partido de vuelta del Grupo II de la Copa Libertadores de América, que completan los clubes mexicanos América y Guadalajara.

El delantero Luiz Carlos Goulart "Luizao" anotó en los minutos 33 y 43, tras recibir sendos pases de Donizete y Ramón.

PARA HOY

América-Quito
América de Colombia, con un pie en la segunda fase, y Deportivo Quito de Ecuador, obligado a triunfar para garantizar su clasificación, se enfrentará hoy aquí en el Grupo I de la Copa Libertadores.

América figura con siete puntos, uno menos que el Barcelona de Ecuador, el primero en clasificarse en el grupo. La situación de Deportivo Quito se complicó esta semana al perder 2-0 contra el subcampeón colombiano Atlético Bucaramanga y proseguir con cinco.

Colo Colo-Cerro

El Cerro Porteño de Paraguay se jugará hoy su última carta en la Copa Libertadores frente al campeón chileno, Colo Colo, ansioso de venganza tras el 2-0 que el conjunto cerrista le propinó en el partido de ida, en Asunción, hace dos semanas.

Confirmó Havelange

Blatter se postulará el lunes a la FIFA

• PARÍS, Francia

Agencia EFE

Joao Havelange, presidente de la FIFA, ha confirmado que Joseph Blatter, secretario general, anunciará oficialmente el lunes, según la prensa alemana, en París, su candidatura a la presidencia del máximo organismo del balompié mundial.

"El Sr. Blatter ofrecerá una conferencia de prensa el lunes en París en compañía de Michel Platini (co-presidente del Comité Organizador del Mundial de Francia 98) para anunciar su candidatura a la presidencia de la FIFA", afirmó Havelange a la agencia de noticias francesa AFP.

"Numerosas asociaciones nacionales de todo el mundo" se muestran a favor de que Blatter aspire a la presidencia, según manifestó Havelange.

El actual presidente de la FIFA, que dejará el cargo después de 24 años de mandato, no estará el lunes en París, pero mañana, viernes, se reunirá en Zurich con Blatter.

"En esa entrevista, Blatter me entregará una carta en la que me solicitará ser relegado provisionalmente de sus funciones de secretario general de la FIFA, con el fin de dedicarse a su campaña electoral", destacó Havelange.

Los Bulls volvieron a ganar

• NUEVA YORK, EE.UU.

Agencia EFE

Los Bulls de Chicago consiguieron la séptima victoria consecutiva y se consolidaron como el equipo con mejor marca de la NBA al imponerse por 85-70 a los Magic de Orlando.

El alero Scottie Pippen fue el máximo anotador del partido con 25 puntos, mientras que el escol-



Key Biscayne: El chileno Marcelo Ríos dio un paso más en el torneo de Florida para convertirse el próximo domingo en el tenista mejor del mundo, luego de vencer ayer al sueco Thomas Enqvist y pasar a la semifinal.

El campeón piensa en Peñarol y Nacional

Bolívar llevará a 19 al Uruguay

Fernando Ochazaur

Uruguay

Vladimir Sorá

Luis Cristaldo

Joel Fernández

Darwin Peña

Jefferson Godtard

Sergio Joao

Roseli Vaca

Ricard Cuatrecasas

DT Luis Orozco

PF Juan Mejía

México: Miguel Salas

Fuente: Agencias

Consejo: Omar Rocha

Consejo: Lino Vargas

Unión: Oscar Montes

VIAJE

Bolívar viajará el domingo, en principio a Montevideo, vía aérea donde se trasladará en bus hasta Rivera a 500 kilómetros al norte, recorriendo que lo harán en 6 horas.

Tras el cotejo con Peñarol, la delegación retornará a Montevideo el miércoles donde permanecerá hasta el viernes para jugar en horas de la noche ante Nacional y volver a La Paz el día sábado.

Con tres variantes ante Independiente

El plantel reinició sus entrenamientos con una larga charla de análisis del rendimiento colectivo e individual que efectuaron para posteriormente ingresar al trabajo físico de recuperación física y terminar con labor táctica.

Hoy efectuarán repaso de jugadas con balón parado y juegos creativos con lo que terminará su preparación para jugar ante Independiente Petrolero.

• LA PAZ

A raíz de las explosiones de Vladimir Sorá, Luis Cristaldo y Marco Sanmichi, Bolívar presentará algunas variantes en su alineación para jugar mañana con Independiente Petrolero.

Miguel Ángel Rumba reemplazará a Marco Sanmichi, Darwin Peña reemplazará a Luis Cristaldo y Darwin Cuellar ingresará reemplazando a Vladimir Sorá en el medio campo o se buscará efectuar algunos cambios posicionales.

Bolívar ante Independiente Petrolero formará con: Dario Rojas, Roberto Vaca, Eduardo Jiguchi, Miguel Rumba, Rafael Salguero, Darwin Cuellar, Darwin Peña, Limbert Pizarro, Fernando Ochazaur, Sergio Joao y Jefferson Godtard.

Javier Ortuño:

"Vamos a impugnar el arbitraje"

"Si analizamos el partido no comprobó una clara infracción cometida por Montañón en contra de Gottardi, posteriormente en el gol que convirtió ellos no cobra la falta que le cometen a Pizarro y nos expulsa a Cristaldo por una falta pasada a la de Montañón, nos saca impugnar su actuación", señaló Javier Ortuño, alto directivo del Club Bolívar.

• LA PAZ

"No es que nos estemos quejando o llorando, pero Juan Luna por moral no debe arbitrar más los cotejos de Bolívar... por su mala producción en el partido ante Wilstermann se determinó impugnar su actuación", señaló Javier Ortuño, alto directivo del Club Bolívar.

realmente nos tiene en la mira por lo que el año pasado a N'komo lo sacó apenas iniciado el partido por Blooming, a Cristaldo lo echó cuando quiere, y ello significa un peligro porque la hinchada puede reaccionar y queremos precavéndonos por ello pedimos que ya no dirija más a Bolívar", concluyó.

TAQUINA EXPORT

Luis Orozco controla el trabajo que realiza Eduardo Jiguchi.



DAVID PÉREZ

Arranca la "Vuelta a Oruro"

Ciclistas recorrerán 380 kilómetros.

• Carlos DALLANCE
CARLOS

Freddy Salazar Zelada, presidente de la Asociación Departamental de Ciclismo manifestó que se están ultimando detalles para la prueba "Zda Vuelta a Oruro", y anticipó que la misma será todo un éxito.

La realización de la competencia como un número más en homenaje a los 50 años de vida de la Asociación local de ciclismo, comienza este viernes y se registrará al siguiente programa:

La inauguración de la competencia se efectuará en la plaza de armas "10 de Febrero", donde se concentrarán los pedaleadores a las 8:00 horas de la mañana de este viernes posteriormente se trasladarán en caravana hasta el kilómetro 1 de la carretera Oruro-Vinto (QV-2), lugar de partida. El inicio de la competencia está fijado para las 9:30 horas.

ASPIRANTES

Los aspirantes para esta evento deportivo son:

El Viceministerio de Deportes con 1.000 dólares, la firma La Estrella con 1.500 bolivianos, QV2 (de Miria Quevedo) con 1.000 bolivianos, y el periódico La Patria con 900 bolivianos.

Por otro lado también prestarán su colaboración la Cámara Hotelera con el hospedaje de los participantes, el Comando Departamental de la Policía con el almuerzo de camaradería, previsto en el acto de clausura, y el Comando de la Segunda División Andina del Ejército que velará la seguridad de los competidores.

PARTICIPANTES

La Asociación local participará con tres cuarteles, quienes conforman la selección orureña. La nominación es la siguiente:

Equipo "A": Víctor Montesinos, Herminio Cortez, Cristóbal Bustos y Germán Zenteno.

Equipo "B": Fernando Togo, Ramiro Cáceres, Richard Zenteno y Edwin Méndez.

Equipo "C": Rolando Pardo, Germán Tarqui, Marco Alcón y Richard Espinoza.

Otros equipos que han anunciado su participación son: La Estrella FIDES con 3 cuarteles, de Cochabamba con 3 cuarteles, de La Paz con un cuartel y de Sucre con dos competidores, pero aún no lo confirman.

Las inscripciones se cerrarán mañana (hoy) por la noche y ahí se definirá la lista de los ciclistas participantes.

DISTANCIA

La competencia tendrá un recorrido de 120 kilómetros la primera etapa, Oruro-Poopo-Oruro, el segundo día la misma distancia Oruro-Confital, y la última etapa 140 kilómetros entre Oruro-Panduro-Oruro.

El total del recorrido, sumando las tres etapas será de 380 kilómetros.

Las rutas del altiplano volverán a ser recorridas por los ciclistas desde hoy.

Para superar nivel del basquet

Proponen crear Liga Nacional

Torrico es impulsor de esta idea

• LA PAZ

El presidente del club Ingavi, Fernando Torrico, impulsará la creación de la Liga Boliviana de Baloncesto, para lo cual ha decidido apoyar con la contratación de refuerzos norteamericanos para los clubes interesados.

Torrico dijo a Presencia que en un lapso no mayor a los quince días debe definirse la situación del basquetbol nacional, que a la fecha está muy devaluado.

"Sabemos que el nivel de los refuerzos extranjeros, que el ni-

nuestros equipos es bajo, nuestros rivales en competiciones internacionales vienen con más de 52 partidos de práctica dentro de lo que es su liga, en tanto que nosotros apenas jugamos cinco o seis partidos en la Dimabball (División Mayores del Baloncesto Boliviano) en un campeonato que dura un mes", expresó Torrico.

La afirmación la realizó al finalizar el partido que perdió Ingavi frente a Boca Juniors de Argentina.

OFERTA

El dirigente explicó que la creación de una Liga beneficiará no solo a los equipos que representen internacionales al país sino que también permitirá con la inclusión de refuerzos extranjeros, que el ni-

vel de juego sea satisfactorio y atraerá tanto para jugadores como para el público aficionado.

"Por lo que mantenemos en pie la oferta de contratar jugadores norteamericanos para reforzar los clubes que ingresen a esta Liga, con la única condición de que se hagan cargo de hotel y alimentación, ya que Ingavi correrá con los gastos del contrato", explicó Torrico.

Varios dirigentes de clubes que actualmente participan en la Dimabball, han hecho conocer a esta redacción su interés, ya que dicha oferta les parece bastante interesante.

En tanto que los dirigentes de la Asociación y Federación de Basquetbol, Enrique Rodríguez y Luis Noriega, respectivamente, no han querido opinar al respecto.

Recuperaron Paolo Cuba y Letamendía.

• LA PAZ

José Cortez definió el equipo que enfrentará a Wilstermann este domingo, en una nueva jornada de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Las dudas que tenía el entrenador chacoense fueron despejadas en el entrenamiento de ayer, realizado cerca al medio día en el estadio "Hernando Siles" de Miraflores.

La principal incógnita de Cortez tiene que ver con la inclusión del defensor Omar Escobar, quien padecía de una lesión muscular y que podría determinar su baja para el partido del próximo domingo.

En todo caso el entrenador toma las precauciones del caso y ayer ubicó al vasco Ander Letamendía en la zaga central.

El posible equipo titular que jugará el domingo estaría conformado por Pastor Riascos en el arco; Luis Varas, Ander Letamendía, Miguel Sambría, Julio Zabala y Enrique Rodríguez en la defensa; José María Romero, Percy Colque o Enrique Rodríguez y Paolo Cuba en el mediocampo; Adrián Blanco y Ramiro Calisto en la ofensiva.

A pesar de que ayer Percy Colque se contempló en el equipo "B" se descuenta que estará incluido en el mediocampo de Chaco, en sustitución de Enrique Rodríguez. Por otro lado, el defensor Cusi Parada comenzó a realizar un trabajo específico y podría ser contratado para el partido del próximo domingo.

El primer plantel chacoense en entrenar hoy cerca al medio día en el estadio "Hernando Siles" de Chaco, en un trabajo de orden táctico.

La dirigencia de Chaco Perulero, ayer canceló un monto de dinero a los futbolistas de la primera plantilla, quienes habían expresado su descontento por la situación. Se ha anunciado que el próximo lunes, con la recaudación del partido ante Wilstermann, se cancelará la totalidad del sueldo del mes de febrero.

Entrenaron ayer en estadio Hernando Siles

Chaco con equipo definido

DT de selección

Wilstermanistas apoyan a nacional

• Edgar TELERÍA
Cochabamba

Los jugadores de Wilstermann que llegaron a la selección nacional de fútbol, aplauden la decisión de la Federación Boliviana de Fútbol de designar un técnico nacional de cara al próximo mundial.

Mauricio Soria, Marcelo Carballo, Gonzalo Galindo y Limbert Morejón no se animaron a emitir un favorito pero coincidieron en que "elegir un profesional boliviano es una buena medida".

CALIFICADO

Consultados los cuatro jugadores, señalaron que "Ovidio Mesa y Víctor Barrientos son buenos y capacitados profesionales".



Marcelo Joao y Paolo Cuba disputan el balón en la práctica de ayer.

Cochabamba vibró con triunfo "aviador"

• Edgar TELERÍA
Cochabamba

Cochabamba vibró con la victoria lograda por Wilstermann el domingo en la Paz a Chaco Perulero. El futbolista oriental será reemplazante del brasileño De Andrade que fue expulsado.

Anoche estallaron muchos petardos, haciendo recordar las jornadas victoriosas de la selección en el Mundial de Estados Unidos. El comentario general fue la nueva victoria a domicilio.

El entrenador Dalcio Giovagnoli fue el más solicitado y asegurado que su plantelamiento técnico fue mejor que el del rival. "Debíamos ganar por más", sostuvo el entrenador.

"Fue un buen arbitraje, fue excelente. Bolívar cayó en sus errores y las expulsiones fueron producto de la impotencia", sostuvo Giovagnoli que considera a Chaco-

co un rival similar al que enfrentaron el miércoles.

Wilson Sánchez será titular cuando los "aviadores" enfrenten el domingo en la Paz a Chaco Perulero. El futbolista oriental será reemplazante del brasileño De Andrade que fue expulsado.

"Flores y Cárdenas están jugando bien, podría mantenerlos ante Chaco, pero vamos a ver en la práctica de mañana", sostuvo el entrenador "rojo". Esta tarde entrenaron los jugadores que no fueron de la partida ante Bolívar.

Mañana todo el plantel trabajará en doble turno y allí se definirá la conformación que presentará ante los chagüeros de la Paz. No se descarta que un buen grupo de lincas viaje a la sede de gobierno para alentar a su equipo.



Añez pidió diferir la cita hasta el martes

Se postergó reunión de FBF

Hoy será distinguido Saavedra.

• EL PASO, TERNERÍA COCHABAMBA

Nunca se postergó la reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana de Fútbol.

A pedido del presidente Ignacio Guzmán, la cita fue diferida para el próximo martes a las 16.00 horas en las oficinas de la FBF. Los dirigentes cochabambinos esperan que la misma se cumpla la siguiente semana.

El informe oficial se conoció hoy en las oficinas de la FBF. Los dirigentes cochabambinos esperan que la misma se cumpla la siguiente semana.

El secretario general Oliverio Iruarte viajó a La Paz para dialogar con el entrenador de Bolivia, Luis Oncozo, y luego reunirse informalmente con el presidente José Saavedra y participar del acto de distinción que le brindará el Comité Olímpico Boliviano (COB).

Al conocer de la postergación, el secretario Willy Soría, que estuvo at-



José Saavedra, presidente de la FBF, será distinguido por el COB.

realizó con labores administrativas y conables, anunció que se vería obligado a viajar mañana a la sede del gobierno, por otro compromiso que se cumplirá el día de hoy, mis que adquirió la tarde de hoy.

Loayza, un hombre del fútbol

• LA PAZ

Guillermo Loayza, Mariscal, Supertendiente de Comunicaciones en la actualidad y representante de la Federación Boliviana de Fútbol, no otorga concesiones de ningún tipo. Menos cuando se recuerda su onomatopéyico.

Sus odiseas del célebre María Cristina, ubicado en la plaza España, lo encontraron en funciones de gobierno, a la cual le otorga todo su tiempo. Aunque no puede con su carácter y no dice de todo lo que es el deporte, sobre todo el fútbol y su apogeo a Bolivia.

Me ha dado mucha pena la muerte ante Wilstermann, pero así es el fútbol, a veces también hay que saber perder...



Guillermo Loayza, campeón un año más de vida

Para celebrar 90 aniversario Tigre sin rival

Hasta hoy define rival del 8 de abril.

Con preocupación y alboroto a que el tiempo para concretar un amistoso con un equipo internacional, el presidente de The Strongest, Sergio Abdo, anunció que por el momento no hay más para jugar el 8 de abril.

Sin embargo, aclaró que están gestiones con los equipos de Racing de Argentina, Cerro Perito, de Paraguay y otro club peruano, que estarían en condiciones de a jugar la propuesta económica de la ciudad de La Paz. Sin embargo, el equipo de fútbol peruano, además de tener libre el miércoles 8 de abril, por lo que no se concretará con los problemas con el calendario, de parte del torneo de su Asociación.

En cambio, el equipo de fútbol peruano, además de tener libre el miércoles 8 de abril, por lo que no se concretará con los problemas con el calendario, de parte del torneo de su Asociación.



Gabriel Coello y Ramiro Salazar en el trabajo del Tigre, ayer en Achumani.

Por recomendación médica

The Strongest adelanta viaje

• LA PAZ

Por disposición del entrenador Ovidio Mesa, a recomendación del médico, Raúl Alberto Morales, el plantel de The Strongest adelantará su viaje a Santa Cruz donde el domingo enfrentará a Guabirá, en el estadio Ramón "Tibuchet" Aguilar.

La delegación del Tigre, en su viaje a Santa Cruz donde el domingo enfrentará a Guabirá, en el estadio Ramón "Tibuchet" Aguilar, adelantará su viaje a Santa Cruz donde el domingo enfrentará a Guabirá, en el estadio Ramón "Tibuchet" Aguilar.

Víctor Hugo Antelo "Premio Mayor '97"

Cristaldo logró segunda votación

• LA PAZ

Victor Hugo Antelo obtuvo la mayor votación en la elección del premio Mayor '97.

El jugador consiguió la prelación en la votación de varios medios de comunicación, lo que le permitió conseguir el galardón que otorga anualmente el prestigioso medio cruceño.

Ricardo Berrero Merced, director del medio de comunicación, dio cuenta que el galardón ha recaído en uno de los futbolistas más destacados del fútbol nacional, el que incluso fue premiado por entidades internacionales, como se ha dado el caso de la IFTHHS.

Uno de los objetivos en que está inspirado el galardón, es el

de contribuir a hacer de la fiesta del fútbol algo grande y que el espectáculo llegue a mayor cantidad de gente, además de poner en alto el sentido moral del deporte", afirmó Berrero en palabras de circunstancia.

"El Premio Mayor es un estímulo para que la fiesta deportiva la comunique de multitudines en el pueblo boliviano", agregó.

Por su parte, el presidente de la Liga, Guido Pérez Moscoso, destacó las virtudes no sólo futbolísticas de Víctor Hugo Antelo, quien dijo obtuvo un merecido galardón.

Antez, por otro lado, subrayó que los valores no sólo futbolísticos de Víctor Hugo Antelo, quien dijo obtuvo un merecido galardón.

VOTACIÓN

El jugador boliviano obtuvo una votación amplia a favor y rebasó del primer lugar a Luis Héctor Cristaldo, otro de los jugadores que obtuvo una preferente votación.

Antelo logró 22 votos, Cristaldo obtuvo 16 y Marco Sandoz consiguió 1 voto.